UN PUENTE SE DESPLOMA ARRASTRANDO TRUCKS

Una Cuadrilla de Estafadores Esta Por Ser Desbaratada

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:40 p. m. 35.1
Mínima de hoy, a las 5:55 a. m. 23.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 65. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MARTES, 18 DE ABRIL, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 10 PAGINAS—7 CTS.

EMBARGO DE ARMAS APROBADO POR LA CAMARA

CONCENTRACION DE LAS TROPAS CHINAS EN AUGE

Advertencias japonesas desatendidas.-La guerra se acerca mas y mas a Tientsin amenazando intereses americanos y britanicos

(*De la "Associated Press"*)

Tientsin, 18 de abril.—A pesar de las advertencias hechas por los comandantes japoneses aqui, las tropas chinas siguieron concentrándose hoy a lo largo de la ribera del sur del río Lwan, preparándose a continuar ofreciendo resistencia si la campaña del Japón y Manchukuo desde la Gran Muralla hacia el norte de China prosigue.

Si se establecen nuevas bases chinas al sur del río Lwan, "también tendremos que destruirlas", declararon oficiales militares japoneses aqui.

Las operaciones al sur del río Lwan acercarían más a los japoneses a Tientsin y hay temores intensos, desde la ocupación de Chinwangtao por los japoneses de que la ciudad de Tientsin quede también complicada en la guerra indeclarada.

La presente ofensiva que comenzó hace diez días con el propósito anunciado de evitar más ataques chinos contra las posiciones japonesas en la Gran Muralla ha dado por resultado la ocupación de gran parte del área del río Lwan, que es de unas 1,000 millas cuadradas,

(*Continúa en la página 10*)

UNO DE LA PANDILLA HACE REVELACIONES

Estafa a cuenta de opio imaginario en la bahía, frustrada

Otra banda de estafadores que suele engañar a incautos alegando que son dueños de grandes cantidades de opio que venden barato, está por caer en manos de la división de investigación de la policia gracias al arresto de Victor Rivera, de 39 años, barbero que es, segun se cree miembro de la banda, y quién, interrogado por la policía revelo los nombres y hasta las direcciones de tres individuos que con el forman la pandilla.

Esta misma banda de estafadores ha sido, segun cree la policia secreta, la misma que hace algunos dias consiguió engañar a Bartolomé Rivera, de la calle Dart, despojandole de la cantidad de P300.00 a cambio de una cantidad de opio que dijeron que costaba miles de pesos.

La ultima victima de estos embaucadores fué Delfin Cadiz, de la calle G. Tuason No. 354. Este, aunque no perdió mas que la cantidad de P10.00, se interesó tanto por el arresto de los culpables que en menos de dos horas, uno de estos, Victor Rivera, que es el que se acercó a él, fué arrestado.

Segun Cadiz, le dijeron que sabían que una buena cantidad de opio habia sido echada a la bahía de Manila desde un barco que ve-

(*Continúa en la página 10*)

Rusia Envia Una Protesta Al Japon

(*De la "Associated Press"*)

Moscow, 17 de abril.—L. M. Karakhan, comisario auxiliar de asuntos extranjeros ha enviado una nota a Tamekichi Ota, embajador japones protestando que los derechos e intereses de la Union sovietica a lo largo de la ferrovia oriental china en Manchuria han quedado perjudicados por los recientes acontecimientos en Manchukuo.

Karakhan declaro que no obstante las seguridades reiteradas por el Japon, de que los intereses rusos quedarian protegidos, los derechos de los soviets han sido puestos en peligro.

OTRO ATENTADO CONTRA HITLER

Individuo armado, detenido.—Los judios recomiendan represalias

(*De la "Associated Press"*)

Berchtesgaden, Alemania, 17 de abril.—Lo que la policía afirma que ha sido un atentado contra la vida del canciller Adolf Hitler fué frustrado aquí hoy y un individuo que dijo llamarse Paul Orlowsky ha sido arrestado.

Hitler está pasando las vacaciones de la Pascua de Resurrección en su casa de campo en las montañas de aquí.

Las autoridades dijeron que Orlowsky había estado conduciéndose de modo sospechoso y que un revolver cargado y credenciales falsas fueron encontradas en su poder.

El mes pasado, la policía de Munich pretendió haber frustrado otro atentado contra el caudillo Nazi, cuyo régimen se ha caracterizado por drásticas medidas antisemíticas.

Nueva York, abril 16.—La corte judía de arbitraje ha publicado este día un mensaje enviado a todas las sinagogas y sociedades judías en Nueva York recomendando que tres pasos de represalia deben de darse "si nuestra guerra contra las hordas incivilizadas del régimen de Hitler ha de ser victoriosa".

Las represalias sugeridas son: Primera, que los turistas judíos que están de vacaciones en Europa, no

(*Continua en la página 9*)

QUIEREN OPERAR AUTOS PEQUEÑOS COMO GARAGE

A las solicitudes para la operacion de taxis y autocalesas que ya dan bastantes quebraderos de cabeza a los de la Comision, se han unido ahora los solicitantes de permisos para operar pequeños coches con licencia de garage y con una tarifa por hora.

Algunos de estos coches pequeños con licencia de garage estan ya circulando por Manila con permiso de la Comison de Servicios publicos, pero hay otros muchos capitalistas que viendo que lo de las autocalesas y taxis ya esta bastante embrollado debido al numero excesivo de solicitantes, han decidido ahora dedicarse a este negocio.

MUERTE EN INUNDACION INESPERADA

Avenida en Tarlac.—Otro puente dañado.—Lluvia destructora

Un telegrama recibido en la oficina de Obras Públicas da cuenta de que debido a una inundación inesperada el puente provisional de la carretera de Camiling, Tárlac, ha sido barrido por la corriente causando la muerte de una persona que iba en uno de los dos trucks que cruzaban el puente cuando esto fué arrastrado.

El telegrama no trae otros detalles, pero da a entender que la inundación ha causado extrañeza allá puesto que esta no es la temporada de inundaciones. El puente, según el telegrama, estaba sobre un riachuelo que atravesaba la carretera y al caer impelido por la fuerte corriente arrastró consigo a dos trucks que en aquel momento pasaban por el lugar. Da parte del suceso el ingeniero de distrito Rosalío Villalon.

Comentando el accidente, el director Williams declaró esta mañana que no es de extrañar lo sucedido puesto que por lo general estos puentes provisionales no son resistentes. Dice que de haber fondos suficientes se cambiarian todos estos puentes provisionales en puentes de concreto, pero que esto es imposible por ahora debido a la política de economía del gobierno.

Por otra parte informes recibidos en Manila dan cuenta también que un puente de concreto que actualmente está bajo construcción en Bayudbud, Batangas acaba de su-

(*Continúa en la página 10*)

RELUCEN PISTOLAS EN UNA MANIFESTACION

Mitines simultaneos de pros y antis del bill Hawes en Iloilo

Urdaneta, Pangasinan, está en visperas de lograr los honores de un miting simultaneo pro y anti Bill Hare-Hawes-Cutting. Con ocasión de la fiesta patronal de dicho pueblo, el senador Aquino y otros partidarios del Bill de Independencia citado, asi como el cuartel general de los enemigos de la medida habian sido invitados para discutir los méritos y deméritos de la medida el 25 del actual, y ambas partes han aceptado la invitación.

El grupo anti Bill Hare-Hawes-Cutting que vaya a Urdaneta estara encabezado por el presidente protempore Clarin, mientras que el que ira a Iloilo el 21 del mes en curso lo estara por el speaker pro-tempore Paredes y el senador Quirino. Desde Misamis Oriental, comunican que, "para contrarrestar corrientes a favor del bill", se ha organizado en la misma una Liga de opositores a la medida. De Iloilo, se ha recibido el siguiente despacho:

Iloilo, 17 de abril.—Los policias municipales sacaron a relucir sus revolveres y pistolas e hicieron uso de la fuerza arrestando a varias personas entre hombres y mujeres al tratar de impedir una manifestación en contra del bill Hawes-Cutting-Hare en la que se calcula tomaban parte mas de 5,000 personas.

(*Continúa en la página 10*)

La Asamblea De Los Veteranos a La Vez Que La Marcha De Aguinaldo

La proyectada asamblea general extraordinaria de los Veteranos de la Revolucion, con toda probabilidad se celebrará en la mañana del mismo dia de la marcha del General Emilio Aguinaldo a los Estados Unidos segun informes obtenidos esta mañana de los circulos de los veteranos.

Se ha sabido que el objeto principal de esto es evitar que los Veteranos incurran en doble gasto para venir a Manila. La venida de los veteranos para asistir a la Asamblea es necesaria pues se espera que el general Aguinaldo hablara en la reunion. Ademas probablemente los Veteranos quieran hacer alguna sugestion o encargo al general. Cuando se marche el general los Veteranos consideraran tambien como deber suyo el venir a Manila para desearle feliz viaje a su caudillo.

Para evitar doble gasto, es por lo que se proyecta ahora celebrar la asamblea extraordinaria en la mañana del dia de la marcha del general Aguinaldo.

Las Alegres Romerias Al Pueblo De Antipolo Comienzan Hoy

Las tradicionales y alegres romerías a Antipolo en honor de la Virgen de la Paz y Buen Viaje comienzan este dia, primer martes después del Domingo de Resurrección, según anuncia el cura párroco de Antipolo R. P. José Ma. Gamero.

Las fiestas de Antipolo además de ser las mas populares pues a ellas acuden devotos de todas partes de Filipinas, tienen la particularidad de ser las mas largas.

En otras fiestas solamente se celebra un novenario y un triduo y a lo mas dos procesiones, pero Antipolo tiene el honor de ser el único pueblo en donde se celebran decenas de novenarios y procesiones consecutivas.

Este año habrá en total ocho novenarios y quince procesiones.

El programa expedido por el P. Gamero es el siguiente:

Novenarios

1.o Comienza el martes, 18 de abril; termina el miercoles, 26 de abril.

2.o Comienza el jueves, 27 de abril; termina el viernes, 5 de mayo.

3.o Comienza el sabado, 6 de mayo; termina el domingo, 14 de mayo.

4.o Comienza el lunes, 15 de mayo; termina el martes, 23 de mayo.

5.o Comienza el miercoles, 24 de mayo; termina el jueves, 1 de junio.

6.o Comienza el viernes, 2 de junio; termina el sabado, 10 de junio.

7.o Comienza el domingo, 11 de junio; termina el lunes, 19 de junio.

8.o Comienza el martes, 20 de junio; termina el miercoles, 28 de junio.

Procesiones

Martes, 18 de abril, 9:00 a. m. y

(*Continua en la página 9*)

Stimson Presenta A Su Sucesor

Tal vez el ultimo acto oficial del ex gobernador general Henry L. Stimson, de Filipinas, se demuestra en esta fotografia en la cual Mr. Stimson, como secretario saliente de Estado, en el gabinete de Hoover, presenta a los miembros de su "staff" y a los empleados de su departamento, a su sucesor, el nuevo secretario de Estado Cordel Hull. Mr. Hull aparece en el extremo derecho. A su izquierda está Mr. Stimson.

NIEGA LO DEL FONDO COMUN

Cu Unjieng dice no haber estado en sociedad con Rafael Fernandez

En su segundo dia en el banquillo testifical como testigo de la defensa de su hijo Mariano Cu Unjieng, el viejo Guillermo A. Cu Unjieng hizo esta mañana declaraciones en contra de Rafael Fernandez negando haber tenido con este sociedad alguna sobre negocios personales suyos. La negación mas importante que esta mañana hizo el testigo Cu Unjieng se refiere al llamado "fondo comun" que segun Fernandez se creo en el Peoples Bank para beneficio de Cu Unjieng.

El testigo nego que entre el mes de octubre de 1929 al mes de octubre de 1931 le haya hablado Rafael Fernandez o su hijo Mariano sobre la formación de una sociedad entre

(*Continúa en la página 10*)

PROMINENTES VIAJEROS TRAIDOS POR EL 'STINSON'

A bordo del avion Stinson de la Iloilo-Negros Air Express llegaron a Manila esta mañana procedentes de Negros y de Iloilo, los siguientes pasajeros: Sres. Godofredo Montinola, Dy Buncio, comerciante chino de esta localidad, Ricardo Nostratis, Dr. N. B. Back, Pedro Campos, Manuel Garcia y señora.

A su vuelta a Iloilo a la una de

(*Continúa en la página 10*)

CONSTABULARIA EN ACECHO

Dos agitadores javaneses vienen.—Rigida vigilancia

Una indicación de que las actividades de los agitadores en el Extremo Oriente se están renovando después de algun tiempo de estar casi extintas, ha puesto en movimiento a la División Secreta de la Constabularia que ha recibido informes de que dos propagandistas furibundos que son conocidos en casi todo el Extremo Oriente, salieron de Batavia, hace poco, con rumbo a Filipinas vía el Japón.

Todas las señas personales de estos dos agentes javaneses son conocidas por la Constabularia que sabe con exactitud la fecha de su arribo a estas playas.

Es posible que en vista de la fa-

(*Continúa en la página 10*)

EL PRECIO DEL ARROZ SUBE ₱.20 POR CAVAN

Despues de permanecer estacionario por varias semanas el arroz subió una sorpresa este dia en el mercado subiendo veinte centimos por cavan en todas las variedades. Los comerciantes se animaron por esta reaccion repentina del arroz. Aunque se esperaba el aumento del precio de este cereal por haber concluido las fiestas de semana

(*Continúa en la página 8*)

El Lado Humano Del Aviador Rein Revelado En Una Tipica Entrevista

Con chispa y buen humor, en medio de la informalidad que alienta un despacho de oficina de periódico, D. Fernando Rein y Loring respondió, sin titubear a la amalgama de preguntas que sin orden ni concierto y que premeditadamente sin ninguna orientación, saltando de un tema a otro, le dirigimos esta mañana.

No fué una entrevista formal ni puntillosa, ni siquiera tenía visos de entrevista aquella charla continua que revelan por primera vez el lado humano y la vena humorística del famoso aviador que ahora es huésped de Filipinas.

Hacia pocos días que había bajado de Baguio y naturalmente empezamos hablándole de Baguio.

—¿Qué le ha parecido Baguio?

—Maravilloso.

—¿Cuál fué la impresión más desagradable que ha tenido?

—Ninguna.

—¿Y la más agradable?

—La de poder dormir arrebujado en una manta.

(*Continúa en la página 8*)

D. Fernando Rein y Loring, sorprendido en una instantánea mientras visitaba las rotativas de la TVT esta mañana.

LA MISION MIXTA PARTE PARA LOS E. U.

La oposicion de Quezon sigue inalterada a pesar del informe de Osmeña

(*De la "Associated Press"*)

A bordo del "Ile de France", en alta mar, 17 de abril.—El presidente del senado Manuel Quezon, los miembros de la nueva misión filipina de independencia y el senador Sergio Osmeña se embarcaron hoy para los Estados Unidos en este vapor, el mismo en que va el *premier* Edouard Herriot, de Francia.

Herriot se dirige a Washington para tratar de problemas económicos mundiales con el presidente Roosevelt y con los estadistas de once naciones principales.

La delegación filipina, que también va a Washington, se embarcó después de dos días de conferencias en Paris entre Quezon y Osmeña sobre la situación creada por la aprobación del proyecto de independencia por el congreso en enero pasado. Osmeña defendió la ley y Quezon acaudilló la oposición a aceptarla.

Quezon, confiando obtener un proyecto mejor o algunas concesiones de la nueva administración, no ha mostrado cambio alguno en su oposición a la ley como desfavorable a Filipinas, aunque Osmeña le dijo en Paris que el presidente Roosevelt y los caudillos congresionales no están predispuestos a entrar en transacciones hasta que se tome una acción definida por los filipinos con respecto a la ley.

El "Ile de France", uno de los transatlánticos más espaciosos y ve-

(*Continua en la página 9*)

CIUDAD DISPUESTA A LUCHAR CON HAYGOOD

Procurara el reembolso de sumas pagadas o confiscara la fianza

El gobierno de la ciudad de Manila está preparado a luchar ante los tribunales de justicia, sosteniendo su actitud contra la continuación del contrato Haygood sobre piedras partidas cuya suspensión fue decretada por el gobernador general interino Holliday, segun se ha asegurado este dia en el city hall.

Se ha indicado que se procurará que el contratista reembolse a la ciudad el exceso de las cantidades pagadas por las remesas de piedras entregadas en estos ultimos años, y si esto no es posible, se daran los pasos para la confiscación de su fianza.

El ingeniero de la ciudad no quiere hacer ninguna declaración en relación con la suspensión del contrato Haygood, decretada por el gobernador general interino. Su silencio en este respecto está intrigando a varios funcionarios y concejales de la ciudad de Manila.

Una demanda por incumplimiento de contrato y daños y perjuicios será la mas probable acción que se entable por el contratista Haygood contra la Ciudad de Manila a raiz de la suspension de la entrega de piedras partidas ordenada por el Gobernador interino Holliday.

En la oficina de los abogados

(*Continúa en la página 10*)

Abeto, Chairman Del Comite De La Usura

El secretario Abeto del departamento de justicia ha sido nombrado por el gobernador general interino Holliday como chairman del comite contra la usura. Ocupara el puesto que ha estado desempeñando el secretario Alunan desde que el ex-gobernador general Roosevelt creo este comite hace mas de un año.

Con motivo de la posible reorganizacion de los fiscales provinciales y el inminente traslado del fiscal Jose Carlos que ha estado encargandose de la investigacion de los casos de usura presentados ante el comite, es probable que otro fiscal sea nombrado en su lugar. El secretario Abeto tiene hoy bajo consideracion el nombre del que ha de suceder al fiscal Carlos como investigador de los casos de usura.

En espera de la decision del gobernador general, el secretario Abeto no ha podido aun determinar hasta esta mañana si continuará su planeado viaje a Baguio el jueves de esta semana para someter al jefe ejecutivo los nombramientos de unos 25 jueces de paz y 3 fiscales provinciales.

Habra Una Lucha Por El Descanso Dominical El 21

Una audiencia publica con el fin de saber la opinion general en relacion con la propuesta suspension de los efectos de la ordenanza del descanso dominical, celebrara la junta municipal, el dia 21 del actual, a las diez de la mañana en su sala de sesiones. Acudiran representantes de la camara de comercio de las Islas Filipinas y otras camaras y delegaciones de entidades obreras.

El concejal Figueras ha anunciado que el dimitira como jefe de la mayoria en la junta, si se aprueba la peticion de que se suspendan los efectos de la ordenanza, mientras que el concejal Manuel de la Fuente, jefe de la minoria, declaró que el luchara contra la aprobacion de la peticion, "porque solamente los comerciantes chinos y japoneses son los que se aprovecharan".

MALHERIDO A CUCHILLADAS

Bromas que cuestan caras a un joven.--Cortaplumazos entre vecinas

Con una herida en el abdomen que interesó los intestinos, se halla en gravísimo estado, en el hospital general un joven de 27 años de edad, llamado Prudencio Elcorde, que esta mañana, a las 7:30 tuvo un altercado con otro joven, casi un niño, en una tienda de sarisari de la calle Dart, Paco, No. 900.

Según algunos testigos que declararon ante la policía, la víctima se hallaba bromeando con una niña llamada Juana en dicha tienda hasta tal punto que llegó a ofenderla, dando lugar a que el agresor le llamara la atención. Se dice que, el agredido asestó un golpe en la cabeza del que salía en defensa de la niña, dando lugar a una riña.

El agresor sacó a relucir un cortaplumas, hiriendo en la parte izquierda del abdomen a Prudencio Elcorde y escapándose después. Ninguno de la tienda pudo dar a la policía las señas personales del fugitivo. La niña es buscada por la policía con el fin de saber si conoce al joven que salió en su defensa.

Otra agresión se registró esta mañana, a las ocho, cuando dos mujeres llamadas Sabina Unabia, de 29 años, y Felisa Valdibia, de 26, se enzarzaron en una riña. Se alega que hace días la primera perdió P30 y sospechó de la otra. Esta mañana una cuestión por unas basuras que había en la casa donde vivían en la calle Georgia No. 1049 dió lugar a un choque entre las dos. Sabina Unabia atacó con un cortaplumas a su rival y ambas, durante el forcejeo, salieron heridas levemente.

OBRAS LITERARIAS LOCALES COMO TEXTO

Con miras de ensanchar el campo de instrucción en las escuelas secundarias, la oficina de enseñanza introducirá en el año escolar venidero una nueva selección de obras literarias de escritores filipinos, según anunció esta mañana Mr. J. Scott McCormick, jefe de la división académica de la oficina.

La nueva selección se utilizará por primera vez en el segundo año de las escuelas secundarias. Será considerada como una nueva asignatura de literatura y se llamará "Philippine Prose and Poetry—Vol. II"—poesía y prosa en Filipinas—Tomo II. Los mejores escritores filipinos contemporáneos están representados en el nuevo libro.

SE APLICARA A NACIONES EN CONFLICTO

Una minoria republicana se opone en vano al movimiento 'por la guerra'

(*De la "Associated Press"*)

Washington, 17 de abril.—Facultades para impedir el embarque de armas a naciones en guerra fueron concedidas al presidente Roosevelt por la cámara hoy, al adoptar la resolución sobre el embargo de armas que ha estado en discusión por varios días.

La proposición será enviada al senado donde hay indicios de una oposición considerable. Los opositores contienden que declarar un embargo contra un país como el Japón podría eventualmente ser causa de que Estados Unidos queden complicados en una guerra.

Fracasa una minoría de republicanos

En la cámara, la minoría de republicanos acaudillada por el representante J. Hamilton Fish, de Nueva York, y a la que se han adherido varios demócratas, fracasaron en un esfuerzo para que la resolución fuera devuelta al comité de asuntos extranjeros con instrucciones de modificarla. La votación fué de 252 contra 110.

La resolución faculta al presidente a declarar un embargo sobre embarques de armas y municiones a países agresores que están en conflicto con otros y la administración, que ha pedido la aprobación de la medida, ha de entender que ha sido proyectada para que Estados Unidos actúe en cooperación con otras naciones. La reso-

(*Continúa en la página 9*)

KIMURA HABLA SOBRE EL EMBARGO DE ARMAS

Si se extiende a los materiales Japón saldrá perjudicado, declara

"Si el embargo es solamente sobre armas ya fabricadas entonces el Japón no saldrá perjudicado. Pero si el embargo se extiendo hasta a los materiales para fabricas de armas y municiones entonces el Japón sufrirá por ello."

Estas fueran las declaraciones hechas esta mañana por el cónsul japones en Filipinas Sr. A. Kimura al ser informado de que la cámara del Congreso Americano había aprobado la resolución autorizando al Presidente a pohibir la exportación de armas a naciones beligerantes.

El consul Kimura dice que el Japón tiene fabricas suficientes para fabricar armas por lo que no sufrirá si se declara un embargo sobre armamentos.

Sin embargo el Japón importa materiales para fabricación de armas y municiones especialmente el algodón americano para la fabricación de polvora. Por eso si el embargo se extiende también a materiales para armamentos entonces si que el Japon saldra perjudicado.

El cónsul Kimura sin embargo se mostro optimista pues la resolución tendrá que ser considerada todavía en el senado americano.

La Llovizna De Ayer No Impidio La Subida Del Calor

La llovizna registrada ayer tarde en algunos distritos de Manila no obstruyó la subida del mercurio. A las 2:40 los termómetros del Observatorio registraron la temperatura máxima de 35.1°C.

La temperatura mínima de esta mañana augura otra tarde calurosa. Fué de 23.5°C. Otro indicio de calor es el cielo despejado, que se observó desde el mediodía de hoy.

El Departamento Estudia El Reembolso De ₱7,200 A Artiaga

Se ha recibido ya en el Departamento del Interior y Trabajo y se halla bajo estudio de la División Legal del mismo la protesta del concejal A. Torres contra el propuesto reembolso de P7,200 de los fondos de la ciudad a favor del Ingeniero de la misma Sr. S. Artiaga. Uno de los aspectos del caso a estudiar en adición a su fase legal, es si hay o no precedente en la historia administrativa del país. Oficiales familiarizados con el asunto declaran no recordar precedente alguno.

El caso es de conocimiento publico. El Sr. Antonio Rivero, un contratista del gobierno de la Ciudad, había promovido una demanda contra el Sr. Artiaga, en su capacidad de jefe del Departamento de Ingeniería de la Ciudad. El litigio se fallo en contra del demandante; pero el demandado alego que el pleito le había ocasionado un dispendio de unos P7,200, que es la suma que trata de reintegrarse.

Se recuerda una jurisprudencia por la que se establece la obligacion del estado de protejer a sus oficiales en el desempeño legal del comeido. La cuestión ahora a dilucidar es si, en el caso de que se trata, el gobierno de la ciudad ha protegido debidamente a su ingeniero en el pleito que contra su actuación oficial se había entablado.

M.E.C.D. 2016

Aquino Califica a Quezon de Dictador y le Acusa de Ser Desleal a la Causa del Pais

Su dictadura, afirma, es peor que la de Mussolini.-Tributo a Osmeña, Montinola y Roxas

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Iloilo, 17 de abril.—Que el presidente Quezon no es leal a la causa de su pueblo fué la acusación hecha por el senador Benigno S. Aquino, del tercer distrito senatorial, en su discurso pronunciado en el banquete dado en su honor aqui que tuvo lugar en el Lido Restaurant.

Dijo que durante su estancia en los Estados Unidos, hizo todo lo que pudo y consiguió cumplir con el 90 por ciento de las instrucciones de la Legislatura tales como le fueron entregadas a él por el presidente del Senado.

Se sorprendió al llegar a los Estados Unidos, continuó el senador Aquino, cuando recibió instrucciones que eran imposibles de cumplir. Se negó a seguirlas, declaró, y se puso en cambio del lado de los miembros de la misión de independencia, haciendo caso omiso de Quezon, porque creia que el senador por el tercer distrito tiene tanto derecho como el senador por el quinto distrito para defender los ideales del pueblo filipino.

No estaba dispuesto, según él, a seguir los muchos cambios de frente del Sr. Quezon, porque cree que un nacionalista que lo hiciera seria traidor a su partido.

Continuando, el Sr. Aquino dijo: "El (Quezon) basa sus argumentos en contra del bill sobre meras hipotesis sin saber lo que hay en el proyecto. Dudo de la sinceridad y los motivos del presidente Quezon.

"No he venido a Iloilo para hacer gestos teatrales sino para discutir el bill en interes del pueblo. He traido documentos que el presidente Quezon me habia dado a mi marcha a Estados Unidos y que aquellos que favorecen el rechazamiento del bill trataron de ocultar cuando yo llegue".

El senador Aquino dijo a los presentes en el banquete que el senador Montinola le habia rogado que dijera al pueblo de Iloilo que aun cuando él y el speaker Roxas habian tenido sus diferencias politicas, están unidos por la causa de la libertad.

El senador, continuando sus referencias al presidente Quezon le llamó dictador, cuya dictadura es peor que la de Mussolini.

El orador rindió un elevado tributo al gobernador Yulo por su tolerancia. Dijo que a pesar de los ataques al presidente Quezon, habia mostrado paciencia y consideración.

Esta noche se celebrará un mitin en la Plaza de Iloilo con oradores en visaya y español.

Mas de 400 comensales asistieron al banquete. La mesa presidencial estaba ocupada por los senadores Aquino, Briones, Belo, Vera e Hidrosollo, el representante Vamenta y el gobernador Yulo de la provincia que actuó de toastmaster y el ex-representante Emilio Montilla.

Comentando sobre la conferencia entre el presidente Quezon y el senador Osmeña en Paris, el senador Briones que también habló en el banquete declaró que en este momento el pueblo filipino está ansiosamente esperando el resultado de la conferencia. Agregó que el bill de transacción debe ser aceptado aun cuando no satisface la aspiración economica del pueblo, y que no debe ser rechazado por la posibilidad de que con el rechazamiento desaparecerian las oportunidades del pueblo filipino.

El senador Briones rindió un tributo al senador Montinola llamándole no solo 'el coloso del sur' sino también 'el coloso de todo el pais' y Osmeña, el gran estadista Malayo que jamas ha existido.

"El presidente Quezon durante la administración de Wood dijo que preferia un gobierno como un infierno por filipinos que uno como una gloria manejado por americanos", agregó Briones. "Ninguna nación puede ser independiente sin arriesgarse".

El general Clarke ha muerto en San Diego

(De la "Associated Press")

San Diego, California, 16 de abril.—El general brigadier Benjamin Clarke Morse, oficial retirado del ejército de largos servicios que participó en la campaña de pacificación en Filipinas contra los moros, en la ocupación de Vera Cruz y en la guerra mundial, falleció aquí hoy a la edad de 73 años.

El general Morse, natural de Missouri, se retiró del ejército hace nueve años. Se graduó en la academia militar en 1894. Obtuvo el rango de general brigadier durante la guerra mundial, cuando comandó la brigada 169.a del ejército nacional en Camp Custer, Michigan.

Después de prestar servicios en Cuba, al declararse la guerra hispano-americana, fué destinado a Filipinas en 1899.

Un Boy Scout Trabaja Por Sus Condiscipulos; Otro Es Nominado

JUANITO LEERON, Jr.

FLORENCIO DE LA CRUZ

A la izquierda Juanito Lebron Jr. de la tropa 42, que apesar de no ser candidato oficial del "Jamboree" de Budapest para el proximo mes de agosto, ha desplegado actividad en la recaudacion de fondos para los candidatos oficiales. Entregó 6,500 votos a favor de Ruben Roa y 1,500 votos a Carlos Arguelles, sus condiscipulos en el colegio de San Beda. A la derecha, el "Eagle Scout" Florencio de la Cruz de la tropa 13 de la Central Student Y.M.C.A., fue nominado el sabado como el noveno candidato oficial con 4,330 votos para ser miembro de la delegacion de niños exploradores para el cuarto "jamboree" internacional de los niños exploradores que se celebrara en Budapest, Hungria, el mes de agosto.—Ingresó en las filas de los niños exploradores en 1929, y actualmente es el "scoutmaster Junior" auxiliar de la tropa 13.

Conflicto Entre Dos Oficinas Desmentido

La oficina de la comisión de servicios públicos siempre ha dado los pasos para el cobro de las obligaciones pendientes de los empresarios de servicios públicos dice el Dr. Roberto Regala secretario de la Comisión.

De hecho dice el secretario Regala muchos de los empresarios han pagado ya sus cuentas.

Los empresarios que hasta ahora no han satisfecho sus obligaciones con la comisión son aquellos que han sido declarados insolventes por las autoridades competentes.

Por último el secretario Regala dice que no es verdad que la comisión está en conflicto con la oficina de la auditoria.

Los Pasajeros De 1.a Clase Ya No Vacunados

Debido a la disminución de los casos de viruela en el puerto de Hongkong, H. F. Smith, jefe de la división de cuarentenas del puerto de Manila, ha dirigido una circular a los capitanes, agentes y casas navieras de la localidad, en donde informa que los pasajeros de camarote procedentes de Hongkong no tienen necesidad de ser vacunados contra la viruela, tal como requería la carta circular del 17 de febrero último.

Sin embargo, aún permanecen en vigor las regulaciones sobre los pasajeros de tercera de los barcos que proceden de Hongkong con rumbo a Filipinas.

GRAN ANIMACION EN BAGUIO POR LA SEMANA SANTA

Aumento de 42 por ciento registrado en el número de veraneantes

La semana santa de mayor aglomeración en Baguio ha sido la registrada este año según los informes que acaban de recibirse de la capital de la montañosa. El tráfico de motor por el Kennon Road ha tenido un intenso movimiento este año. Los aeroplanos de la Philippine Aerial Taxi, en adición al ferrocarril, han contribuido al aumento de los veraneantes en Baguio y van siendo un popular medio de transporte.

El número de pasajeros que ha subido a Baguio durante la semana santa ha marcado un aumento de 42 por ciento este año comparado con el del año pasado.

En 1932, desde el lunes santo hasta el domingo de pascua inclusive, 2,426 pasajeros subieron por el Kennon Road a Baguio y 1,515 bajaron por el mismo camino, o un total de 3,941. Para la misma semana de 1933, 3,028 es el número de los que han subido y 2,596 de los que han descendido, o sea, un total de 5,624. Esto da una diferencia de 1,683 o un aumento de 42 por ciento.

Para el mismo período de 1932, un total de 522 subieron por el Kennon Road a Baguio y 433 bajaron, mientras que en 1933 las cifras son de 566 y 492 respectivamente, o un aumento de 103 coches en 1933.

Los hoteles han hecho un buen negocio durante la semana santa habiéndose llenado en toda su capacidad. Por otra parte las casas del gobierno también estuvieron todas ocupadas por funcionarios y empleados. He aquí una lista de los funcionarios y miembros de la judicatura y legislatura que residen o tienen tomado alojamiento en el centro del gobierno en Baguio:

Sen. Alejo Mabanag, presidente Ramón Avanceña, Magistrado José A. Santos, Srta. Ramona S. Tirona, Rafael Custodio, Gob. Isaac Lacson, José L. Celeste, Sen. Francisco Zuleta, Primitivo San Agustin, Rep. Pedro Singson Reyes, Prof. Jaime de Veyra, Mrs. Jean Garrott Edades, Primo Villar, Juez Luis P. Torres, Dr. M. M. Alicante, Sen. G. Generoso, Juez A. M. Recto, Sec. Vicente Carmona, Sen. Elpidio Quirino, J. Fernandez, Marciano del Rosario, Director Tomás Confesor, Juan Altiveros, Jesús Obieta, Juez Pedro Tuason, Sergio Osmeña, Magistrado Carlos A. Imperial, Vicente M. Hilario, Juez A. Lacson, Com M. Aguilar, Rep. Vicente R. Ybiernas, Decano Benitez, Dr. A. S. Argüelles, Tirso Garcia, Sen. R. Montinola, Decano Máximo Kalaw, Rafael Asprer, Juez B. Ocampo, Srta. Irene Vera Cruz, Dr. G. Rustia, Sen. Gil Montilla, Rep. Eulogio Rodriguez, Rep. Felipe Buencamino, Juez Francisco Enage, R. R. Ely, Magistrado Thos. A. Street, Magistrado James C. Vickers, A. A. Werner, Sec. J. V. Bagtas, Sec. Jorge Vargas, Rep. Pío V. Corpus, Dr. Felipe Peralta, Manuel Montilla, Antonio Aquino, Juez M. Montemayor, Dr. M. L. Roxas, Vicente Fragante, Rosendo Reinoso, Dominador Kiamson, Vicente Albert, Cor. Benito D. Valeriano, Mariano Mercado, Julián Vasquez, Sen. Sotero Baluyot, Rep. Francisco Delgado, Dr. José Albert, Rep. Juan Gaerlan, Marcial Zamora, J. A. V. Corpus, Juez Pablo Rivera, Clemente Hidalgo, Pedro Fuentes, B. T. Saldaña, Guillermo Regino, Dr. M. V. del Rosario, Sen. Teófilo Sison, Juez Anacleto Diaz, Julián A. Buendia, Manuel Gonzalez y Juan M. Arellano.

Roxas estara en Manila el dia 6 del mes de Junio

La información publicada la semana pasada en el sentido de que los miembros de la independencia hoy en Washington estarán de vuelta en Manila el 6 de junio, obtuvo confirmación ayer cuando se supo que el speaker Roxas se había comunicado con su señora en Manila por radioteléfono el viernes pasado, informándola que llegaría en dicha fecha.

El speaker que se comunicó con Mrs. Roxas el 14 de abril, aniversario de su boda, dijo a ella que salía definitivamente de los Estados Unidos el 13 de mayo, y le pidió que le encontrara en Hongkong.

Con el speaker se ha sabido que vienen los representantes Sabido y Tirona que harán campaña por la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting.

La pronta vuelta del speaker Roxas, según se espera, tendrá por resultado el cambio de opinión entre muchos legisladores que son amigos y simpatizadores suyos.

VARIOS MUERTOS POR PIRATAS

Numerosos actos de violencia se registran en el sur de China

(De la "Associated Press")

Hongkong, 17 de abril.—La intensificación de los contrabandos en el sur de China está ocasionando numerosos incidentes de viclencia que perjudican tanto a europeos como a chinos.

Un oficial europeo, W. M. Kallums, comandante de un crucero aduanero chino, está esperando la vista de una causa contra él aquí, por homicidio, por haber hecho fuego sobre un junco en aguas de Hongkong, matando a la hija pequeña del patrón del junco.

Se recibieron informes de Macao este día que los piratas apresaron una lancha aduanera que encalló en un banco de arena en la isla de Pangchong. Un extranjero apellidado Pearce ha desaparecido y se cree que ha sido muerto, y otro, Baldwin, que anteriormente prestó servicios en el porta-aviones británico "Hermes", falleció en Macao.

Un oficial chino fué muerto y otros resultaron heridos en este abordaje.

GRADUACION DE ENFERMERAS EN S. JUAN DE DIOS

El arzobispo de Manila hará la invocación y distribuirá los diplomas

El Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Michael O'Doherty hará la invocación y distribuirá los diplomas a las enfermeras graduadas, el Rev. P. José Fernandez, C. M., párroco de San Vicente de Paul, y el Dr. Benito Valdes profesor de la Universidad de Sto. Tomás, pronunciarán discursos en el décimo octavo ejercicio de graduación de la escuela de enfermeras del hospital de San Juan de Dios, a las cinco de la tarde del próximo domingo, en el salón de actos del mismo hospital, en la calle Real, Intramuros.

El programa va a continuación: (1) Música y entrada de la facultad y de la clase graduanda; (2) Invocación, por el Excmo. Arzobispo de Manila, Mons. M. J. O'Doherty; (3) Presentación de las graduandas, por el Dr. Galicano Macatangay; (4) Música por la orquesta; (5) Discurso por el Rev. P. José Fernandez, cura párroco de S. Vicente de Paul; (6) Música, por la orquesta; (7) Distribución de diplomas por el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. M. J. O'Doherty; Presentación de las insignias de la clase, por la hermana, J. Garbindo, madre provincial, de las hermanas de la caridad; (8) Discurso, por el Dr. Benito Valdes, profesor de la Universidad de Sto. Tomás; (9) Distribución de premios, por la Rev .hermana J. Garbindo, madre provincial de las hermanas de la caridad; (10) Música por la orquesta; (11) Discurso de despedida, por la Srta. Rufina Ritualo; (12) Música por la orquesta.

Cuanto Mas Leo la Ley Mas Veo Sus Peligros, Declara el Senador Elpidio Quirino

Vuelve a la carga contra la medida en un discurso pronunciado anoche en la Radio Manila

Pintándola con los peores colores, señalando sus peligros y analizando sus disposiciones objecionables, el senador Elpidio Quirino floorleader de la mayoría en la cámara alta volvió a la carga contra la medida Hawes-Cutting en su discurso de media hora pronunciado anoche y diseminado por la Radio Manila.

"Contrario a lo que el más ardiente defensor de esta ley ha dicho con gran optimismo", dijo el senador Quirino, en parte, "debo confesar que cuanto más la leo a la luz de nuestro deseo de ser libres e independientes y a la luz de la experiencia de otros pueblos en la misma situación que nosotros, me convenzo mas de los peligros que encierra para nuestro futuro político y nuestra vida económica como nación".

El senador Quirino también observó que el derecho absoluto de Estados Unidos de mantener reservas militares y navales en Filipinas debe ser reconocido en la constitución de Filipinas.

"Se ha dado a entender en el estrado del senado de los Estados Unidos", dijo, "que bajo este poder Estados Unidos podrian hasta expropiar terrenos para la producción de la goma. Hay ahora unas 127,127 hectareas de reservas militares, navales y otras mantenidas por Estados Unidos en Filipinas. El valor de estas reservas asciende a centenares de millones de pesos".

Segun el senador Quirino, el peligro de la retención de estas reservas por los Estados Unidos dependerá grandemente del objeto para el cual se retienen las mismas. Si el objeto es para protección de las vidas, propiedades y la libertad individual de los nacionales de los Estados Unidos en Filipinas, entonces constituirán una grave amenaza para la independencia de Filipinas.

Con respecto a la fase economica de la medida, el senador Quirino manifestó que el pago prematuro de nuestras deudas a América significará la exportación de capital, lo cual es inoportuno ahora que lo necesitamos. Otro peligro es la imposición de derechos de exportación.

El senador Quirino también objetó a la excesiva facultad concedida al Alto Comisionado Americano de intervenir en todos los asuntos, anulando de este modo la ventaja que ofrece la medida Hawes-Cutting al concedernos el derecho de elegir a nuestro propio gobernador general y otros funcionarios que ahora son nombrados por el Presidente de los Estados Unidos.

Otra fase objecionable de la medida es la ausencia de una autorización para que Filipinas, durante el periodo de transición, pueda entrar en tratados comerciales con otros paises en previsión a la perdida o limitación del mercado americano para los productos del pais.

En otra parte de su discurso, el senador Quirino declaró que "la llamada fecha fija de la independencia en la ley es solamente una ficción".

"Concediendo, dijo el orador, de que 14 años despues, llegue el tiempo en que el presidente de los Estados Unidos se supone que ha de proclamar el gobierno independiente de Filipinas, la ley dispone que antes de que se haga esta proclama, nuestra constitución deberia antes ser enmendada, de tal forma que se ajusten y arreglen prontamente todos los derechos de propiedad de los Estados Unidos en las islas y de los ciudadanos y corporaciones americanos; se asuman todas las deudas y responsabilidades del gobierno filipino, antes de la retirada de la soberania, y se hagan apropiadas disposiciones para el pago de los bonos garantizados por dicho gobierno de Estados Unidos; y se obligue al pueblo filipino a pagar todas las obligaciones asumidas por los Estados Unidos bajo el tratado de Paris.

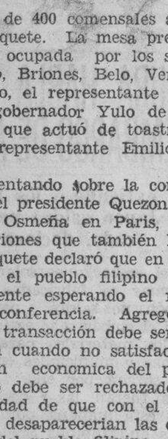
Si se aceptan estos terminos, declaró el orador, juntamente con los otros peligros politicos y económicos, habremos labrado nuestra propia ruina. Dice que está seguro de que no hay dinero disponible para cumplir tantas obligaciones. Y si no se cumplen estos terminos, añadió, como podremos esperar la consecusión de la independencia?

El orador, declaró en vista de estas consideraciones que la independencia provista en la ley mencionada no es mas que un espejismo. "Quien puede garantizar a

(Continúa en la página 8)

CAFE
M·J·B
Mas tazas por libra

M. J. B. es el café más económico que puede comprar! Con él prepara Ud. mayor número de tazas de cada libra, porque es de una mezcla mas rica de los cafés de la mas elevada calidad. M. J. B. se conserva mas frescos, además, en la única lata "Safety-Sealed" al vacio.



"El Cafe Sellado con Seguridad"

No basta dominar un negocio: hay que darlo a conocer por medio del anuncio

Art Metal
JAMESTOWN, NEW YORK

Los Cajones Trasferibles Art Metal proporcionan la Protección que solo el acero puede dar, y a un Costo no mayor que los archivos de madera ordinarios.

Los Cajones Trasferibles pueden ser usados para archivar antiguos documentos, cheques, recibos de depositos, documentos etc.

De venta en condiciones convenientes sin intereses

Tenemos en existencia la mayor variedad expuesta en nuestro establecimiento.

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:
ERLANGER & GALINGER, INC.
601—Escolta—609
Iloilo — Manila — Cebú

AHORA

EL TELEFONO DE *LARGA DISTANCIA* LE COLOCA A USTED CERCA DE LAS MILLONES DE PERSONAS QUE USAN ESTE MEDIO DE COMUNICACION Y HACE POSIBLE TRATAR SUS ASUNTOS COMERCIALES, DE SILLA A SILLA, CON SUS ASOCIADOS, CON LA OFICINA CENTRAL, CON PARROQUIANOS O CON MIEMBROS DE LA FAMILIA O AMIGOS DONDEQUIERA QUE ESTEN.

TARIFAS PARA ULTRAMAR, ENTRE MANILA, I. F.

y Estados Unidos:	Periodo Inicial 3 Minutos	Adicional Por Minuto	Cargo por Informacion
Alabama	₱72.00	₱24.00	₱6.00
Arizona	60.00	20.00	6.00
Arkansas	72.00	24.00	6.00
California	60.00	20.00	6.00
Colorado	66.00	22.00	6.00
Connecticut	78.00	26.00	6.00
Delaware	78.00	26.00	6.00
District of Columbia	78.00	26.00	6.00
Florida	78.00	26.00	6.00
Georgia	78.00	26.00	6.00
Idaho	60.00	20.00	6.00
Illinois	72.00	24.00	6.00
Indiana	72.00	24.00	6.00
Iowa	72.00	24.00	6.00
Kansas	66.00	22.00	6.00
Kentucky	72.00	24.00	6.00
Louisiana	72.00	24.00	6.00
Maine	78.00	26.00	6.00
Maryland	78.00	26.00	6.00
Massachussets	78.00	26.00	6.00
Michigan	72.00	24.00	6.00
Minnesota	72.00	24.00	6.00
Mississippi	72.00	24.00	6.00
Missouri	72.00	24.00	6.00
Montana	66.00	22.00	6.00
Nebraska	66.00	22.00	6.00
Nevada	60.00	20.00	6.00
New Hampshire	78.00	26.00	6.00
New Jersey	78.00	26.00	6.00
New Mexico	66.00	22.00	6.00
New York	78.00	26.00	6.00
North Carolina	78.00	26.00	6.00
North Dakota	66.00	22.00	6.00
Ohio	72.00	24.00	6.00
Oklahoma	66.00	22.00	6.00
Oregon	60.00	20.00	6.00
Pennsylvania	78.00	26.00	6.00
Rhode Island	78.00	26.00	6.00
South Carolina	78.00	26.00	6.00
South Dakota	66.00	22.00	6.00
Tennessee	72.00	24.00	6.00
Texas	66.00	22.00	6.00
Utah	60.00	20.00	6.00
Vermont	78.00	26.00	6.00
Virgina	78.00	26.00	6.00
Washington	60.00	20.00	6.00
West Virginia	78.00	26.00	6.00
Wisconsin	72.00	24.00	6.00
Wyoming	66.00	22.00	6.00

y:	Periodo Inicial 3 Minutos	Adicional Por Minuto	Cargo por Informacion
Austria	₱62.80	₱20.95	₱6.95
Bangkok	24.00	8.00	4.00
Belgica	61.20	20.40	6.40
Bulgaria	——	——	——
Ceuta	72.30	24.10	10.10
Czechoslovakia	62.40	20.80	6.80
Danzig	60.40	20.15	6.15
Dinamarca	64.00	21.35	7.35
Esthonia	62.00	20.65	6.65
Finlandia	67.00	22.35	8.35
Francia con Monaco	64.00	21.35	7.35
Alemania	60.00	20.00	6.00
Gran Bretaña e Irlanda	64.90(*)	21.65	7.65
Grecia	67.00	22.35	8.35
Hungria	66.00	22.00	8.00
Italia y la Ciudad del Vaticano	64.20	21.40	7.40
Java	24.00	8.00	4.00
Jugoslavia:			
(Este) Jugoslavia	66.90	22.35	8.35
(Oeste) Jugoslavia	64.25	21.45	7.45
Latvia	61.20	20.40	6.40
Lithuania	60.70	20.25	6.25
Livonia	61.20	20.40	6.40
Luxemburgo	60.40	20.15	6.15
Madura	24.00	8.00	4.00
Holanda	61.20	20.40	6.40
Noruega	65.50	21.85	7.85
Polonia	64.00	21.35	7.35
Portugal	70.50	23.50	9.50
Rumania	67.95	22.70	8.70
Siam	24.00	8.00	4.00
España y Gibraltar	69.30	23.10	9.10
Ceuta	72.30	24.10	10.10
Sumatra (Norte)	31.20	10.40	4.00
Suecia	63.60	21.20	7.20
Suiza y Liechteinstein	61.20	20.40	6.40
Turquia	——	——	——

TARIFAS PARA CANADA, CUBA y MEXICO—A PETICION.

(*) Para la Isla de Man, Norte de Irlanda o Irlanda (Estado Libre) ₱3.00 adicionales.

HORAS

A los Estados Unidos (Diario)
Hora de Manila ... 8:00 a. m. a 10:30 a. m.
Hora de S. Francisco 4:00 p. m. a 6:00 p. m. (x)
Hora de Nueva York 7:00 p. m. a 9:00 p. m. (x)
(x) del dia anterior.
A Europa (Diario, excepto Domingos)
Hora de Manila ..... 8:00 p. m. a 10:00 p. m.
Hora de Londres y Europa Occidental ..... 12:00 en punto a 2:00 p. m.

COMO HACER LA LLAMADA

Llame al 09 y cuando la Telefonista conteste "Long Distance," dé la siguiente informacion:
Nombre de la Ciudad y el Pais que se desea.
Nombre de la persona que se desea.
Numero del telefono y su direccion.
Cuando desearia hablar (durante las horas mencionadas).
Su nombre y numero del telefono.

NOTIFICACION

Si la llamada se hace con suficiente anticipacion, a la persona que se desea hablar se le notificara para que este preparada a la hora especificada.

DESDE DONDE

Las llamadas pueden establecerse y hacerse desde cualquier telefono en Manila o desde cualquier estacion de la Philippine Long Distance Telephone Company en la Isla de Luzon.

TARIFA PARA FUERA DE MANILA

En todas las llamadas desde las Provincias de Bulacan, Pampanga o Tarlac, en adicion a las tarifas mencionadas, se hace un cargo adicional de P2.40 por el periodo inicial y ochenta (80) centavos por cada minuto adicional.

En todas las llamadas desde las Provincias de Pangasinan, La Union o la Ciudad de Baguio, en adicion a las tarifas mencionadas, se hace un cargo adicional de P6.00 por el periodo inicial y P2.00 por cada minuto adicional.

PARA MAS INFORMES LLAME AL 05 Y PIDA "CHIEF OPERATOR"

UN ANUNCIO DE LA

PHILIPPINE LONG DISTANCE TELEPHONE COMPANY

M.E.C.D. 2016

DEPORTES
LA VANGUARDIA
AÑO XXIV. NUM. 65 — LA VANGUARDIA — MARTES, 18 DE ABRIL, 1933 — PAGINA TRES

NAVARRO GANA UNA PARTIDA A R. LONTOK

En trece movimientos le tuvo dominado a Lontok; el siguiente encuentro se librará esta semana

Usando una apertura arbitraria y respondido por una defensa irregular, Antonio Navarro y Ramón Lontok, Jr., celebraron su primero de una serie de tres partidos organizados bajo los auspicios del nuevo Philippine Chess Club dirigido por el profesor Ismael Amado.

Navarro ganó la partida tras trece brillantes primeros movimientos, cuando en una serie de intercambio de piezas, Navarro obtuvo la ventaja de un alfil y de la posición haciendo casi indefendibles las blancas.

Lontok podía y debía haberse rendido en aquella posición pero la partida continuó hasta el 36.o movimiento.

La siguiente partida que se juega por un premio especial ofrecido por el recientemente organizado club de ajedrez se verificará uno de estos días, según anunció hoy el profesor Amado.

Los trece primeros movimientos de la partida fueron los siguientes:

R. Lontok (Blancas)		A. Navarro (Negras)
P—4D	1.	P—4D
P—3R	2.	P—3R
P—4AD	3.	C—3AR
C—3AR	4.	A—2R
CD—2D	5.	P—3CD
A—3D	6.	A—2C
O—O	7.	C—2D
P—3CD	8.	C—5R
A—2C	9.	P—4AR
C—5R	10.	O—O
P—3A	11.	CDxC
CxC	12.	CxA
DxC	13.	PxC

La posición de las blancas desde este momento ya se hace indefendible y desventajadas por la pérdida de un alfil debían rendirse.

Los Pugiles De Aqui Elogiados

Un entusiasta local da sus impresiones desde San Francisco

En un radiograma particular de Al Lusey, jefe ingeniero de radio de la Dollar Steamship Lines en Manila y uno de los más entusiastas aficionados al boxeo que actualmente se halla de vacaciones en San Francisco, California, da algunas impresiones suyas sobre los púgiles filipinos muy conocidos en esta localidad. Habla de Little Pancho, Little Dempsey, Small Montano y Joe Sison y dice que todos se portan bien y son muy solicitados en la Costa del Pacífico.

El radiograma entre otras cosas dice:

"He visto el encuentro Dempsey-Al Citrino anoche. Dempsey sin querer cometió un foul en el octavo asalto que causó su descualificación. Derribó al chico local en el tercer asalto. Esta es la primera pelea de Dempsey en San Francisco y parece haber mejorado un ciento por ciento desde que le vi la última vez en Manila. Se ha hecho de muchos admiradores aquí por su buen comportamiento.

"Clever Sison, anterior campeón featherweight del Oriente fué presentado como tal poco antes del encuentro Dempsey-Citrino y fué muy aplaudido.

"Estuve cambiando impresiones con Maneng Eloriaga y me dijo que Little Pancho está ya bien aclimatado y está tratando de conseguir encuentros para él contra Young Tommy y Speedy Dado y otros buenos bantams que se hallan por aquí.

"Pancho, Dempsey, Small Montano y Joe Sison, todos del establo de Eloriaga se muestran muy activos y son muy populares aquí. Eloriaga me encargó envíe sus saludos a todos los amigos de Manila".

Nueva Victoria De Los "Big Leaguers"

El equipo de basketball "Big Leaguers" registró su cuarta victoria consecutiva cuando el domingo derrotó por 49-16 al quinteto Bonifacio en La Loma. Los primeros equipos que resultaron víctimas fueron: All Americans, Cavite Cañacao y American Shooting Stars.

Los resultados:

Bonifacio — 16		*Big Leaguers*—49	
Pitong	0	Lontoc	17
Narding	2	Castro	6
Ronquillo	0	Tantorres	9
Peping	4	San Jose	2
Bautista E.	2	Mariano	2
Nonong	8	Sangle	3
Serafin	0	Salas	4
Ortega	4		
Dizon	0		
Rosales	2		
Carpio	0		
Espina	6		

Entrenandose Para...Un Vuelo

Un aviador que no es nada menos que un campeon de pista tiene que estar en inmejorables condiciones para ambas misiones. Jimmy Mattern (a la derecha) que volo sobre el Atlantico el verano pasado se está preparando para un vuelo alrededor del mundo estableciendo un nuevo record de velocidad. He aqui como se entrena para la ardua aventura que ha escogido.

MARQUEZ FRENTE A EAGLE ESTE SABADO

Encabezan los carteles del Stadium local para la presente semana

EL CARD
Sabado, Abril 22, 1933
MAIN EVENT

Ventura Marquez (Mexico) **vs. Joe Eagle** (Manila)
12 asaltos—126 lbs.

ALL STAR SUPPORTING CARD

Young Tarley (Cervantes) **vs. Vic. Amado** (Tondo)
8 asaltos—124 lbs.

Elino Flores (La Loma) **vs. Rush Toledo** (Sampaloc)
6 asaltos—133 lbs.

Strong Frisco (Singalong) **vs. Terry Johnny** (Sta. Cruz)
6 asaltos—140 lbs.

Clever Sinno (Bataan) **vs. Star Sencio** (Quiapo)
4 asaltos—130 lbs.

Kid Bien (Pasay) **vs. Kid John** (Cervantes)
4 asaltos—122 lbs.

Young Angora (Intramuros) **vs. Rush Bonifacio** (Tondo)
4 asaltos—112 lbs.

Ventura Marquez, el mejicano visitante que durante estas últimas semanas ha demostrado que puede pelear y no solo con púgiles poco conocidos sino también con aquellos que ya tienen fama de ser agresivos y de puños peligrosos, se encontrará frente a frente con Joe Eagle, en la pelea del sábado que viene en el Stadium. Es la primera vez que Ventura Marquez figurará aquí en un main event pero el Stadium le ha concedido este honor porque se lo merece.

En su primer encuentro aquí contra Jack Jamora, Marquez consiguió vencer a su adversario de la manera más convincente suministrandole tantos golpes que el otro ya no sabía de donde venían. En su segundo encuentro el mejicano se encontró con otro chico algo más peligroso y este era Jack Silva. También la segunda vez logró demostrar su superioridad aunque el encuentro fué decidido un empate por el referee. Pero esta vez, en Joe Eagle, Marquez encontrará un púgil verdaderamente peligroso y sobre todo, de esos que lo mismo que él, no les gusta andar con mimos cuando están en el ruedo.

Los demás bouts que integrarán el card para el sábado son de los escogidos. Young Tarley medirá fuerzas en uno de ellos con Vic Amado, y aunque la primera vez que se encontraron estos dos chicos, el primero ganó por obra y gracia del referee el público no quedó convencido. Esta vez se decidirá la cuestión definitivamente. Elino Flores volverá a reaparecer en el ruedo, esta vez contra Rush Toledo.

RESULTADOS EN EL TORNEO DE VERANO

Varios partidos según el recuento australiano incluidos

Buenos e interesantes encuentros se jugaron ayer tarde en el Osmeña Park en relación con el actual torneo de tennis de verano. G. Aniban derrotó a C. Hilarion por 6-3, 8-6, 7-5 en la clase A, B. J. R. Alba ganó a R. Rumbano por 7-5, 2-6 y 6-3.

Solisa ganó por 100-55 a Abalon en uno de los encuentros estilo australiano jugado ayer tarde. En el otro encuentro Kahanding ganó a Cuartero por 70-55.

Los resultados de los encuentros de ayer fueron los siguientes:

GRUPO A

G. Aniban derrotó a C. Hilarion, 3-6, 8-6, 7-5

E. Eloriaga derrotó a G. R. Patricio, 2-6, 6-4, 6-3

K. Kahanding derrotó a R. F. Samaniego

P. Villanueva derrotó a E. Cruz, 6-1 6-2

C. Mines derrotó a M. M. Reyes, 7-5, 6-2

GRUPO B

J. R. Alba derrotó a R. Rumbana, 7-5, 2-6, 6-3

F. Salva derrotó a C. Manahan, 6-0, 6-0

E. Nicolas derrotó a E. Baltazar, 6-4, 6-2

Pairings En El Torneo De Golf

Ayer se dieron a publicidad los "pairings" para los tres "flights" del torneo anual de golf del municipio. Las rondas de cualificación se llevaron a cabo durante los últimos dos días de la semana pasada y todos los contendientes presentaron muy buenos scores.

Se ha anunciado también que la primera y segunda ronda de eliminación se jugará en o antes del domingo que viene, 23 de abril mientras los semifinales deberán jugarse en o antes del sábado 29. Los finales en todos los "flights" deberán jugarse el domingo, 30 del actual.

Los premios para este torneo han sido donados por Roberto Laperal, conocido entusiasta del golf. K. Amano uno de los más fuertes contendientes este año, fué el ganador el año pasado.

El programa para la primera ronda es el siguiente:

"FLIGHT" DE CAMPEONATO

L. H. Tirol vs. Capt. M. del Villar
K. Amano vs. P. Guevara Jr.
V. Benetua vs. Libegue
W. E. Knight vs. Dr. J. Guidote
A. Leaño vs. Capt. Razon
J. Enriquez vs. T. Kajiyama
F. Garcia vs. E. M. Cooper
R. A. Campbell vs. T. Takada

SEGUNDO "FLIGHT"

J. Ricards vs. F. F. Grey Jr.
Chofre vs. F. H. Burgess
O. Mattson vs. F. Castro
Mangabat vs. P. T. Spicer
Pat. Gonzales vs. Parson
L. Albert vs. Capt. Balagtas
Koesling vs. P. Whitaker
J. Fernandez vs. Atty. Juliano

TERCER "FLIGHT"

Dr. H. Lara vs. F. Juico
V. Lobregat vs. N. Gonzales
V. Abrera vs. Benton
R. Zamora vs. E. Viana
D. L. Brodt vs. Dr. Ayesa
Atty. Obrian vs. N. Tomas
A. J. Beltran vs. Cuadrado
Dr. A. Paguio vs. Yu Tek Chan

SE PREPARA LA PROXIMA CONVENCION

Se urgira principalmente la enmienda de la ley para celebrar dos sesiones de boxeo a la semana

Con los planes para la primera convención de managers de boxeo y boxeadores de Filipinas anunciado para el primer sábado de mayo bastante avanzados, el Sr. Macario P. Rivera, presidente de la asociación de managers y boxeadores de Filipinas espera que la próxima reunión en que estarán representadas casi todas las provincias del archipiélago en donde existe el boxeo será productiva de resultados beneficiosos para el deporte en general.

La cuestión de las dos sesiones semanales de boxeo a fin de dar a los nuevos boxeadores oportunidad de poder demostrar lo que pueden hacer en el ruedo será una de las principales cuestiones que serán discutidas en la próxima convención a la que han sido invitados muchos solones para que oigan las razones de la conveniencia de estas dos sesiones y puedan abogar por las mismas en las próximas sesiones de la legislatura.

La cooperación financiera del Stadium ha hecho posible la celebración de esta convención, los fondos para los cuales serán obtenidos del card benéfico que se celebrará el sábado que viene con Marquez e Eagle en el programa principal.

El Torneo De U. P. Empieza

Desde a Las 4 P. M. Se Jugarán Los Encuentros En Sus Courts

El torneo de tenis singles de verano de la U.P. comenzará a las 4 de la tarde de mañana en las canchas de la Universidad con dos partidos señalados en el programa.

El programa para la semana será el siguiente:

Miércoles, abril 19

Dr. Cordero vs. Maligalig
Arellano vs. Laguatan

Jueves, abril 20

Alfredo de la Rosa vs. Octavio Alzona
Faustino Mainga vs. Ramon Tolentino

Viernes, abril 21

Sec. Vargas vs. Manuel Alcantara
Salustiano Violanda vs. Dr. Ylanan

Sábado, abril 22

Federico Alonzo vs. P. Villanueva
Januario Angeles vs. Prof. Barto-lome

El torneo de dobles comenzará el 26 de abril.

Nuevo Coach De Filadelfia

Glenn S. Warner, famoso coach de football de la universidad de Stanford, recibido en su nuevo puesto como mentor de futbol del equipo de la universidad de Temple, Filadelfia. Bill Tiley, jugador estrella de la universidad le hace entrega de un trofeo.

Ganan Los Favoritos En El Torneo De La Ciudad

Los que ya estaban llamados a ganar, salieron victoriosos como ya se esperaba, en los primeros encuentros en relación con el torneo singles de verano en la clase D, celebrados ayer tarde en las canchas de la calle Victoria. En los mejores encuentros de la tarde D. Aragón derrotó a A. Vera por 4-6, 6-3, 7-3 mientras que C. Carmona Jr. ganó a F. Baltazar por 7-5, 7-5. J. Kinsella ganó al teniente F. Selga por 8-6, 6-4 y M. D. Gana ganó a M. Santos por 3-6, 6-3, 7-5. Dieciseis partidos se jugarán en la segunda ronda de la clase D esta tarde.

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

M. Madrigal derrotó a Tomas Virtucio, 6-1, 6-3.

Z. Calixto ganó por default a P. Cordero.

D. Aragon derrotó a A. Vera, 4-6, 6-3, 7-5.

J. K. Royales ganó por default a U. Romero.

S. Basa ganó por default a A. M. Tuazon, Sr..

C. Carmona, jr., derrotó a E. Baltazar, 7-5, 7-5.

G. Quizmorio derrotó a Castañeda, 6-0, 6-1.

C. Jimenez derrotó a B. Federico, 6-0, 6-1.

J. Kinsella derrotó a Ten. F. Selga, 8-6, 6-4.

S. Cosca derrotó a O. Arseno, 6-1, 6-2.

Dr. V. Aniceto derrotó a L. Eugenio, 6-2, 6-2.

John D. Chavez derrotó a E. Nicolas, 6-4, 6-0.

P. Garcia derrotó a J. Hombrebueno, 6-2, 6-4.

Ramon Cesar derrotó a J. Navarro, 6-2, 6-2.

A. K. Royales ganó por default a P. Maglaque.

I. Mathay derrotó a L. Guinto, 6-2, 6-4.

P. O. Cruz ganó por default a C. K. Lim.

D. A. Bautista derrotó a G. Montes, 6-0, 6-4.

M. D. Gana derrotó a J. M. Santos, 3-6, 6-3, 7-5.

Juegos para hoy:

3:30 p.m.—
M. Madrigal vs. C. Tercias
A. Vitan vs. W. Lee
R. Santos vs. C. Baltazar
A. Francisco vs. D. L. Abad
Z. Calixto vs. D. Aragon
J. K. Royales vs. S. Basa
C. Carmona, jr. vs. G. Quizmorio
C. Jimenez vs. J. Kinsella

4:30 p.m.—
S. Cosca vs. Dr. V. Aniceto
John D. Chavez vs. P. Garcia
Ramon Cesar vs. A. K. Royales
I. Mathay vs. P. A. Cruz
D. A. Bautista vs. M. D. Gana
U. Solisa vs. D. Bernardo
R. Loberiza vs. A. Salita
T. de los Santos vs. J. Sayo

Se Jugará En El Columbian

El torneo de duckpins entre oficinas del gobierno comenzará el 27 de abril según han acordado los managers de los diferentes equipos en una reunión celebrada por ellos ayer tarde en el Philippine Columbian Association. Las inscripciones se cerrarán el 24 de abril.

Los encuentros se celebrarán por las tardes, comenzando a las 3:30 en los alleys del Philippine Columbian Association, Plaridel Temple y Liga Católica de Mujeres.

El Torneo de Futbol de los Juniors Se Inaugura el Jueves

Reglamentos que regiran durante los encuentros aprobados por el comite

Con cuatro equipos participantes el segundo torneo anual de football para jugadores juniors se inaugurará el jueves 20 de abril según se acordó ayer por el comité encargado de los encuentros el cual también acordó las siguientes bases para los partidos:

1. La liga será conocida por la "Manila Football Junior League".

2. Los jugadores que hayan tomado parte en partidos de la N. C. A. A., Big 3, o la P. A. A. F. quedarán excluídos de participación en esta liga.

3. Ningun jugador será admitido que tenga más de 18 años de edad.

4. La liga consistirá de tres rondas, o sea que cada equipo se encontrará tres veces con cada uno de los otros equipos.

5. Los encuentros de la Liga empezarán el jueves, 20 de abril y se jugarán todos los jueves y domingos.

6. Los jugadores deben estar completamente uniformados con su camisa y pantalón divisa del equipo a que pertenecen.

7. Los juegos empezarán exactamente a la hora fijada en el programa y a ningun equipo se le permitirá jugar sin tener su alineación completa.

8. Cada equipo podrá tener todo el número de jugadores que quiera y podrá aumentar su lista para un partido determinado siempre y cuando que notifique al comité con un día de anticipación al día del partido.

9. La duración de cada partido será de 50 minutos divididos en dos tiempos de 25 minutos cada uno con un tiempo de descanso de 5 minutos entre una mitad y otra.

10. Al ganador de cada juego le serán adjudicados dos puntos: uno por un empate y cero por cada derrota.

11. Los reglamentos internacionales del football regirán en los juegos con la excepción del relevo en los cuales se seguirán los reglamentos de la olimpiada oriental.

12. Cualquier otro caso no provisto por los reglamentos arriba mencionados serán decididos por los

(Continúa en la página 8)

EN EL CAMPO DE TENNIS

beber poco, pero bueno, después del esfuerzo muscular. Basta probar una copita del

Vin Désiles

mejor cordial regenerador que enriquece la sangre, da fuerza á los músculos y regulariza los latidos del corazón.

En venta en todos las Boticas

Formula: Old Wine, 80.4%; Extract from Cacao Leaves, Koka Nuts, Quinina, 5.6%; Glicero. of Calcium Alcohol, 1.5%.

-:LYRIC:-

HOY ULTIMO DIA
del
The
RULING VOICE
con
WALTER HUSTON Y LORETTA YOUNG

PARA MAÑANA MIERCOLES

SER VERAZ SIGNIFICABA SER TRAIDOR! PERO TRAIDOR A QUIEN?
A su Amante? A su esposa? A él mismo?
Que hubiera Ud. hecho?

TAMBIEN
"MICKEY'S PAL PLUTO"
Una caricatura estupenda Mickey Mouse
THE TAXI BOYS IN "HOT SPOT"
Una sensacional Comedia M. G. M.

SAVOY
HOY
VICTOR McLAGLEN
EDMUND LOWE
RICHARD ARLEN
ADRIENNE AMES
en
"GUILTY AS HELL"
Una Película Paramount
BETTY BOOP'S BAMBOO ISLE
VAUDEVILLE
PEPE VIÑAS
En Persona, y su Gran Compañía de Vaudeville integrada por Renombrados Artistas Españoles y Filipinos de ambos sexos.
VEA A
ANTOLINOS
EL TENOR
BEATRIZ CERRILLO, MATILDE GALLARDO, SARA RIVERA, ATANG DE LA RAMA, y otros muchos
Vea el Sketch
"EL RATON"

RIALTO
EMPIEZA HOY
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 9:00 p. m.

Vea al traves de las Escenas de una Gran Compañía de Películas en Hollywood—Una historia extraña y emocionante cual ninguna otra película anterior.
the Unwritten LAW
GRETA NISSEN
SKEETS GALLAGHER
MARY BRIAN
LOUISE FAZENDA
LEW CODY
HEDDA HOPPER

FOX
ULTIMO DIA
Primera Función: 11:00 a. m.
Después: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
30c.—80c.
CANCELE TODAS SUS CITAS PARA VER ESTA PELICULA!

Directamente de Broadway para su entretenimiento — comedia de gran éxito! Noticias interesantes! Risotadas!
LEE TRACY
BENITA HUME
UNA MERKEL
JOHN MILJAN
Dirigida por
GEO. HILL
CLEAR ALL WIRES
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

BELLEVUE
Se Exhibe Hoy
Marion Davies—Rob't Montgomery
"Blondie of the Follies"
Pelicula M-G-M 1—3—5—7—9
Jueves: "THE MAGNIFICENT LIE"

ELITE
Se Exhibe Hoy
Frederic March—Elissa Landi
"The Sign of the Cross"
Pelicula Paramount 1—3—5—7—9
En breve: "70,000 WITNESSES"

PRINCE
Funcion Prolongada
Frederic March—Elissa Landi
"The Sign of the Cross"
Pelicula Paramount 1—3—5—7—9
Jueves: "MISLEADING LADY"

UNIVERSITY
Se Exhibe Hoy
Barbara Stanwyck en
"FORBIDDEN"
Produccion Co'umbia 1—3—5—7—9
Jueves: "THIS SPORTING AGE"

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
ULTIMOS DOS DIAS
Primera Función: 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9 p. m.
¡Dió un amor mas grande que la vida!

TAMBIEN
NOTICIAS PARAMOUNT
SCREEN SONG

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA
BUCK JONES
en
McKENNA OF THE MOUNTED
Drama Sensacional del Oeste
"THE OFFICE WIFE"
Un drama excelente

IMPERIAL THEATRE
Hoy Doble Programa
"CZAR OF BROADWAY"
con Betty Compson, John Wray, John Harron
"SEE AMERICA FIRST"
con Slim Summerville y Harry Langdon
Mañana: "GOOD INTENTIONS" y "NOT DAMAGED"
VAUDEVILLE—Cambio de Programa
IMPERIAL ENTERTAINERS en 8 Nuevos Actos de Entretenimiento
con Toytoy, The Davao Pair, Ocampo, Miami, Maruma, y el Coro de Bellezas del Imperial.
Tambien un "Sketch"—Comedia en un Acto

GAIETY
Hoy y Mañana—Doble Programa
"IGLOO"
Esquimales Nativos
"TODAY"
con Conrad Nagel y Catherine Dale Owen
1—3—5—7—9 p. m. 25c y 50

Cine "STAR"
Ultimo Dia
"Hell Fire Austin"
"Reckless Living"

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

DIFERIMOS

QUE se hable de la educación física de la juventud, o del fomento de los juegos atléticos con ese fin, santo y bueno. Pero que se hable de ciencia militar en las escuelas secundarias, nos parece un tanto exagerado. Ciencia ya supone un grado avanzado de preparación técnica para una cosa. No quiere decir rudimentos de educación militar de dos o tres compañías de batallones escolares, con fusiles de madera, o de verdad al hombro, marchando en columnas en una parada cívica. Esos fusiles apenas se emplean en ejercicios de tiro al blanco, que es lo principal. La ciencia militar se da en las Academias fundadas con todos los aparatos y elementos de la técnica moderna con ese objeto. Y entonces se crean verdaderos profesionales en el militarismo, bien entrenados para la guerra.

No hace mucho, leímos en un semanario, que antes de que los japoneses bombardearan Shanghai, una legión de estudiantes chinos que habían recibido instrucción militar rudimentaria en los colegios, formaron un cuerpo de voluntarios para luchar hasta la muerte contra los invasores. Pero el comentarista de éste hecho añade que cuando los soldados estudiantes se enfrentaron con las tropas regulares japonesas, o sea con el soldado profesional, la organización se disolvió como una pompa de jabón, porque hoy día todo se cultiva con especialidad, o muy científicamente.

EL CONTRATO HAYGOOD

AL gobernador general interino Holliday hay que felicitarle sinceramente por haber acogido con agrado la oportuna sugestión del secretario del interior Sison con relación al famoso contrato Haygood de suministro de piedra partida y grava, en defensa de los intereses de la ciudad de Manila.

La solución propuesta para despejar de una vez éste largo lío que va resultando gravoso para nuestro municipio, no puede ser más justa. Ese contrato ha sido motivo de una contínua crítica tanto de parte de varios sectores de la opinión pública como de los mismos concejales. El gobierno de la ciudad cometió el grave error de haberse dejado amarrar por un contrato de diez años sin tener en cuenta para nada la posible variación de precios al cabo de algún tiempo. Calculó muy mal y pobremente, al pensar que en diez años todo andaria lo mismo.

Si el objeto era asegurar cierta protección al contratista para que sus intereses no se viesen lastimados por un corto contrato, bastaba para ello la fijación de un período de tres o cuatro años, prorrogables cada vez que el suministro fuera satisfactorio, y siempre que no hubiese motivos justificados para pedir unas condiciones más ventajosas en provecho de los intereses de la ciudad. Pero nuestro municipio cerró con sus propias manos la puerta por donde pudieran entrar al cabo de cuatro años otros licitadores que ofreciesen en competencia abierta precios más bajos o económicos para el suministro de piedra y grava fina, y el resultado ha sido lo que ya hemos visto, esto es: que por un período de diez años, tanto como el bill de independencia Hawes-Cutting, la ciudad de Manila se veía obligada a "tragar" un contrato que niega oportunidad a los demás contratistas, y a si misma, para defender sus intereses.

Con la fórmula indicada por el secretario Sison, y acogida por el gobernador general interino, esa oportunidad se restablece de la manera más limpia y equitativa. Se decreta la suspensión de futuras entregas, y se deja que el contratista recurra a los tribunales en defensa de su derecho y de sus intereses, y lo que la justicia legal decida despejará un lío hasta ahora pendiente que la opinión pública no puede fallar adecuadamente.

El Azucar Se Cerro De Firme A Seis A Ocho Puntos Más Alto

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de abril.—El azucar para entregas futuras se cerró este dia de firme a seis a ocho puntos mas alto. Las ventas llegaron a 58,350 toneladas. Mayo 1.20 (compradores); julio 1.25, septiembre 1.29, diciembre 1.34, enero 1.34 (compradores), marzo 1.37.

Nueva York, 17 de abril.—El algodon para entregas futuras se cerró de meramente firme a 17 a 21 puntos mas bajo. Mayo 5.68, julio 6.75, octubre 6.94, diciembre 7.11, enero 7.17, marzo 7.31.

Chicago, 17 de abril.—Los precios de cierre este dia son: trigo mayo, alto 60-7|8; bapo 59-3|4; cierre, 60-3|4; maiz, 32-1|8 (mayo), avena, 21 (mayo); manteca, 4.52 (mayo), cerdos de primera clase, 3.90 (abril).

San Francisco, 17 de abril.—El aceite de coco se cotizó en 2-3|4.

Londres, 17 de abril.—La plata en barras, en blanco.

Nueva York, 17 de abril.—El algodon para entregas futuras se cotizo en 6.70.

Nueva York, 17 de abril.—El azucar centrifugado se cotizó en 3.05 c. i. f. (cubano)

Nueva York, 17 de abril.—Los precios de cierre este dia son:

Plata en barras. 28-5|8

Esterlina a demanda 345-3|8

Azucar centrifugado 3.05 (vendedores)

Algodon de entrega inmediata 6.70

Dinero a la vista 1.

Goma de entrega inmediata 3.55

Aceite de semilla de algodon de entrega inmediata 3.90.

Un Convicto De Asesinato Pide Una Nueva Vista

(De la "Associated Press")

Seattle, Washington, 15 de abril.—El abogado de Marcelino Julian, el filipino sentenciado ayer por asesinato, presentó este dia una moción de nueva vista bajo el fundamento de que Julian esta loco, aunque el jurado rechazó esta contención.

La moción decia que Julian, que se juramentó en las calles de aqui el dia pasado de Acción de Gracias, matando a seis personas e hiriendo a otras trece, rehusó tomar alimento durante los tres ultimos dias.

El filipino fue sentenciado por asesinar a Tito Gaulto, su compañero de habitación. El jurado se declaró en contra de la pena de muerte y por tanto se impuso al asesino la pena de cadena perpetua.

Rechazar El Bill Seria Una Desgracia Declara Fuentebella

El rechazamiento del bill de independencia Hawes-Cutting será la desgracia mas grande para la causa del pais, dice el senador Fuentebella en una declaración dada ayer a publicidad.

Segun el senador Fuentebella, el bill trae las siguientes principales ventajas:

1.a—Ha definido nuestra politica.

2.a.—Nos concede la independencia el 4 de Julio al decimo año del Gobierno de la mancomunidad.

3.a.—Nos da un Gobernador General filipino elegido por el pueblo durante el periodo de transición.

4.a.—Nos ayuda a pagar nuestras deudas a America mediante el impuesto creado por la limitación de nuestra importación.

Los peligros imaginarios apuntados por los impugnadores del bill por lo mismo que son imaginarios no pueden tener mas peso que estas ventajas reales y positivas.

Legislaciones Aprobadas

(Conclusión)

La junta o su presidente estarán facultados para recibir juramentos con respecto a los asuntos relacionados con las funciones de la junta de arbitraje, firmar citaciones subpoena, exigir la comparecencia y la declaración de testigos y la exhibición de los libros, papeles, contratos, convenios y demás documentos que sean pertinentes a una justa determinación de los asuntos que sean objeto de la investigación, y para tomar declaraciones en cualquier investigación o juicio celebrados de conformidad con las disposiciones de esta Ley; pudiendo, asimismo, requerir el auxilio de los tribunales competentes para compeler a los testigos a que comparezcan y declaren, y a que produzcan los libros, papeles, contratos, convenios y demás documentos.

Los árbitros devengarán los honorarios y gastos de viaje que se consignen en los presupuestos corrientes.

Art. 7. La junta de arbitraje facilitará una copia certificada de su laudo a las partes respectivas del litigio y al Secretario de Justicia, y remitirá el original, juntamente con los papeles y las actas y la transcripción de las declaraciones tomadas en el juicio, certificadas con la firma de los árbitros, al escribano del juzgado de primera instancia de la provincia donde se haya suscitado la cuestión, para su archivo en la oficina de dicho escribano, según se prescribe en el párrafo diez del artículo cuatro de esta Ley.

Art. 8. Cuando las partes interesadas en una cuestión sometida al arbitraje deseen que se constituya de nuevo una junta para decidir cualquier divergencia que se suscite con respeco al sentido o a la aplicación de un laudo, lo notificarán conjuntamente al Secretario de Justicia, expresando el punto o puntos que se han de someter a la decisión de dicha junta reconstituída. El Secretario de Justicia se comunicará inmediatamente con los miembros de la junta de arbitraje o con un subcomité de la misma nombrado al efecto de conformidad con las disposiciones del compromiso de arbitraje, y dispondrá lo necesario para la nueva constitución de dicha junta o subcomité y notificará a las partes de dicho pleito la fecha y lugar en que la junta se ha de reunir para la vista de los asuntos litigiosos que se han de someter a su decisión.

Art. 9. El laudo, una vez presentado a la oficina del escribano del juzgado, según se prescribe anteriormente en esta Ley, será ejecutorio, y el fallo se registrará en dicha oficina a la expiración del término de diez días contados desde la presentación, a menos que una de las partes presentase recurso de casación a dicho laudo como se prescribe en este artículo, y en este caso, dicho laudo será ejecutorio, y el fallo se pronunciará como sea procedente cuando dicho recurso se haya fallado definitivamente ya sea por el juzgado de primera instancia o ya en virtud de apelación de la decisión de dicho juzgado.

Dentro del término de los diez días siguientes a la presentación del laudo en la oficina del escribano del juzgado, la persona que no esté satisfecha del laudo o de cualquier parte del mismo podrá presentar un recurso de casación. El recurso de casación será por escrito y señalará los errores cometidos: Entendiéndose, Que solamente se consignarán y se considerarán por el juzgado los errores de derecho deducidos de los autos. Después de presentado dicho recurso de casación, la causa estará en disposición de ser vista.

Art. 10. A la expiración del término de diez días contados desde la decisión del juzgado de primera instancia del recurso de casación contra dicho laudo, como queda dicho, se pronunciará la sentencia de acuerdo con dicha decisión, a menos que durante dicho término de diez días una de las partes apelase de dicha decisión ante el Tribunal Supremo de las Islas Filipinas. En este caso, la parte apelante presentará una notificación por escrito de su intención de apelar al escribano del juzgado de primera instancia dentro del plazo que se prescribe en esta Ley. Después de presentada esta notificación, el escribano del juzgado transmitirá inmediatamente al Tribunal Supremo la parte de los autos que sea necesaria a la debida comprensión y consideración de las cuestiones planteadas en dicho recurso. El procedimiento del juicio ante el Tribunal Supremo será el que se prescribe para el juzgado de primera instancia en el artículo anterior.

Art. 11. Tan pronto como la decisión del Tribunal Supremo haya sido notificada por el escribano de dicho Tribunal al escribano del juzgado de primera instancia, dicho juzgado pronunciará su sentencia de conformidad con dicha decisión.

Art. 12. Si la decisión fuese favorable al recurso de casación, se pronunciará sentencia, suspendiéndose el laudo en todo o en parte; pero en este caso, las partes podrán avenirse con respecto a una sentencia que se haya de pronunciar para resolver el punto litigioso, sentencia que, una vez pronunciada, tendrá el mismo vigor y efecto que una sentencia sobre un laudo.

Art. 13. Nada de lo que se contiene en esta Ley se interpretará en el sentido de que exige a un aparcero o a un dependiente u obrero que preste servicios personales contra su voluntad, y no se expedirá ningun mandamiento prohibitorio u otra providencia legal que imponga el cumplimiento de un contrato de trabajo o servicio personal a un aparcero, dependiente u obrero contra su voluntad.

Art. 14. Siempre que un administrador nombrado por un juzgado tenga en su poder y bajo su dominio el terreno o finca de un propietario o el negocio de un patrono, los aparceros de dicho propietario o los dependientes u obreros de dicho patrono tendrán derecho a ser oídos por conducto de sus representantes en dicho tribunal con respecto a todas las cuestiones que se refieran a los términos y condiciones de cualquier contrato otorgado entre dichos aparceros y propietarios, o entre dichos dependientes u obreros y su patrono; y no se harán por dicho administrador modificaciones o alteraciones en los términos o condiciones de cualquier contrato otorgado entre los aparceros y su principal, ni ninguna reducción de salarios de los dependientes u obreros de dicho patrono, sin la autorización previa del juzgado, después de haber sido notificados los referidos aparceros o dependientes u obreros, haciéndose dicha notificación con veinte días, por lo menos, de anticipación al juicio que se haya de celebrar en virtud de moción o instancia del administrador.

Art. 15. De los daños y perjuicios que se ocasionen por el incumplimiento de cualquiera de las cláusulas del compromiso otorgado por las partes según se prescribe en esta Ley, o del laudo, después de haberse hecho definitivo, podrá exigirse responsabilidad, mediante acción ordinaria, al infractor.

Art. 16. Los juzgados de primera instancia y el Tribunal Supremo verán las causas que se susciten o promuevan en virtud de las disposiciones de esta Ley con preferencia a todas las demas causas, y las fallarán con toda la prontitud posible.

Art. 17. Esta Ley tendrá efecto en cuanto sea aprobada.

Aprobada, 27 de febrero de 1933.

LOS PROBLEMAS DEL EXTREMO ORIENTE

El Ministro de la Guerra Araki exalta la espiritualidad del alma japonesa. Aconseja a China que vuelva a los clásicos, y condena su utilitarismo. Las matemáticas no conceden valor a las cantidades desconocidas.

Por X. Y. Z.

Tokyo, marzo 10.

Estos japoneses son un pueblo que atribuye grandes cosas a la fortaleza del espíritu. El libro que acaba de publicar el Ministro de la Guerra General Araki da una idea del alma de la nación. Pero, la idea de espiritualidad se halla relacionada más bien con el cumplimiento del deber para con su patria en momentos de crísis, que con la religión dogmatizada. Todo en ellos se halla subordinado a la grandeza de su imperio. Véase cómo piensa el actual Ministro de la Guerra japonés en su libro titulado "Tell the Japanese People".

"Se pregunta cuál es lo más urgente para el Japón actualmente que debe hacerse, y unos contestan diciendo que lo importante es la reforma del sistema político, y otros la reconstrucción económica. Lo que Japón necesita hoy día, después de revisar su historia, y de un estudio del presente, es un alma. A primera vista, por perfecta que sea una cosa, si no hay un alma, no sirve para nada... Hemos oído hablar de robot, el hombre convertido en simple autómata como simple pieza de una maquinaria, manipulado por un partido, o por el cacique que lo dirige. El hombre-máquina de la política puede que haga un trabajo material, y ser en éste respecto más eficiente que el ser puramente humano espiritual. Sin embargo, no querriamos contarle entre nuestras amistades con un individuo puramente materialista. Los japoneses hemos vivido siempre de generación en generación, de la fuerza del espíritu que circula a través de toda nuestra sangre. El alma tiene una significación primaria en la vida de la nación japonesa... En nuestros estudios acerca del desarrollo del concepto materialista de Occidente, hemos encontrado que sus ideas tienen una precisión demasiado matemática. Es verdad que las matemáticas son una concepción básica que se aplica al proceso del modo de pensar de un individuo, pero no pasa de eso, de cálculo fundamental; pero los números exactos no sirven para todas las cosas de la vida humana. Las matemáticas sirven para clarificar las relaciones de causa y efecto. Uno más dos hacen tres, por ejemplo. Eso es muy simple. El concepto materialista del Marxismo se base en la masa de esas simples teorías. Todo lo reduce a contabilidad, pero no dá ningun valor a las cantidades desconocidas, o a los valores impalpables del espíritu. El resultado inevitable de todo ésto es que el hombre cree que el estómago es el centro de todas las cosas, y de allí la idea de la constitución de la sociedad humana a lo robot. Pero, el hombre no es un instinto puramente animal. tiene un alma, de la cual dimana su fuerza. Contemplad el ejemplo de los tres héroes de Miahangcheng. Lo que no han podido hacer los más poderosos explosivos, rompiendo el muro de defensa del enemigo, la gran fuerza espiritual de la raza de Yamato lo pudo. Lo invulnerable se rindió a su valor. La fortaleza de Port Arthur, que todos decian que era inexpugnable, cayó ante el empuje del alma japonesa. Y ese empuje espiritual es lo que no se puede, ni se podrá nunca figurar en números matemáticos...

Noto con pesar que la nueva generación está contaminada de la idea del materialismo histórico, y considera al hombre como simple máquina. No da gran valor a la fuerza de su espíritu. La fundación del nuevo Estado de Manchukuo es de tan vital importancia para el Japón, que debemos relacionarla con nuestro destino nacional. Manchuria se halla íntimamente enlazada con el futuro de la nación japonesa, ¿pero qué dirían los chinos si insistiéramos que esa cuestión es de vida y muerte para el Japón solamente? Los chinos dirian que los japoneses, viviendo hacinados en su propio territorio, y de pocos recursos, se han visto forzados a ir a Manchuria en busca de alimentos como unos mendigos. Nosotros no queremos ninguna mendicidad. Hubo un tiempo en que parecía que estábamos contentos si conseguíamos arrancar de China concesiones mineras y otros privilegios. No nos preocupaban las otras concesiones de distinta índole, y tal política no podía producir mas que un efecto maligno en la mente del pueblo chino. He tenido ocasión de conversar con varios liders de los Sishanites en China, y éstos me dijeron que probablemente, Japón siendo pobre de recursos naturales alimenticios y con una abundante población, necesita acomodarse en China con tal objetivo, pero que China se sentía propicia a conceder a Japón lo que le hace falta a cambio de que el imperio descansase en China como sobre la cabeza de la casa.

Los japoneses no miramos a China como a enemigos, pero es humillante tener que pensar que estamos dispuestos a doblar la cabeza para implorar como un mendigo su favor, para la solución de nuestros problemas domésticos. "No os preocupeis de nuestra densidad de población, ni de nuestra limitada cantidad de recursos naturales", dije a los Sishanites. "Nosotros sabremos cómo resolver esos problemas. La cuestión de la permanente amistad entre China y Japón no gira alrededor del alimento de nuestra población. Lo que quisiera oir claramente de vosotros es una opinión clara sobre las condiciones generales del Extremo Oriente. Tenemos capacidad suficiente para no morirnos de hambre. El día que nos falte el arroz, descubriremos otra cosa para sustituirlo, y la olla siempre estará hirviendo. Bajo el shogunato de Tokugawa, los clans vivieron de te y caldo de arroz (atole), y la antigua nobleza también vivió con tales alimentos, y sin embargo, la empresa gigantesca de la reconstrucción, o Restauración de Meiji, se llevó a cabo durante ese período. El viejo proverbio japonés reza de éste modo: "El samurai hambriento mastica su propio diente". Y China tiene que convencerse de que las relaciones entre ella y Japón, tiene que basarse sobre un plano mucho más elevado y espiritual, y no sobre un concepto puramente materialista o utilitario".

Esta idea del materialismo netamente utilitarista de los chinos es la que más ha encendido la hoguera espiritual del Japón, y hecho estallar el incendio de la Manchuria. China no acaba de comprender la gran fuerza moral del alma japonesa. Todo su valor en la guerra dimana de ese espíritu impalpable. Los japoneses nunca jamás vacilarían en derramar su sangre cuando crean que tienen un deber moral que cumplir para con su nación, y los chinos solo serán capaces de resolver sus grandes problemas cuando dejen de ver las cosas desde el punto de vista puramente utilitario, y retornen a las fuentes espirituales de sus clásicos antiguos. Si Europa y América hiciesen también una revisión de sus ideas materialistas, no habría duda de que los nubarrones negros que oscurecen el ambiente de Ginebra se alejarían. Ningun pueblo puede llegar a entenderse con otro cuando una parte solo se empeña en ver sus propios intereses, ni siquiera los que son miembros de una misma familia. El norte del Japón nunca se entendería con los de Formosa, por ejemplo, si los Formosanos insistiesen que solo sus intereses se deberían tener en cuenta. Y si el mundo pudiera apreciar solamente ésta fuerza espiritual del alma japonesa, sabría lo que representa su influencia como nación oriental que figura a la cabeza de la civilización en el Asia. Japón puede soportar la tempestad de anti-japonismo que se ha desencadenado sobre su cabeza, y sobrellevar con valor todo el boicoteo chino, pero jamás se humillará como un mendigo en demanda de un favor para resolver sus propios problemas, ni tolerará el insulto con complacencia.

Los Tatarabuelos De Rein Eran De Una Buena Familia De Boston

(El siguiente relato sobre Fernando Rein y Loring se escribió antes de que el joven aviador saliese de Madrid en su último vuelo a Manila).

(De la "Associated Press")

Madrid, (por correo).—Un joven español de buena apariencia que está orgulloso de que sus tatarabuelos hayan venido de una de las mejores familias de Boston, está en camino para Manila, en otro vuelo contra el tiempo.

Fernando Rein y Loring se remontó del puerto aéreo de Getafe aquí, en la mañana del 18 de marzo, esperando llegar a Manila antes del 1.o de abril. Ha dividido 9,800 millas del viaje en 11 etapas, atravesando Arabia, la India, Siam y China.

Este es el segundo vuelo de Loring a Manila. Los japoneses sospecharon de él como un observador militar de los americanos en un viaje similar el año pasado y no le dieron permiso para proveerse de combustible en Formosa. Esto causó el retraso que dió al traste con su esperanza de superar el registro previo de 39 días establecido por el capitán Eduardo Gallarza en 1926.

Esta vez Loring hizo sus preparativos cuidadosamente y esperaba estar con su monoplano Comper-Swift en Manila dentro de 11 días si no ocurren incidentes.

La familia de Loring originalmente vino de Inglaterra y era una de las familias más acaudaladas entre los primeros colonos de Boston. El tatarabuelo del aviador vino a España en 1772, y se estableció en Malaga, Sus padres eran ricos propietarios de terrenos allá.

Loring se interesó en la aviación en 1924. Tomó el curso de la aviación sériamente y se dedicó a la parte comercial tres años más tarde, especializándose en observaciones aéreas.

Ha tomado 34,000 fotografías desde el aire, que él cree un registro mundial y cuenta con 2,800 horas de vuelo a su crédito. El presidente de la compañía por la cual ha estado empleado (la compañía española de trabajos fotogramétricos aéreos), es el capitán Ruiz de Alba que sirvió como navegante para el comandante Franco en el histórico vuelo del "Plus Ultra" a Buenos Aires.

Ha tenido ya cuatro accidentes pero no salió herido en ninguno de estos accidentes. No usa paracaidas, habiéndose acostumbrado a volar sin ningún paracaidas mientras saca vistas desde el aire. Un paracaidas no se usa en el viaje cuando uno toma fotografías aéreas, explica.

Loring está viajando con menos peso, y no lleva más que un traje extra y media docena de camisas.

"Yo no llevo una cámara. El año pasado yo tenía una y los japoneses, sabiendo algo de mi trabajo en la fotografía aérea, aseveraban que yo había sido despachado por los Estados Unidos para fotografiar sus fortificaciones militares. Se negaron a dejarme desembarcar en Formosa y cambiaron mis planes completamente".

Su aeroplano está equipado de radio y su motor Pobjoy necesita paradas para provisión de combustible en Tunez, Bangoy, Bagdad, Cairo, Jask, Jodpur, Calcutta, Rangoon, Lhakon y Hongkong.

Dijo que mientras esté en Filipinas visitará a parientes en Iloilo, y si el vuelo resulta bien, puede que se decida a emprender el viaje de vuelta en aeroplano también. En su viaje el año pasado volvió a bordo de un barco.

Informacion Española

LA DISMINUCION EN LA PRODUCCION AGRICOLA, EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

(De la "Associated Press")

La producción agrícola

Madrid (AP).—La región levantina va a resolver en parte el problema de la disminución de productos agrícolas que en cantidad de 850 millones de pesetas se importan en España, por medio de la intensificación de riegos.

El ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo que ha dedicado veinticinco años, subvencionado por el Estado, al estudio del aprovechamiento de las aguas de los ríos para el riego de los campos, ha ofrecido al Ministro de Obras Públicas Indalecio Prieto un extenso plan por el que se podrán aprovechar los veinticinco millones de metros cúbicos que anualmente arrojan al Mediterráneo los ríos Tajo y Guadiana, desviando sólo el 12.5 y el 4 por ciento de la corriente de estos ríos para fecundar 600,000 hectáreas de las provincias de Castellón, Valencia, Murcia, Alicante y Almería.

Sistema de regadío

Según Lorenzo Pardo, de los 900 millones de exportación agrícola española la mitad es cosechada en la región de Levante y estima que se obtendrían cuatro cosechas más anuales de las frutas más exquisitas y hortalizas, si las aguas de esos ríos consiguieran penetrar en las entrañas de extensos terrenos carentes de agua o muy pobres.

Ha propuesto que se capte el agua de las cabeceras de los ríos Tajo y Guadiana conduciéndola por medio de otro canal al rio Segura y de allí al pantano de Alarcón distribuyéndola desde este pantano a los campos de las cuatro provincias mencionadas por medio de acequias y canalillos.

Lorenzo Pardo es el creador de la gran obra de la Confederación del Ebro y aunque fué destituído por el primer Ministro de Obras Públicas de esta República Alvaro de Albornoz por haber sido empleado por el Ministro de la Dictadura Guadalhorce, muy poco después fué repuesto en su puesto por Indalecio Prieto en reconocimiento de su talento.—Ramón Blardony.

El comercio exterior

Madrid (AP).—Acaba de publicarse la información relativa al comercio exterior de España durante 1932, la cual muestra que este decae de manera sensible tanto en la importación como en la exportación.

El comercio total ha sido durante el año de 1,713 millones de pesetas de los cuales corresponde a la exportación de artículos españoles 738 y a la importación de artículos extranjeros en España 974.

En 1931 el comercio total español se elevó a 2,136 millones siendo las importanciones de 1,175 millones y las exportaciones de 961.

Estas cifras daban ya una disminución en el total de 214 millones de las que habían formado el total del comercio en 1930.

Un bajón industrial

Madrid (AP).—Es curioso ver como la intervención oficial en la mayoría de las industrias españolas han disminuido la exportación de las mismas en una cantidad muy importante.

En 1931 se exportaron vinos españoles por valor de 94 millones en 1932 por 46; sobre los vinos se ha establecido un control que ha hecho disminuir en modo bien sensible la exportación como se ve.

En aceites se ha bajado de 107 millones a 64, las conservas de pescado de 50 a sólo 11 y así en otras muchas actividades españolas. Los comerciantes y productores lo achacan principalmente a la creación de Juntas Oficiales que quieren ordenar la exportación y lo que en realidad hacen es matarla.—Cardona.

Portaliras filipinos

BLASON

Al ver los oros tenues de tu encaje,
tu lino de eucarística blancura,
quiero curar mi hidalga desventura,
encarcelado en la prisión de un traje.

Tal que mis potros es mi amor salvaje,
pero, en mi sed de clásica aventura,
yo deshojo una flor a la hermosura
y la rindo perpetuo vasallaje.

Ya sé que afirmas que no sabes cómo
el ciego impulso de mis potros domo,
pero perdona si a mi vez te arguyo,

Que este mi amor es impetuosa fiera
que sólo una mujer domar pudiera
con un mirar celeste como el tuyo.

MANUEL BERNABE.

7 de junio de 1919.

Villamin Propone Otra Formula Para La Situación Filipina

(De la "Associated Press")

Nueva York, 16 de abril.—Vicente Villamin, un abogado filipino y conferenciante, dijo este dia que el cree que un camino de salida para la actual dificultad sobre la aceptación de la ley de independencia pendiente, seria virtualmente una independencia inmediata con diez años de irrestringido comercio con los Estados Unidos.

Villamin expresó la opinion de que el arregio del libre cambio seria posible bajo las clausulas comerciales mas favorecidas por las naciones. Dijo que el cree que su proposicion apareceria razonable para la nueva administracion en Washington, a pesar de la actitud alla contra cualesquier cambios en la ley.

"La independencia en uno o dos años, con diez de libre cambio irrestringido con los Estados Unidos, que yo encuentro ahora posible hasta bajo las clausulas comerciales mas favorecidas por las naciones es preferible a la proposicion Hawes-Cutting" dice en una declaracion Villamin.

"Yo creo que el presidente Roosevelt, el congreso, las organizaciones agricolas y la opinion publica americanos se percataran de que el plan es razonable.

"Bajo el plan Filipinas alcanzaran una segura independencia; tendra un comienzo de diez años de regimen prospero; podra cumplir mejor sus obligaciones con los tenedores de acciones americanos; la exclusion de la emigracion filipina seria mas efectiva, el comercio y la industria del pais podrian tener una voluntaria orientacion para unas relaciones politicas mas satisfactorias.

Villamin por años se opuso a la temprana independencia proponiendo un status de dominio para las islas en el caso de un cambio del presente status.

Metodos Modernos En Las Industrias De Ilocos Norte Urgidos

Que la provincia de Ilocos Norte ya ha llegado a su límite máximo de producción agrícola, teniendo que depender de las demás provincias para su consumo local, es la impresión traida ayer mañana por el director auxiliar Cornelio Balmaceda.

Según el Sr. Balmaceda, Ilocos Norte, tendrá que poner más atención a las industrias manuales en el futuro, y gran bien se conseguiría en caso de que se introduzcan métodos modernos en la manufactura de tejidos y de otras industrias de la provincia.

Fuerza... Vigor...

LA Cerveza Negra "Gato" crea músculos fuertes para los deportes—nervios vigorosos para los que se dedican a ejercicios violentos. Doctores famosos aseguran que es de gran valor en los casos de agotamiento físico o mental.

Cuando se sienta fatigado beba enseguida una botella de Cerveza Negra "Gato". Notará como le da nuevas fuerzas, como renueva sus energías y la agradable sensación de bienestar que experimenta después de haberla tomado.

Beba Cerveza Negra "Gato" diariamente con sus comidas—verá que bien le sienta y que pronto se encuentra mejor. Estimula el apetito, facilita la digestión y proporciona fuerza, salud y energía.

LA CERVEZA NEGRA MARCA "GATO" ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de Mañana
Miercoles, Abril 19

8:30 a. m.—Ejercicios.
8:45 a. m.—Musica.
9:00 a. m.—Ejercicios (2.a seccion).
9:15 a. m.—Musica.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
2:00 p. m.—Musica para te dansant por la orquesta de La Loma Cabaret.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Presentacion Española, con Gregorio Lopez Luna y Elisa Maffei de Lopez Luna, baritono y soprano.
7:45 p. m.—Recital de despedida de Tonia Drew. Esta cantante se marcha para el Japon el sabado proximo. Ella cantara las siguientes piezas:
'A Benediction'—Clara Edwards
'Elegie'—Massenet
'Swatar Rosor'—Sibelius
'Birthday Song'—Huntington-Woodman
8:00 p. m.—Musica de Estudio.
8:15 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los turistas del 'President Coolidge,' con Tito Gonzalez, baritono, y la orquesta del Manila Hotel dirigida por Tirso Cruz.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
8:50 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.
Programa de Mañana
Miercoles, Abril 19

7:30 a. m.—Programa del Lyric Music House.
7:45 a. m.—Musica Popular.
8:30 a. m.—Media hora clasica.
9:00 a. m.—Periodo Español.
9:30 a. m.—Programa Filipino.
10:00 a. m.—'Variedades' populares.
11:00 a. m.—Presentacion de 'sello rojo'.
11:30 a. m.—Album Victor de piezas maestras:
'The Fire-Bird Suite'—Igor Strawinsky
'Waltz'—Ravel
Por la Philadelphia Symphony Orchestra, Albert Coates y su Orquesta Sinfonica.
1:15 p. m.—Melodias.
2:00 p. m.—Programa Popular.
3:30 p. m.—Media hora filipina.
5:00 p. m.—Musica Popular.
6:30 p. m.—Hora Española.
7:00 p. m.—Potpourri Musical.

El Gob. De la Cruz preside un baile inaugural

Con el gobernador Servillano de la Cruz, de la provincia de Pangasinan, como huesped de honor, el sabado pasado, la nueva sociedad "Balungao City League," compuesta de jovenes de Balungao que residen y cursan sus estudios en esta capital, celebró su programa inaugural seguido de baile en el edificio de la escuela elemental del mismo pueblo, con asistencia de elevados funcionarios de la provincia. La fiesta tambien se daba en honor de los jovenes del pueblo que terminaron sus estudios este año en diferentes centros docentes de Manila.

El programa va a continuacion: (1) Overtura por la orquesta 'Star'; (2) Marcha, por los miembros de la asociacion; (3) Canto de bienvenida por los miembros; (4) Discurso de bienvenida por el vicepresidente Julian Torralba; (5) Respuesta de los graduados, por la Srta. Irenea Geminiano; (6) Solo de canto, por Tirso E. Velicaria; (7) Declamacion por Bernardo Tamage; (8) Presentacion de los miembros, por Absalon Bercasio; (9) Discurso por Cecilio Coloma; (10) Trio por P. Acosta, M. Soliven y la Srta. V. Nevelasca; (11) Presentacion de la donacion de la sociedad al pueblo, por el consejero Cirilo Bueno; (12) Aceptacion de la donacion del presidente municipal Evaristo S. Velicaria, en nombre del concejo municipal; (13) Solo de canto, por la Srta. Mercedes Castillo, Miss Pangasinan de 1933; (14) Solo de canto por la profesora Socorro Hernandez, de la universidad del Centro Escolar; (15) Discurso por el presidente, Vicente Soliven; (16) Presentacion del huesped de honor; (17) Discurso por el huesped de honor. Maestro de ceremonias, Hugo Dacanay.

Beck's Radio
K Z I B

6:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.
6:05 p. m.—'KZIB Directory.'
6:10 p. m.—Musica para te dansant por The Marican Melody Boys.
6:00 p. m.—Prof. Joakens.
6:45 p. m.—Periodo Español.
6:45 p. m.—Periodo Semi-Clasico.
7:45 p. m.—'Studio Dinner Program.'

PERSONALES

Abordo del Empress of Japan han salido ayer tarde para Hongkong en viaje de recreo Dña. Sofia C. Vda. de Villanueva y sus hijos Consuelo, Mely, el Dr. Jose C. Villanueva, el Sr. Serafin Villanueva con su esposa Dña. Anita y sus hijas Leticia y Nori.

Por el mismo barco se marcho para Hongkong, la Sra. Higinia Vda. de Villa, de Bolbok, Batangas, en viaje de recreo.

Para pasar una temporada de vacaciones en su casa en Baguio, sube esta mañana a dicha ciudad veraniega, con su señora e hijos, el Sr. Emeterio Barcelon.

Ha dado a luz una niña, en el Hospital Mary Chiles, despues de una delicada operacion, la esposa del fiscal G. Victoriano (nee Primitiva Reyes). La operacion fue practicada por el Dr. Nicanor Victoriano.

Ha llegado de Baguio, donde ha estado varios dias de vacacion, el Sr. Antonio E. de Guzman.

Procedente de Baguio, en donde estuvo de vacaciones durante la Semana Santa, ha regresado a esta capital el Sr. Jose Nicasio, de la Associated Petroleum Co.

Han regresado de Baguio, el presidente Palma, de la Universidad de Filipinas, y sus hijas, la señora Virginia Palma de Bonifacio y la señorita Fe Palma.

RIZOS sin ELECTRICIDAD
Señoras, Señoritas y Niñas de corta edad. Rizamos, el pelo permanente y SIN Electricidad.
PLAZA BARBER SHOP.
Plaza de Goiti No. 99, Tel. No. 2-66-91

Muy solemne fue el enlace de Anderegg y Carmen Bastida. Los novios salen para Suiza

La concertada boda de la Srta. Carmen Bastida, hermana del Dr. Manuel N. Tuason y Sra., con Hans Paul Anderegg, tuvo lugar a las siete de anoche en la Iglesia de los Padres Paules en la calle San Marcelino. Bendijo la unión, el Rev. P. Zillig, S. J. Numerosas amistades de los distinguidos contrayentes asistieron a las ceremonias.

La Iglesia estaba adornada con palmeras y tiestos de flores blancas colocados sobre pedastales blancos El altar tambien lucia un decorado de gala.

La Srta. Bastida llevaba un hermoso traje nupcial. La comitiva iba precedida por la dama de honor, Srta. Blanquita Danon, y el "caballero de honor" Anton Alsobrook. Despues, seguian la madrina, la Sra. de Manuel N. Tuason, el Dr. Tuason, el niño de la moneda y las arras, Manuel N. Tuason, Jr., su hermana Rosa-Maria Tuason, y Chiquita Ortigas, hija de Eduardo Ortigas, que eran las niñas que portaban flores. Despues seguia la novia que entró con su hermano, Isidro Bastida. Este la acompaño hasta el altar. El novio esperaba a la novia en el altar con el padrino, Paul A. Meyer, Sr.

Durante las ceremonias canto la 'Salve' con acompañamiento de organo, la conocida soprano, Sra. Dolores de Gregory. Terminadas las ceremonias, la comitiva nupcial se dirigio a la residencia del Dr. Manuel N. Tuason, en la Avenida Taft, en donde se sirvió una cena familiar.

La residencia estaba decorada con jarrones policromos y cestas de lirios de color blanco y otras flores delicadas y exquisitas. Una gran campana nupcial hecha de sampaguitas, cadenas blancas de amor adornaban la habitacion donde estaba instalado el "wedding cake."

La Srta. de Bastida estaba elegantisima con sus galas nupciales. Su traje era de "georgette," todo cubierto de plieguecitos, hechos al bies, con larga cola adornada igualmente. El velo de tul liso iba sujeto a la cabeza por dos trenzas salpicadas de azahar y hechas de la misma tela del vestido, que fue confeccionado por las Srtas. Camallonga: Un ramo de orquideas blancas completaba su atavio.

La madrina iba de terciopelo negro, con sombrero y velito del mismo color.

La dama de honor, Srta. Danon, llevaba un elegante traje de terciopelo de color rosa salmon, adornado con gemas de plata. Su ramo lo formaban flores selectas.

Las niñas estaban encantadoras con sus vestidos de raso rosa.

El niño que llevaba el anillo y la moneda vestia un traje color blanco.

Entre la concurrencia, se hallaban, el Coronel y Mrs. Louis J. Van Schaick, la Sra. Isabel G. Vda. de Tuason, el Consul de Suiza en Manila, A. Sidler, Mr. y Mrs. Paul A. Meyer, Sr., Sra. de Jacobo Zobel, Don Antonio Rosales y señora, Mr. y Mrs. H. H. Streiff, Don Eduardo Ortigas y señora, Dr. Antonio Vasquez y señora, Don Julio Danon, Sr. Isidro Bastida y señora, Sra. de Francisco Ossorio, A. Kauffman, Dr. y Mrs. Robert N. Wright, Mariano Ortigas, Mr. y Mrs. Robert Gregory, Paul E. Meyer, Jr., Sr. Yngelaus, Rafael Moreno, Sra. de P. Lobregat, Mr. Wegner, Srta. Feli Casanovas, Srta. Maruja Romero Salas, Srta. Juana Basterechea, Srta. Anita Saenz, Antonio Gonzalez, Srta. Brias, Angelita y Consuelo Sobral, Miss Mary Jones, y otros mas.

Los nuevos esposos salieron a las 12 de anoche para Suiza, a bordo del 'President Monroe,' en viaje de novios. A su vuelta, que sera despues de seis meses, estableceran su residencia en la ciudad de Manila.

Boda En Paco

Srta. Modesta Protacio
Sr. M. L. Gonzalez

El domingo pasado contrajeron matrimonio en la Iglesia Independiente de Paco, la señorita Modesta Protacio, de San Felipe Nery, y Margarito L. Gonzalez, de Cebú. Bendijo la union, el Rev. A. P. Castro, y padrinos, fueron, el Sr. P. G. Ticzon y Señora. Actuaron de dama y 'caballero de honor', respectivamente, la Srta. Celestina Ilanes y el Sr. Henry Lyden. La fiesta de bodas tuvo lugar en la residencia de la novia, en la calle Tejeron, Santa Ana. En la fotografia aparecen los nuevos esposos, sus padrinos y algunos miembros del cortejo nupcial.

Josefina Belleza, Reina De Los Juegos Florales De Bacolod

La Srta. Josefina Belleza, de Bacolod, Negros Occidental, ha sido elegida Flor de la "Kabisay-an," con 302,695 votos, para presidir las fiestas florales que el Himanwa Press, de la misma capital negrense, celebrará el 13 de mayo proximo en el teatro Iris, de Bacolod.

En honor de los que trabajaron por el triunfo de la Srta. Josefina Belleza, dicha empresa dio un Tea-Danzant el domingo, 16 de los corrientes, en el University Club, que resultó alegre y concurridisimo.

Han sido invitadas por el comité organizador para tomar parte en estas fiestas la conocida declamadora Srta. Delfina San Agustin y la joven pianista-concertista Srta. Lourdes Villanueva.

Segun nuestros informes, el Chambelan de estos festejos será un secretario departamental.' Tambien tomaran parte D. Matias Hilado y el Dr. Jose C. Locsin, dos grandes oradores de Bisayas, y el Gobernador Provincial Hon. Isaac Lacson.

'K ning K' dara un rumboso baile en Angeles el 18

El rumboso baile de la temporada de la sociedad "K ning K", integrada por jovenes de Angeles, Pampanga, se llevará a cabo en la noche del dieciocho del que rige, en la residencia solariega del Sr. Manuel Lazatin, del mismo pueblo. Este baile será amenizado por la orquesta Sabbath de Manila.

Serán 'managers' de esta fiesta las Srtas. Sofia Santos, Magdalena Narciso, Francisca Lingat, Andrea Villanueva, Adelia Yder y los Sres. Jesus Paras, Benjamin Lazatin, Carmelino Timbol, Wenceslao Cano y Jesus Gabriel.

Este baile promete ser de los mas brillantes a juzgar por la actividad inusitada de los 'managers' y el numero de personas invitadas que prometieron asistir, las cuales son conocidas en los circulos sociales de Manila, Pampanga y Tarlac. Tambien acudiran a la fiesta conocidisimos 'leaders' anti y pro del 'Bill Hawes-Cutting.'

Abad--Beck

El domingo proximo, 23 de Abril, se solemnizara en la Iglesia Abacial del Santo Niño de Praga (Calle Mendiola) la boda de la señorita Maria Beck y Borbolla, con el señor Antonio Abad, del almacen de musica 'La Lira,' e hijo de Doña Victoria M. Vda. de Abad.

Las ceremonias religiosas se efectuaran a la siete de la mañana, terminadas las cuales, la comitiva nupcial y sus invitados pasaran a la casa-club de la Philippine Columbian Association, Avenida Taft, donde se organizara una recepcion.

Dentro de su sencillez, la boda Abad-Beck promete ser muy animada y concurrida.

BAULES "ROYALROBE"
A precios razonables
Se reparan equipajes
PICKETT HARNESS COMPANY
308-310 Misericordia
COMBAS

Dr. C. Jahrling's
NEURISAN
Recomendado para Inquietud nerviosa · Insomnia · Histeria · Hipocondriasis · Neuralgia · Hipertonia · Epilepsia · etc.
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA
Valeriana root 15 Gm.; Phenylaethylmalonylurea 0.5 Gm.; Excipiens & Aromatics q.s. 100 Gm.; Alcohol 4% vol.

LOS NOVIOS

Señorita Carmen Bastida y Sr. Hans P. Anderegg, fotografiados en la noche de sus nupcias, en la residencia del Dr. Manuel N. Tuason. La boda se celebró en la Iglesia de los Padres Paules, en San Marcelino.

Una concurrencia nutrida escucho el concierto de Nieves Tan en el Burnham Auditorium

Por J. M. PIMENTEL

Ciudad de Baguio, 16 de Abril de 1933.

Nieves Tan, diva consagrada, y Gilda Kilayko, conocida concertista benedictina, conquistaron al publico de Baguio, en un concierto dado el ultimo sabado por la tarde en el Burnham Park Auditorium, un lugar destinado para las recreaciones sociales tanto de los vecinos como de los veraneantes de esta hermosa "ciudad de los pinos."

Al decir de la señora del Fiscal Jose Carlos, una de las patrocinadoras, el publico que acudió a este concierto era el mejor y el mas nutrido, comparado con los de los conciertos analogos celebrados años atras, en esta ciudad. Es de lamentar, sin embargo, la ausencia de los verdaderos elementos de Baguio en este concierto de Nieves Tan, no habiendo acudido a el en su mayoria, mas que los que estaban aqui de paso o de vacaciones.

Las muchas dificultades que se tropiezan para dar un concierto aqui son tales que hacen desanimar a un artista. Una de ellas es que no hay lugar acondicionado para audiciones musicales. El "Burnham Park Auditorium," apesar de contar con un salon espacioso capaz de acomodar a mas de mil personas, no está hecho para conciertos.

Una cosa mas que hemos observado es que algunos fumaban.

Nieves Tan tiene una voz que subyuga y place. Sus facilidades son asombrosas, tanto en las agudas como en los declives. Cantando "Clavelitos" de Valverde, Nieves Tan llevó el alma de su auditorio al pais de los clavelitos, ya acariciando, ya jugando con la voz. Este ultimo numero del programa gustó mucho al publico, y para responder a sus aclamaciones, Nieves repitió el mismo canto. "M'ama non m'ama," de Mascagni, es otro trozo en cuya interpretacion Nieves Tan hizo alarde de la felixibilidad de su voz. Donde mas se lució la distinguida cantante fue en el primer grupo de la segunda parte del programa, donde figuraban "Stornellata Marinara," de Cimara, "Madame Butterfly —Un bel di vedremo," de Puccini, y "Adriana Leucouvreur," de Cilea. Otras piezas interpretadas por ella fueron las de Gluck, Schumann, Grieg y Sanderson.

Gilda Kilayko, profesora de musica por el Colegio de Santa Escolastica, actuó de acompañante. Como galante cooperacion en este concierto, Gilda Kilayko tocó dos obras, "Gardens in Spring," de Niemann, y 'Ballade' (Johanne Sebus),

Srta. NIEVES TAN

de la Prof. Barbara Cuaycong. De su labor en este concierto, como pianista, puede decirse que fue una de las mas meritorias. Tocando en la segunda parte del programa, la balada de Barbara Cuaycong, la distinguida concertista hizo pintar el cuadro de una tragedia, cuando la fornida Johanne Sebus, despues de salvar a sus compoblanos de los desastres de una inundacion, murió aplastada por las fuertes olas, en torno de cuyo cadaver se agruparon los salvados despues para elevar preces a Dios por el eterno descanso del alma de aquella que se sacrificó por ellos. Las notas finales de la pieza, tiernas y suaves, indican el momento de evocacion, cuando todos se recogen en el silencio para una oracion.

Fueron patrocinadores del concierto Tan los siguientes: Hon. Rafael Palma y Sra., Don Felino Cajucom y Sra., Coronel Juan Quimbo y Sra., Dr. Teodoro Arvisu y Sra., Teniente Victor Gomez y Sra., Hon. Francisco Enaje y Sra., Sr. Leopoldo Faustino y Sra., Comandante Juan Evangelista y Sra., Fiscal Jose Carlos y Sra., Sr. Jose Paez y Sra., Sr. Enrique Bautista y Sra., Comandante Anastacio Ver y Sra., Sra. Rosario Dolatre, Baguio Bachelors Club, y las señoritas Otilia Ledesma, Josephine Murphy, Ursula Uichangco, Conchita Araneta, Justina Vallejo, Mercedes Infante, Petronila Plata, Mary McCann y Rosario Yandoc.

Dolores de cabeza y neuralgias desaparecen aplicándose *Mentholatum* en la frente y sienes. Su acción refrescante y curativa mitiga el dolor y calma los nervios. En innumerables hogares lo usan para quemaduras, cortadas, catarros, etc.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipienta to make 30 gm.

Un programa originalisimo presento Alexandre Tansman en su concierto en el Opera House

Por JOSE LAUCHENGCO

El concierto llevado a cabo anoche en el Opera House por el joven compositor Alexandre Tansman, compatriota del gran Paderewsky, ha sido una revelacion y un exito, apesar de la escasa aunque selecta concurrencia que honró el acto, organizado por la Asociacion Musical de Filipinas. Posiblemente este retraimiento de nuestro publico, tan de natural aficionado a la buena musica, se ha debido a que el concierto no ha sido anunciado suficientemente como otros de su genero en esta capital y bajo los mismos auspicios de la acreditada asociacion.

Por lo demas, el maestro Tansman nos presentó anoche un programa lleno de originalidad, cuyo merito sobresaliente, acaso, ha sido el que las composiciones llevaran un colorido y una matizacion muy personales del autor. El talento y la inventiva musical de Alexandre Tansman aparecen marcadamente reflejados en todas las composiciones ejecutadas por él anoche.

El maestro polaco interpretó el siguiente programa:

I. Suite Dans Le Style Ancien
a. Intrada et Sarabande
b. Gavotte
c. Aria
d. Finale
II. Six Mazurkas
(Ejecutado por primera vez en America por su autor)
III. Four Impromptus (Bassi Ostinati)
(Ejecutado por primera vez en America por E. Robert Schmitz)
IV. Sonatine Transtlantique
a. Fox Trot
b. Spritual and Blues
c. Charleston

ALEXANDRE TANSMAN

(Impresiones de su primera visita a America, 1927-28. Ejecutado por vez primera en Nueva York por Walter Gieseking).

V. Andante and Scherzo from Symphony in A Minor (Ejecutado por vez primera en America por la Orquesta Sinfonica de Boston bajo la direccion de Serge Koussevitzky).

VI. Largo from Second Sonata
(Ejecutado en Nueva York por vez primera por su autor).

VII. Four Polish Dances
(Ejecutado por vez primera en

(Continúa en la página 10)

Otros Conciertos En La Capital Veraniega

En obsequio del musicologo Sr. Jose G. Villanueva, se organizo un concierto el martes santo por la tarde en la elegante casa de Don Felino Cajucom, en el que tomaron parte Leonarda Ocampo, Gilda Kilayko, Anita Vaca, Luis Valencia y José Carrión. Despues del concierto, el Dr. Pedro Felices, a petición del publico, habló sobre el efecto saludable de la buena musica en los pacientes, diciendo que en los hospitales extranjeros se toca el arpa para aliviar de un modo eficaz a los enfermos. Tambien, a petición, habló el huesped de honor, quien verso sobre la "Musica y Poesia".

Para el sabado proximo, 22 de abril, el violinista Luis Valencia, con la galante cooperación de Anita Vaca, dará un concierto en la casa de Don Felino Cajucom. Prominentes veraneantes y destacados vecinos de la ciudad de Baguio patrocinan este concierto, por lo que se espera un publico nutrido. La casa de Don Felino Cajucom tiene la ventaja de contar con un salon apropiado para conciertos. La señora de Cajucom una española, es una buena pianista graduada en Barcelona; el dueño de la casa es cellista. Los esposos Cajucom son muy entusiastas por todo lo que es arte, especialmente la musica.

Recepción y Baile De High Society Club En Laguna

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Pila, Laguna, Abril 17.—La mansion Rivera fue escena el domingo pasado de una brillante fiesta ofrecida por el High Society Club en honor a los socios casados. La fiesta consistio en recepcion y baile. Los huespedes de honor fueron: Dr. Benjamin Ruiz y señora (nee Agnes Shuck), Jose Relova y señora, Jr., (nee Dolores Agra). El comite organizador lo formaban las señoritas Rosario Relova, Raquel Francia, Priscila Madrigal, Amanda Relova, Ciriaca Puso, y señores Generoso Ruiz, Vicente Dimaculangan, Segundo Agra, Filemon Rebong y Rafael Relova. Entre los concurrentes se hallaban:

Juez Paciente Agra y señora, Don Ramon Dimaculangan, Paulino Agra y señora, Dr. Teodoro Alava y Sra., Manuel Rivera y Sra., Sra. de Salgado, Sra. Maria R. Vda. de Martinez, Sra. de Pedro del Mundo, Sra. Amparo Mendoza, Srtas. Socorro Relova, Julieta Cuaderno, Celestina Marcos (Miss Masbate, 1930), Elvira Fabie, Priscila Madrigal, Imelda Alava, Salvacion Fuentes, Rosario Relova, Loreto del Mundo, Azucena Alava, Amanda Relova, Belen Alava, Fe Puso, Conchita Relova, Raquel Francia, Purificacion Ongkiko, Lily Flores, Araceli Rivera, Leticia Relova, Avelina Rivera, Nena Francia, hermanas Olivarez, Carmelita Relova, Caridad Rivera, Rosalia Agramon, Gloria Mendoza, Salome David y Luningning Elbo, Dr. Generoso Ruiz, Dr. Rogelio Relova, Jose Relova, Sr., Jose Alfonso, Felixberto Fuentes, Abelardo Alava, Regino Relova, Jr., Archibado Madrigal, Jaime Rivera, Benjamin Relova, Cesar Laico, Luis Rivera, Lorenzo Relova, Luis Ramirez, Miguel Marcos, Narciso Umali, Delfin Relova, Floro Flores, Federico Relova, Carlos Ongkiko, Rodolfo Flores, Segundo Agra, Leonides Relova, Rodrigo Rebong, Feliciano Relova, Cesar Agra, Honorio Reyes, Eduardo Agramon, Jose Madrigal, Jr., Jose Maceda, Abelardo Pantua, Cipriano Damian, Augusto Alfonso, Lucido Fuentes, Santiago Banilan, Unching Cifra, y otros mas.

En los concursos de salon fueron premiados los siguientes:

Srta. Imelda Alava, Srta. Lily Madrigal, Conchita Relova, Rosario Alava, Salvacion Fuentes, Norberto Dimaculangan y señora, Segundo Agra, Delfin Relova, Felixberto Fuentes, Dr. Jose Relova, Jr.

Amenizo el baile la Highland Orchestra.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

En la Iglesia de San Marcelino y de manos del R. P. José Fernández, recibió el domingo por la tarde las aguas bautismales y con ellas los bonitos nombres de Maria de la Concepción, la niña recién nacida de los Sres. de Opisso (D. Antonio). Le apadrinaron en la pila su tía paterna Srta. Conchita Velasco y su tío materno Dr. Francisco Aguado, hijo.

Después del bautizo, se celebró una reunión en la residencia de la Sra. Vda. de D. Miguel Velasco, abuela de la recién nacida en Uli-Uli.

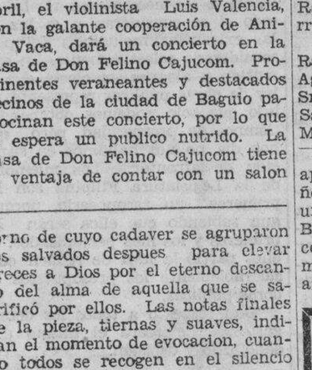
En el "President Monroe" han marchado ayer a Europa en viaje de luna de miel los Sres. de Parellada (D. Julio) cuya boda ha tenido lugar la semana pasada en Iloilo. Lleven féliz viaje.

En el "Empress of Japan" han salido anteayer para Europa vía Hongkong la Sra. Vda. de Pertierra y sus hijos Conchita é Isidro.

SRES. ASPIRANTES A LA ABOGACIA:

Renombrados profesores de derecho daran clases de repaso en castellano para los próximos exámenes de la Corte Suprema. El Sr. Alfredo C. Yenko, proponente, convoca a todos los aspirantes a una junta que se celebrara en su casa. Corcuera No. 305, Tondo, Manila, el Jueves, 20 del actual, a las 5:30 de la tarde.

Al Fin!
MERVIN WAVE CLIPS



Para Ondulados Pronunciados y Duraderos A Mano

Ya esta aqui Ahora el Clip Perfecto para Ondular! Inventado por una Maestra Peinadora jefe de uno de los mas suntuosos Salones de Belleza de Nueva York que tiene por clientes a las rutilantes estrellas de las tablas y de las pantallas. Los CLIPS "MERVIN" hacen mas pronunciado el ondulado mientras se seca el cabello. Producen un ondulado mas hermoso y mas duradero que lo que ahora es posible por medio de otros metodos, fuera de lo permanente. Los fabricantes garantizan resultados positivos.

6 por P1.50

Gracias al bajo margen de ganancia del Almacen de AGUINALDO, puede Vd conseguir Clips "Mervin" exactamente a precios de America, 25c cada uno. Envienos un Giro Postal de P1.50 ahora y a vuelta de correo recibira Vd., libre de franqueo, una caja de 6 Clips "Mervin" para su uso personal. Use el cupon de abajo.

LR AGUINALDO
514-520 Juan Luna, Manila

Adjunto a este cupon P1.50 por cuya cantidad sirvase enviarme, libre de franqueo, 6 Clips "Mervin."

Nombre .....
Dirección .....

Distribuidor
LR AGUINALDO
514-520 Juan Luna
Manila

Una verdadera delicia!!

La exquisita y refrescante bebida

TRU ORANGE

hecha con la pulpa y el jugo natural saludable de las mejores naranjas de California—el refresco para todos los dias del año y para todos los miembros de la familia—

Cuando lo pida mencione

Royal TRU ORANGE

la nueva bebida embotellada en la moderna y sanitaria Royal Soft Drinks Plant de la

SAN MIGUEL BREWERY

Telefono 2-12-12

M.E.C.D. 2016

La Abolicion de Todos los Buros Como Unas Unidades Urge el Secretario Alunan

Declara que todas las actividades pueden estar bajo la supervisión directa de los secretarios

La abolición de todos los burós como unidades administrativas y la colocación de todas las actividades y servicios del gobierno bajo la supervisión directa de los jefes de departamento, fué abogada por el secretario Rafael Alunan, jefe saliente del departamento de hacienda, en su discurso pronunciado al mediodia de ayer en el almuerzo dado en su honor por el personal del departamento de hacienda y el departamento de agricultura y recursos naturales en el Palma de Mallorca.

Su discurso viene a continuación:

Se despide

"Este es uno de los acontecimientos más gratos de mi vida, no solamente porque me siento altamente honrado por esta manifestación de simpatía, sino también porque me proporciona la oportunidad de despedirme de vosotros. Os doy, pues, por ello las gracias desde el fondo de mi corazón. Las despedidas son siempre dolorosas, y lo son mucho más cuando los que se quedan son colaboradores leales y buenos amigos como vosotros. Al decir esto, me refiero no solamente al personal del antiguo Departamento de Agricultura y Recursos Naturales, sino también, y con la misma vehemencia, al de las oficinas y despachos del Departamento de Hacienda; porque, aunque soy relativamente extraño en medio de ellos, me obtuvieron su cooperación y apoyo incondicionalmente. Y, a la verdad, siento mucho el que antes de poder tener la oportunidad de disfrutar plenamente de las ventajas de su cooperación, me haya visto precisado a asumir otros deberes.

"Han corrido toda clase de rumores y conjeturas con respecto a mi repentina separación del servicio del Gobierno. Reconozco que esto ha sido un tanto repentino; pero lamento hallarme en el caso de tener que dar un desengaño a los que prefieren rodear mi marcha con un velo de profundo misterio. Como todos bien sabeis, la industria azucarera de Filipinas se halla en una situación precaria no solamente por efecto de la Ley Hawes-Cutting, sino también a consecuencia de otros planes que se están agitando constantemente. Esta industria representa el 68 por ciento de nuestro comercio de exportación y contribuye en cuantía muy considerable a las rentas públicas. Las personas encargadas de la administración de la industria azucarera han considerado conveniente enviarme al extranjero para estudiar la situación y ver el modo de procurar la protección de dicha industria, y creo cumplir mi deber accediendo a ese acuerdo, especialmente porque estoy convencido de que trabajando por los intereses de la industria azucarera, defiendo al mismo tiempo el bienestar de nuestro país y de nuestro Gobierno. Al mismo tiempo, yo estaré siempre dispuesto a trabajar por el fomento de los intereses de Filipinas en otros terrenos, porque, aunque soy azucarero, ello no impide que sea ante todo y sobre todo, filipino.

"Cuando una persona se retira del servicio del Gobierno, se examinan sus cuentas escrupulosamente con el fin de determinar si se le puede dar o no el finiquito. Este examen de cuentas se extiende a más allá de sus responsabilidades con respecto a la custodia de fondos y efectos públicos, y la ley exige que, al aceptarse su dimisión, se haga constar públicamente si sus servicios han sido o no satisfactorios y si tiene o no derecho a la reposición. Yo no puedo ser una excepción de esta regla; y, desde luego, no me incumbe, ni es propio, que yo haga una relación de mi propia labor en los dos departamentos del Gobierno en los cuales he servido. Para que este juicio sea imparcial y justo, debe hacerse por otros, a su debido tiempo, y no en una ocasión como esta, en este almuerzo, en que todos los presentes se sienten inclinados a la benevolencia para con el huésped de honor.

Mayores contingencias

"La actual crisis económica mundial ha obligado a las naciones, lo mismo que a los individuos, a ser sumamente cautos en sus gastos. Por encima de esto, nosotros los filipinos tenemos que hacer frente a nuevas y mayores contingencias, las inevitables en el estado de independencia, que nos exigirá actividades que hasta ahora se han considerado innecesarias o que han estado al cuidado del Gobierno de los Estados Unidos. Esto quiere decir que el Gobierno de las Islas Filipinas, más que ningún otro gobierno, se ve precisado a ajustar sus gastos a unos ingresos que han sufrido una considerable reducción, a eliminar los servicios y funciones que no sean indispensables o que se puedan encomendar a la iniciativa privada, simplificar su organización y estructura, disminuir su personal al menor número que sea compatible con la eficacia, y, en general, procurar que cada peso que salga de la Tesorería produzca un servicio del valor de un peso o más. En este respecto ya hemos adelantado mucho. Desde el año 1930, en que comenzó a ponerse en práctica el plan de reducción de gastos, los desembolsos del erario público han descendido desde P95,232,000 a P65,721,000 en 1932, de lo cual resulta una reducción de P29,511,000; y ya han sido retirados del servicio más de dos mil funcionarios y empleados. Así y todo, yo creo que aun se puede hacer más sin mengua de la eficacia, ejecutando en toda la extensión posible el plan de simplificación y consolidación comprendido en la reciente Ley de Reorganización. En efecto, ahora estoy más convencido que nunca de que la mejor organización del Gobierno es la que yo propuse y defendí en el último período de sesiones de la Legislatura, y que consistía en suprimir las oficinas y dependencias como unidades administrativas para colocar todos sus servicios y funciones bajo la dirección inmediata del jefe del departamento. No se me ocultan las dificultades que ofrece la ejecución inmediata de semejante plan, pero soy de parecer que éste debe ser el objeto definitivo por el cual debemos esforzarnos para ponerlo en obra tan pronto como sea posible.

"Del total de gastos del Gobierno Insular, el 24 por ciento, aproximadamente, se emplea en ayudar a los gobiernos provinciales y municipales. Estos desembolsos se invierten principalmente en los servicios de sanidad e instrucción pública locales, y hay que añadir a los gastos que hace el mismo Gobierno Insular directamente por el sostenimiento del servicio de sanidad de Filipinas y de la Oficina de Educación. Creo firmemente que todas las democracias como la nuestra tienen el deber de procurar a todos los niños la oportunidad de adquirir una educación fundamental que les capacite para ejercer los derechos de la ciudadanía, e indudablemente sería el desideratum el poder proporcionarles la más elevada instrucción gratuitamente. Desgraciadamente, el actual estado en que se halla nuestra hacienda impide la realización de tan bello ideal; antes al contrario, impone cada vez con mayor insistencia que la enseñanza gratuita se limite a la enseñanza elementaria y que la enseñanza superior se deje, tan pronto como sea posible, a la iniciativa privada. Se cree que existe suficiente iniciativa privada para acometer semejante empresa y que los resultados tenderán a ser los mismos, es decir, casi tan satisfactorios como actualmente. Si esto se llevase a la práctica, se aliviaría al Gobierno Insular del tremendo peso que representa el sostenimiento de las escuelas intermedias y superiores; contribuiría a implantar servicios y funciones que actualmente no existen y que reclamará la nueva situación política que se avecina; excitaría a los gobiernos locales a dejar de contar con el auxilio ajeno para sostenerse con sus propios recursos y tener vida propia.

"Otra partida considerable de nuestros gastos, que hasta cierto punto adquiere también la forma de subvención a los gobiernos locales, es la ley de obras públicas, conocida vulgarmente con el título un tanto jocoso de "el barril de puerco". Estamos tan acostumbrados a ridiculizar este fondo, que solo hallamos en él su significación política para nuestros legisladores, y la mera mención de barril de puerco suele ir acompañada de un guiño y una sonrisa de inteligencia. Sin embargo, una relación completa de las carreteras, escuelas y otras obras públicas que se han costeado con este fondo constituiría un testimonio formidable de su utilidad, especialmente en las localidades de situación económica nada boyante que, sin esa subvención, no tendrían la menor esperanza de lograr estas mejoras. Por otra parte, es preciso reconocer que no siempre esas obras públicas eran de imperiosa necesidad relativamente a las necesidades vitales de todo si se consideran a la luz de las exigencias ineludibles del país, considerado colectivamente. En este sentido y alcance, es cierto que la ley de obras públicas representa un lujo que solo podemos obtener en tiempos de prosperidad, pero que hoy día no nos hallamos en situación de afrontar. Los miembros de la Legislatura Filipina son los primeros en reconocerlo, porque, aun sabiendo que ellos serán los primeros y los más perjudicados, de ellos partió la idea de reducir considerablemente los presupuestos de obras públicas.

"Con respecto a todos los demás gastos, se ejercerá el mismo cuidado, celo y decisión.

Departamento vital

"Siendo como es primordial y supremo el aspecto financiero de la administración pública en todo tiempo, y especialmente en el tiempo presente, el Departamento de Hacienda ocupa la vanguardia. Sobre éste descansa directamente la vida del Gobierno. Este es el departamento que durante estos años de languidecimiento comercial sufrió los primeros embates de la reducción de los gastos y las quejas consiguientes. Sin embargo, ha tenido la satisfacción de saber que, con la cooperación del Gobernador General, de la Legislatura, de los demás departamentos ejecutivos y del público, en general, sus esfuerzos en este sentido han sido recompensados por sus resultados satisfactorios, de lo cual todos debemos sentirnos orgullosos, porque en nuetro país es una realidad tangible el remoto sueño del equilibrio

(Continúa en la página 8)

SISON Y GUINTO RECTIFICAN A UN LEGISLADOR

Declaración dada a la prensa sobre unas manifestaciones relativas a la ley Hawes

Por el secretario Sison y el subsecretario Guinto se rectifican ciertas declaraciones del representante Vamenta, publicadas en unos sectores de la prensa, en relación con las actividades y la campaña contra el Bill Hare-Hawes-Cutting. Habla el secretario Sison y explica:

"En una declaración para la prensa publicada en *The Tribune* en su número del 15 de abril, el representante Isidro Vamenta informaba al público de que yo había asistido al miting llevado a cabo en el municipio de Camiling, Tarlac, el domingo, 9 de abril, estando acompañado por un pelotón de soldados de la Constabularia con bayoneta calada y que yo hablé en dicho miting. Estoy grandemente sorprendido de cómo el representante Vamenta podía incurrir en tal errada información acerca de mi persona. La verdad llana es: que cuando iba a Pangasinán con mi señora el último domingo, a mi costo personal, me dejé caer en Camiling por breve rato. Yo nunca estuve en compañía de ninguna otra persona y la alegación de que me acompañaban soldados de la Constabularia con bayoneta calada es absolutamente falsa. No es verdad que haya yo hablado en el miting, aunque no hay Orden Ejecutiva, como se alegaba por el representante Vamenta que me prive a mi o a cualquier secretario departamental, de hablar sobre el Bill Hare-Hawes-Cutting. El hecho es que había un legislador hablando cuando yo llegué a Camiling y todo el mundo, especialmente los representantes de la prensa presentes podrán afirmar que yo no tenía participación en el miting excepto como simple espectador,

"No deseo entrar en controversia con nadie, pero expido esta declaración para librar la mente del público de toda falsa imputación hecha contra mi y para rectificar infundadas si no maliciosas informaciones sobre mi actuación."

Por su parte, el sub-secretario Guinto aclara:

"En el número de un periódico correspondiente al 13 del actual, aparece un artículo del Hon. Representante Vamenta en donde, entre otras cosas, se acota lo siguiente:

"El Rep. Vera afirma, además, que la revelación confiencial hecha a él por el speaker Paredes fué confirmada por manifestaciones del Sub-Secretario Guinto en el Ayuntamiento, al efecto de que el proyectado viaje de los secretarios al Sur es más bien para combatir la Ley Hawes-Cutting-Hare, porque así lo había ordenado el presidente Quezon.

"Ahora bien, a la luz de estos hechos que mientras no se desmientan no hay motivos para dudar de su veracidad, yo pregunto: en qué país vivimos? Qué gobierno tenemos?"

Para poner las cosas en su lugar y para que el público no se llame a engaño, quisiera hacer la siguiente manifestación:

Que yo nunca he hecho declaración alguna en el sentido de que el viaje del Secretario Sison para el Sur con algunos funcionarios del gobierno central tiene por objeto hacer una campaña en contra del Hare-Hawes-Cutting Bill porque así lo ha ordenado el presidente Quezon. Hace más de dos meses con hoy que, con sentimiento de mi parte, no me he visto con el Hon. Representante Vera, mi distinguido amigo y, por tanto, mal puede afirmarse que había hecho semejante declaración a él o siquiera en su presencia."

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 18 de abril

Calendario de hoy: Ss. Perfecto pbro., y Apolonio mm., Eleuterio o.m., Amideo c.f., y Saba v.

Calendario de mañana: Ss. León IX. P.c.dr., Timón dr., Socratas m., Hermógenes y Gordina v.

TRIDUO A SAN JOSE

La cofradía de San José de la iglesia de Tondo desde ayer está celebrando un Triduo en honor al Santo Patriarca. El ejercicio se hace a las 6 de la mañana.

Mañana día 19 y último día del triduo, a las 6:00 habrá misa cantada y Comunión General. Por la tarde la función de costumbre en la que predicará el R. P. Máximo. Después de la reserva del Santísimo se dará de besar la Reliquia de San José.

CONGREGACION DE MARIAS

Esta tarde a las 5:30 habrá función de la congregación de Marías en San Ignacio encargándose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta M. de Adriano.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m.

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santisimo manifiesto

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana. Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a .m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo, a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m. —misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. m. —misa en Recoletos.

El día 16 de cada mes a las 9 a. m.—misa en Recoletos por la Virgen del Carmen.

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio y los Viernes de Cuaresma Vía Crucis a las 5:45 con cánticos sagrados.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6.

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

LOS ACTIVOS DE UNA COMPAÑIA SON SUFICIENTES

Pólizas restantes de la "Globe and Rutgers Insurance Co." pueden ser liquidadas

El tesorero insular interino Antonio Ramos, que la semana pasada fué nombrado por el juez Jaranilla síndico de la "Globe and Rutgers Insurance Company", ha decidido no convocar una reunión de los tenedores de póliza, después de saberse que solo restan aquí tres o cuatro tenedores de póliza de la compañía.

Todos los otros tenedores ya han cancelado sus pólizas, según se ha llegado a saber.

El Sr. Ramos agregó que las pólizas restantes pueden liquidarse sin dificultad, porque los activos de la compañía, de la cual es síndico, son suficientes.

Las propiedades y los efectos de la "Globe and Rutgers Insurance Company" incluyendo un depósito en metálico de P56,238.54 fueron puestos bajo un síndico el lunes pasado.

Una guerra entre facciones politicas hay en Pasig, Rizal

José Miguel, de 30 años, líder politico de Pasig, Rizal, fué agredido en la plaza del pueblo por José Hernandez, otra líder politico perteneciente a otra facción. José Hernandez ha sido arrestado y mas tarde puesto en libertad bajo fianza para ser querellado por agresión.

Con motivo de esta agresión de José Miguel, se ha declarado en Pasig una "guerra" entre politicos pertenecientes a diferentes facciones y en la misma noche de la agresión de Miguel, por poco se registra una zapatiesta entre los seguidores del agredido y del agresor que a duras penas fue evitada por las autoridades.

Supuesto Plan Del Japon Para Apoderarse Del Ferrocarril Chino

(De la "Associated Press")

Moscow, 15 de abril.—El periodico "Isvestia", el organo oficial del gobierno soviet, publico un despacho este dia procedente de China acusando a los 'circulos japoneses' de Manchukuo de querer apoderarse del ferrocarril chino el 1 de mayo.

El despacho decia que los japoneses se estaban preparando para presentar sus razones para la accion demandando la devolucion de las locomotoras de los trenes de carga que no pertenecen a la compañia del ferrocarril, la linea estrategica que comprende miles de millas a traves del norte de Manchuria y bajo el dominio conjunto de Rusia y China desde que se construyó tres decadas durante el anterior gobierno del Czar.

DESDEÑADO UN JOVEN TRATA DE SUICIDARSE

Su clamor insistente no halla eco en el corazón de una "nurse"

Desesperado porque una enfermera de quien se habia enamorado no le correspondia, Margarito Carlos, de 20 años de edad, residente en la calle Velazquez, Tondo, trató de acabar con su vida ayer tarde, ingiriéndose una mezcla de tintura de yodo y acido salicilico.

Fue conducido al Hospital General. Su estado no es muy grave y aun se espera poder salvarle de la muerte.

Maxima Espiritu, una enfermera del Hospital General, cautivo tanto a Carlos que este le estuvo enviando cartas y mas cartas pero sin obtener contestación alguna.

Ultimamente, Carlos cansado de escribir y no recibir respuesta, envió a la enfermera una ultima carta. La "nurse" tampoco le hizo caso y desesperado, Carlos decidió suicidarse.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo

Nuestra próxima y popular

DEMOSTRACION CULINARIA

MIERCOLES, 19 de Abril, de 9 a 12 A. M.

Mrs. Miriam R. Hedrick, tiene reservadas algunas nuevas sorpresas para revelarlas a las personas que acudan a la próxima demostración en nuestra sala-exhibición, esquina Calle David y Muelle del Banco Nacional. A todas las personas interesadas en saborear apetitosos manjares y la forma de prepararlos adecuadamente, se les recomienda que acudan a esta demostración. Todas estas demostraciones son gratis; venga pues, y hagase cuenta de que está usted en su propia casa.

Deseará usted examinar estas caracteristicas que poseen las nuevas Cocinas de GAS: Hornos Aislados y Ventilados... Control Automático del Calor del Horno... Mecheros Automáticos... Gradas Corredizas en el Horno... Marcador del Tiempo mientras se Cocina... Nuevos Diseños... Preciosos Colores.

Invite a sus amistades para que vengan con usted; todas seran bien recibidas.

EL COMBUSTIBLE IDEAL PARA COCINAR
Es Más Rápido, Más Barato, Mejor
MAS SEGURO

MANILA GAS CORPORATION
Sala-Exhibicion——Regina Building

Gas En El Estomago Es Peligroso

Recomienda Uso Diario de Magnesia para Vencer esta Aflicción Causada por Fermentación de los Alimentos é Indigestión Acida

Gases y aire en el estomago acompañados de ese lleno o sensación de hinchazon que viene después de las comidas, son evidencias casi inequívocas de la presencia de excesivo ácido hidroclorico en el estomago, el cual cria lo que se llama indigestion ácida.

Estomagos ácidos son peligrosos porque el ácido en demasia irrita las delicadas paredes del estómago y con frecuencia esto conduce a gastritis acompañada de ulceras del estómago de caracter serio. El alimento se fermenta y se agria creando el gas ofensivo que ensancha el estómago y estorba las funciones normales de los órganos internos vitales y con frecuencia afectando al corazón.

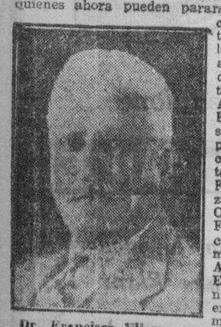
El peor desatino que puede cometerse en descuidar tan seria condicion o tratarla con ayuda de digestivos ordinarios, los cuales no tienen efecto de neutralizacion en los ácidos del estomago. En lugar de hacer esto, consigase con un droguista unas cuantas onzas de Magnesia Bisurada y tome despues de las comidas una cucharadita de ella disuelto en un cuarto de vaso de agua. Esto hará que inmediatamente arroje fuera del cuerpo los gases aire o hinchazon; armoniza el estomago, neutraliza el exceso de ácido y previene su formación sin dolores o molestia. Magnesia Bisurada en polvo o en forma de pastillas.—(nunca en forma de liquido o leche) es inofensiva al estómago es muy barata y la mejor forma de magnesia para usos del estómago La usan muchas personas que hoy saborean sus comidas sin el menor temor de indigestion Magnesia Bisurada se vende en todas las droguerias y boticas.

FORMULA: Magnesium Oxide 6210%, Sodium Bicarbonate 2992%; Calcium Precipitated 698%; Bismuto Sub Nitrate 200%.

¡LOS REUMATICOS ENCANTADOS DEL ALIVIO! "¡ES UN MILAGRO!", DICEN

Eminente doctor, testifica el poder de este gran remedio

Imaginense la alegria de las personas que padecian reumatismo en muchos paises, quienes ahora pueden pararse y caminar con toda libertad debido a la maravillosa ayuda del gran descubrimiento botanico **Anticalculina Ebrey**. No es sorprendente pues que el conocido doctor mexicano **Francisco Elizarraras** de Coyoacan D. F., escriba encomiasticamente. La **Anticalculina Ebrey** ha tenido positivo exito en los matismo que casos de reuhe tratado."



Dr. Francisco Elizarraras

Este universalmente conocido remedio contiene los jugos de hierbas medicinales, extraidos antes de la salida del sol, cuando tienen la mayor fuerza, habilmente combinadas por un experto botanico. No hay absolutamente nada que le iguale. He aqui, por fin bendito alivio para las coyunturas crugientes, espaldas adoloridas fatiga continua y para muchas otras dolencias que provienen de los trastornos en los riñones y vejiga. Arroje de si esa sensacion de infelicidad. Vaya a donde cualquier farmaceutico y adquiera un frasco grande de este remedio que da salud **Anticalculina Ebrey**. Usted notara en si mismo la diferencia en el termino de una semana o se le devolvera su dinero sin mero reparo.

Recorte este como un recordatorio para comprar la **Anticalculina Ebrey** en cualquier Farmacia de esta ciudad.

Anticalculina EBREY

YUCUANSEH DRUG CO., INC.
436 Dasmariñas, Manila
Agentes Generales en Filipinas

Cada 100 c. c. contiene:

Cada 100 c. c. contiene: Extracto Fluido de Ricino 70.40 c. c. Extracto Fluido Sabal (serenoa arrulate) 3.25 c. c. Extracto Fluido Uva Ursi 3.25 c. c. Extracto Fluido de Estigmas de Maiz 3.25 c. c. Alcohol de Cana 18.85 c. c.

¿Torceduras?

Una mala postura, un peso excesivo causan el mal. A veces es un pie que se tuerce al andar. Venza al dolor

y reduzca la inflamación aplicando Linimento de Sloan. Se experimenta un grato calor, la sangre circula nuevamente y... el dolor desaparece.

Linimento de SLOAN
MATA DOLORES

No. 13

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.008%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

D. O. M.

Tercer aniversario del fallecimiento de

Purita Tantoco

Ocurrido el 20 de Abril, 1930

Todas las misas que se dirán en la Iglesia de Baguio en la mañana del día 20 del actual serán en sufragio del alma de la finada.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por que no planear eugenesicamente el caracter de los niños en vez de hacerlo mediante tanteos, pregunta un lector--Esposa amante en los años de pobreza cuya cabeza fue trastornada por la riqueza.

ESTIMADA MISS DIX: Nosotros sabemos la genealogía de nuestros caballos, nuestras vacas, nuestras ovejas, cerdos y gallinas por muchas generaciones y sabemos dentro de límites estrechos cuál será la próxima generación de ellos. Hemos aprendido a producir, con razonable certeza, casi cualquiera característica que deseamos en las plantas y animales. Solo los humanos son criados mediante adivinanzas y tanteos. Por qué la gente no planea cuidadosa y deliberadamente por la clase de niños que desean? Solo hay un medio para conseguirlo, y esa es la selección de la buena clase de pareja. No hay justos motivos por que los hombres y mujeres maduros no han de planear a sus familias sobre esa base. El principio es correcto. Es factible.

RESPUESTA:

DESDE LUEGO que es factible, pero lo que pasa es que los hombres y mujeres se casan para si y no para sus hijos, y luego esperan que la Providencia se entrometa y haga milagros para salvarles de los efectos de su propia locura.

ESTO es más extraño porque virtualmente todas las personas hoy día aprenden la biología en la escuela así que no ignoran los efectos de la heredad. Tienen conocimiento de las células y de la ley mendeliana, pero aparentemente este conocimiento abstracto no tiene el menor peso de influencia en elllos cuando un chico se enamora de una mujer con una cara guapa o una chica se enamora de un joven atractivo.

ES UNA COSA increible que sucede todos los dias que una chica que no aceptaria un perrito pequines que no sea de pura raza se case con un chico mestizo, y un hombre que no pagaria cincuenta pesos por un animal sin investigar su ascendencia y asegurarse que procede de una estirpe sana, nunca procura siquiera averiguar si la niña con quien se casa procede de una familia ya difunta o no.

LA GENTE no parece pensar en sus hijos cuando se casan, y con todo su entera felicidad, su esperanza y su bienestar, están ligados con ellos. Ningún otro pesar puede echar en pedazos el corazón del hombre y de la mujer como el que se inflige en ellos por sus hijos. Ninguna otra lágrima es más amarga como la que derraman sobre el ataud de sus pequeñuelos. Ninguna ansiedad es más aguda como la que les tiene paralizados de temor mientras vigilan a un niño frágil y enfermizo cuyo hilo de vida puede cortarse en cualquier momento. Ninguna vergüenza les hace inclinar demasiado baja la cabeza como la desgracia que se causa a los padres por los hijos e hijas descarriados.

Y POR EL CONTRARIO, no hay otra cosa que produce semejante felicidad a los padres como la que dan sus hijos buenos. Son literalmente una corona de gloria, y la realización de ninguna ambición personal podrá llenar a los padres de tal orgullo como lo que sienten cuando miran a una hija guapa o un hijo que conquista honores en el mundo.

Y CON TODO, quizás ni una sola persona de cada diez mil tiene en cuenta alguna vez esta potencialidad de felicidad o pesar que él o ella se prepara para si mismo cuando se casa. Un hombre inteligente no se dice a si mismo que se casa con Luz porque es fuerte y sana y procede de una familia que no solo es vigorosa de cuerpo sino de alma, y que tiene aquellas cualidades de fuerza física, honor, e integridad que él quiere que tengan sus hijos. No. Deliberadamente escoge a Julia, sin preocuparle el hecho de que ella es enfermiza y neurasténica como lo era su madre y de que su abuela murió en un asilo de locos y muchos de sus parientes no están cuerdos.

PERO Juan y Amanda nunca serian tan despreocupados en seleccionar los abuelos de sus caballos o perros como lo son para con sus hijos. Quizás cuando aprendamos a ser cuidadosos en criar seres humanos como lo hacemos en el caso de animales, tendremos una mejor raza.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Hace más de veinte años, me casé con una niña que venía de padres pobres pero buenos. Comenzamos la vida juntos humildemente y mientras eramos pobres y los niños jóvenes, eramos felices, pero desde que tuve suerte en el negocio y nos quedamos ricos todo esto se ha cambiado y yo al menos, soy infeliz. Mi esposa no ha podido soportar la prosperidad. Ella no quiere quedarse en casa tanto de día como de noche. Ni siquiera quiere que yo vaya con ella. Va de paseo con hombres que la adulan y la dicen cuan joven y guapa es ella. Ella me humilla criticándome delante de extraños y llamándome un pobre tonto. Mi hija también está desarrollando la misma actitud hacia mi. Estoy pensando en divorciarme porque mi casa está vacía y mis hijos ya crecidos. Yo podría proveer para mi esposa e hijos, pero no podrían ser tan extravagantes como lo son ahora. Solo tengo 47 años de edad. Cuál es su consejo?

J. G.

RESPUESTA:

SU ESPOSA está afligida de una enfermedad que prevalecia mucho más hace algunos años que ahora. Es la enfermedad de "riqueza". Su dinero penetra en su cabeza y les priva de toda razón. Paraliza todo el pequeño cerebro que tienen y afecta los nervios de su corazón. También les priva de todo sentido de proporción y les hace ver a si mismas unas criaturas radiantes, doradas, y mucho más superiores a sus esposos.

MUCHAS MUJERES han padecido de este mal y de hecho, podría decirse que se necesitaría a una con mentalidad extraordinariamente fuerte para poder aguantar una súbita prosperidad. Quítese de ella el trabajo que tuvo sus manos y su mente ocupadas, y pongásela en la ociosidad y ella está segura de caer en desgracia.

TODA MUJER rica es asediada por un ejército de jóvenes impertinentes que encuentran más fácil manejar a una mujer que trabajar para buscarse la vida y que le pagan por alimentarles y pasearles en su coche, y llevarles a sitios de diversión y prestarles dinero que nunca devuelven, con decirla cuan guapa, joven y atractiva es ella. Y la pobre sencillota se lo cree todo.

DOROTHY DIX.

El Nizam de Hyderabad es el Mas Acaudalado del Mundo

Por DONALD B. WILLARD

De la North American Newspaper Alliance Inc.

Exclusivo para La Vanguardia

Es probable muy probable que los informes llegados a mis manos sobre el Nizam de Hyderabad no sean reales en su totalidad; pero si es cierto que este potentado dió en cierta ocasion la inverosimil suma de 1,200,000 dolares a titulo de regalo de boda para cierto amigo de su familia.

En la actualidad cuenta "solo" con 300 esposas aunque su padre—fallecido en 1911—poseia 700. Segun cuentan sus vasallos, parece ser que el Nizam de Hyderabad tiene una aficion desmedida por el dinero, y como los tiempos no son tan prosperos como antes, cree aconsejable disminuir el numero de las esposas de acuerdo con las circunstancias.

Sin embargo, y en contraposicion a lo dicho, el Nizam no ha sido afectado por la crisis mundial. Ademas, nunca juega a la bolsa ni especula de manera alguna. La fortuna que se le atribuye se eleva a la fabulosa cantidad de 1.000.000,000 de dolares; otras fuentes de informacion aseguran que su patrimonio se eleva al doble de esta cantidad. De todos modos, no es osadia el asegurar que es el hombre mas rico del mundo.

Otro de los aspectos tipicos del Nizam es que sus riquezas no necesitan ser convertidas en dinero contante y sonante, porque ya lo estan. Mas de quinientos millones de dolares, en oro acuñado y en barras, estan depositados en sus cajas de acero. Se recuerda que en cierta ocasion tenia tanto dinero que tuvo que trasladar un millon a la camara acorazada del Banco de la India.

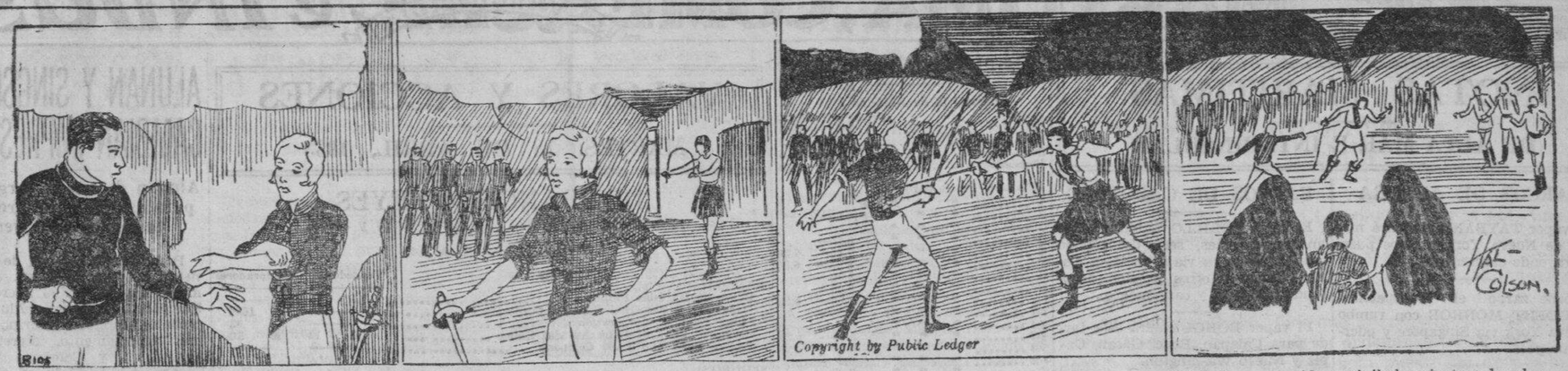
Se asegura que los brillantes de dimensiones increibles los tiene a puñados. Cuando murió su padre, se encontró un pisapapeles con una piedra preciosa que valia mas de 30,000 dolares. Entre su coleccion hay un diamante de 350 carats, cuyo valor no ha sido fijado todavia.

El Nizam es propietario de un ferrocarril. Constantemente, dia y noche, tiene la locomotora preparada para ir a donde se le antoje. Una vez le preguntaron porque tenia ese habito tan curioso, y la respuesta fue: "¿Hice el ferrocarril para mi o acaso estoy hoy hecho para él?"

Cuando viaja de una parte a otra, cada poblacion le paga el veinticinco por ciento como "nazarana," o sea "obsequio al gobernante." En una de estas excursiones, recorrió tres ciudades y reunió 250.000 dolares.

Los ingresos anuales del Nizam de Hyderabad se calculan en 50,000.000 de dolares, sin incluir los regalos que su habilidad le proporciona de vez en cuando.

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson



JACK: Dios mío, Joan! Ten un poco de sentido. Las niñas no traban duelo. Y ademas la princesa quizas es una experta.

JOAN! Uf! Ella es una tonta y loca. Ella tiene puesta la mirada en ti. Aguarda hasta que yo acabe con ella.

JOAN: Punto.

(Y Jack es retenido y vigilado mientras los duelistas luchan-.

CONNIE — Por Frank Godwin

WALLACE: Supongo que Dizzy Brooks puede señalar el camino a esta isla artificial de Amperia.
CONNIE: Oh ya lo creo que puede, si es que no ha sido aún trasladada.

ZURICH: Pero, Mr. Wallace, Vd. no debe olvidarse del hecho de que hay mas de cien personas en Amperia que son leales a Electrus.
WALLACE: Eso no nos podra detener. Voy a hacer que la marina envie un destroyer. Dizzy sabe el sitio, acaso no?

ZURICH: No, eso es lo malo. No lo sabe. Vuela allí por un indicador especial que le mantiene en el curso. Pero el no puede dar la longitud y la latitud.
CONNIE: Un momento, yo creo que puedo.

ZURICH: Sabes? Como?
CONNIE: Te acuerdas de aquel viejo barco ingles hundido "The Morgana" que nosotros visitamos en trajes de buzo? Pues encontré el libro registro y en su última página decía...

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

Buzon de Ideas Para la Esposa

Ahorre gas

Cuando cuece cereales en un baño maria, el agua en la cacerola de abajo puede utilizarse ahorrándose de ese modo del gas. Ponga las patatas no despellejadas en el. Se coceran muy bien mientras Vd. esta cociendo su cereal. Esto ahorra mucho tiempo y dinero.

LA MUJER CASERA.

La Filosofia De Un Comerciante

POR WILLIAM FEATHER

Cada hombre tiene su propia rutina. Un hombre me dice que después de ponerse los pyjamas, escoge una camisa para usarla al día siguiente y pone las mancuernas y los botones del cuello. Este hombre se toma un baño de ducha antes de afeitarse, y mientras esta afeitándose, planea sus trabajos del día.

Otro hombre dice que no ha preparado una maleta de viaje en casa desde que se ha casado. Su esposa se encarga de esto. Ella también es la que prepara su ropa de noche y arregla su camisa.

Muchos hombres confiesan que sus esposas compran sus corbatas, calcetines y camisas. Otros hombres no quieren que sus esposas les compre inclusive los pañolitos.

Algunos hombres se resienten por cualquiera ayuda o intervención de sus esposas. Un hombre inclusive se niega a que la criada ponga su ropa en el cajon de aparador. "No tocar"! es su advertencia para todos en la casa. Tiene un sitio para todo y quiere que todo este en su lugar. La única vez en que se le permite a su esposa a servirle es cuando esta enfermo.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Si ha estado enferma, tenga cuidado en aplicar su maquillaje. Primero use una crema de base con un poco de aceite, porque el cutis puede que este seco. Use muy poco colorete, poniéndolo muy alto en las mejillas para no recalcar las hendeduras. Aplique con prodigalidad un polvo rosado.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Estas cejas indican habilidad matematica.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Pregunta—Espero casarme en febrero y pasar a vivir en una ciudad donde mi futuro marido cuenta con muchos amigos y parientes. Quisiera saber que tarjetas debo tener. Acaso las tarjetas deben rezar así: "Mr. and Mrs. Roland Oliver, "o meramente Mrs. Roland Oliver"? Debe imprimirse también la dirección?

ROSAMOND.

Respuesta—Todas las que llevan una vida social debieran tener al menos dos juegos de tarjetas; uno con el nombre solo, y el otro demostrando el nombre y la dirección. Para estos y para las tarjetas adicionales de Mr. and Mrs. solo bastara un cliche. Se manda imprimir cincuenta o cien tarjetas con el nombre y la dirección y otro numero igual con la dirección omitida y (particularmente para las señoras) se mandan imprimir cien tarjetas con el "Mr. and Mrs".

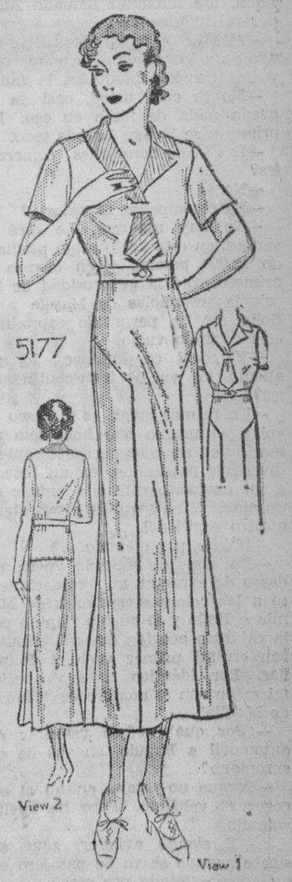
Modas De La Quinta Avenida

Figúrese encontrar semejante halago, semejante elegancia y facilidad en coser este vestido! Y puede hacerse a un costo increiblemente bajo. El pique o hilo de dos tonos del mismo color podria darle mayor elegancia.

No es atractivo el cuello—que a un lado tiene una solapa y que en el otro pasa por una abertura? Y no le gusta la manera como las costuras verticales acentuan las líneas rectas de la falda? El tamaño 16 requiere 3⅛ yardas de tela de 36 pulgadas, con un contraste de ¾ yarda. La anchura es de unas 2⅛ yardas.

Este padron No. 5177 esta diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 yardas con busto de 32, 34, 36, 38, 40 y 42.

FASHION BUREAU
(LA VANGUARDIA)
United Features
Suite 1110, 220 East 42nd St.



Lea LOS ANUNCIOS

M.E.C.D. 2016

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TAYBANK arribará mañana de Nueva York y otros puertos, trayendo cargamento.

Anoche zarpó el transpacífico PRESIDENT MONROE con rumbo a Nueva York vía Singapore y puertos Europeos.

El vapor KOTA RADJA llegará de Calcuta vía Singapore e Iloilo el 23 del actual.

Esta tarde será despachado el vapor ETHA RICKMERS para China y Japón, con cargamento.

El vapor NEW ORLENAS será despachado el día 24 para Nueva York, Boston y otros puertos del Atlántico.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor POLILLO, anteriormente un guardacostas, será despachado esta tarde en su viaje inicial a Coron, Culión y otros puertos, aceptando pasajeros y cargamento.

El vapor BOHOL saldrá esta tarde para Calapan, Boac, Gasan, Capiz y Nuevo Washington.

Mañana arribará a este puerto el vapor RIZAL procedente de Cebú, Bais, Dumaguete y otros puertos del sur.

El vapor ARGUS será despachado mañana por la tarde para Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog.

Procedente de Davao, Zamboanga y Cebú, mañana es esperado en este puerto el vapor VIZCAYA.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

China—CITY OF KHIOS.
San Francisco via Honolulu y Guam—HENDERSON.
ABRIL 19
New York y Newport News via Panama y San Francisco—TAYBANK.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai Hongkong—GENERAL SHERMAN.
Gorontalo via Cebu—PLEASANTVILLE.
ABRIL 20
Japon via Cebu—TEUCER.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA.
San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. COOLIDGE.
ABRIL 21
Japon via Iloilo—KWANSAI MARU.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISALAK.
Japon via Keelung y Takao—MEXICO MARU.
Hongkong—CHANGTE.
ABRIL 22
Amoy—ANKING.
New York via Panama Canal, Honolulu, Shanghai y Hongkong—STEEL NAVIGATOR.
China—NEW ORLEANS.

ESTE DIA

Salidas para—

Hongkong, Shanghai, Kobe, Osaka, Yokohama y Dairen—ETHA RICKMERS.
ABRIL 19
ABRIL 20
Europa via Cebu y Singapore—CITY OF KHIOS.
Los Angeles, San Francisco y Portland—PLEASANTVILLE.
New York via Java, Singapore y Suez—RABY CASTLE.
ABRIL 21
China—TAYBANK.
San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GENERAL SHERMAN.
Liverpool, Havre, London y Glasgow via Cebu y Singapore—TEUCER.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISALAK.
Java via Makassar y Bali—TJINEGARA
Australia—CHANGTE.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Iloilo, Pulupandan, Bacolod, Zamboanga, Basilan, Jolo, Sandakan (Borneo), Zamboanga, Cotabato, Dumaguete, Cebu y Iloilo—CEBU.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
ABRIL 19
Pulupandan, Bogo, Gingoog, Davao, Punta Flecha y way ports—ATLANTIC GULF.
Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Sumague y Bongabong—MUNDACA.
Luya, Manapla, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Catanawan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz.—KIM KIAT.
San Carlos, Loya, Hinigaran, Bogo, Iloilo y Catabangan—ETHEL EDWARDS.
Catabangan, Ragay, Guinayangan y Pantao—CATHERINE T.
Binalcan—BESSIE-ANN.
ABRIL 20
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang), Batangas y Calapan—CAVITEÑO.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—BISAYAS.
Legaspi, Virac y Tabaco—PALAWAN.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MALLANES.
Pulupandan, Iloilo, Sto. Niño, Hinigaran, Bogo, San Carlos y Cebu—SAMAL.
Masinloc, Pandan, Currimao, Claveria y Aparri—ISIDORO PONS.
Bulan, Naga, Daet y Nato—PERLA.

ESTE DIA

Salidas para—

Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—CORREGIDOR.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
ABRIL 19
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—AGUSTINA.
ABRIL 20
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Sumague y Bongabong—MUNDACA.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.

El Lado Humano...

(Continuación de la pág. 1)

—Es que en verdad hace mucho calor en Manila. Además usted ha llegado en el apogeo de la temporada de calor, en plena cuaresma.

—Bueno, sí. Pero le diré. El año pasado llegué en junio, no, cuando ya teníais vuestra temporada de lluvias? Pero el año pasado sentí más calor que ahora.

—¿Cuál es la experiencia más grata en un vuelo transcontinental?

—El llegar al punto de destino, a Filipinas.

—Y el más triste?

—El desprenderse del avión que le ha acompañado tan lejos.

—Y de ese vuelo, ¿cuál es el recuerdo que guardará con más calidez en su memoria?

—El de una noche en Indochina. Era la medianoche y los termómetros marcaban 33°C. Tuve que pasearme por el jardín y no iba trajeado como voy ahora. No llevaba esto, ni esto, ni esto... Ya verá usted si será cálido el recuerdo, como que si aquello llega a ser el Eden, me hubieran llamado Adan, por mi indumentaria.

—¿Cuál es el móvil más fuerte que alienta a los aviadores a emprender vuelos transcontinentales, la fama?

—No lo crea usted, casi ya no queda nada de fama en eso. Los primeros se lo han llevado todo.

—Las consideraciones comerciales?

—No.

—La recompensa monetaria?

—No hay ninguna. Le diré la verdad, en este vuelo salgo perdiendo 12,000 pesetas y en cuanto al primero, sólo la generosidad de las colonias españolas de Manila y de Iloilo me ha permitido capitalizar este segundo vuelo.

—Y ¿cuál es, entonces, lo que alienta los vuelos transcontinentales?

—En primer lugar, es el deseo de volar, el mismo que hace que un marino en sus días de asueto quiera divertirse paseándose en un bote, o a un cinematografista a entrar en un cine. Y en segundo lugar, algún motivo espiritual.

—¿Cómo, por ejemplo...?

—En este mi segundo vuelo, mi deseo de expresar mi agradecimiento a las colonias españolas de Manila e Iloilo y al pueblo filipino por la calurosa acogida que me tributaron en mi primer vuelo a Filipinas. Por idéntico motivo bauticé mi avión con el nombre de "Ciudad de Manila".

—¿Por qué prefirió usted ir en automóvil a Baguio, en vez de en aeroplano?

—Porque no estaba en mi el escoger el vehículo. Pero he vuelto volando.

—Y siendo aviador, ¿qué se siente cuando se va de pasajero en un avión pilotado por otro?

—Admiración por el piloto cuando lo hace bien, como el capitán Bradford, creo que se llama el del "Bellanca" que me trajo a Manila.

—Y ¿cuándo no lo hace bien?

—Unas ganas fieras de meterle mano a los instrumentos.

—En vuelo continuo, ¿cuánto le ha durado el de Madrid a Manila esta vez?

—Setenta y ocho horas y 10 minutos.

—¿A qué velocidad media?

—194 kilómetros por hora.

—¿Gasolina?

—1,600 litros y 80 litros de aceite.

—Y ¿el costo?

—Sin contratiempos, 2,700 pesetas, poco más o menos de unos 400 pesos filipinos.

—¿Cuánto tiempo de preparación se necesita para un vuelo transcontinental.

—Nada más que el suficiente para los papeles para el permiso de paso por los diferentes países.

—En este vuelo, ¿cuánto tiempo empleó usted?

—Un mes y medio, incluyendo las pruebas de mi avioneta, la colocación de un depósito de agua potable para el caso de que aterrizara en el desierto y de tanques de gasolina suficientes para poder volar 1,000 millas continuas, y de los aparatos para vuelos sin visibilidad.

—Hace calor, verdad?, sugerimos.

—No tanto como aquel que le conté de Indochina. Nos respondió D. Fernando Rein y Loring con su buen humor español.

Y así terminó la entrevista.

El aviador español Fernando Rein Loring, volo por un corto tiempo en su pequeño aeroplano "Comper" a las 7 de esta mañana desde el aerodromo de Grace Park. Le acompañaron en el vuelo, piloteando dos aeroplanos, los aviadores locales McMicking y Don Kneedler. El primero voló en un avión Waco. y Kneedler en su propio aeroplano de la marca Fairchild.

El vuelo duró solo unos cuantos minutos y se vió que a pesar de los días en que no se le ha puesto en función, el motor del pequeño "Comper" funcionaba admirablemente.

Al mediodia de hoy, antes de retirarse, D. Fernando Rein fué a visitar a Eduardo Gallarza, el bebé que nacido en el hospicio de San José en el mismo día en que llegaban Gallarza y Loriga en el primer *raid* Madrid-Manila, fué bautizado con el nombre de Gallarza y apadrinado por el mismo aviador español.

De Mañeru & Co., Inc.

Martes, 18 de Abril de 1933

COPRA	Precio por 100 K
Corriente	P3.20—P3.30
Buen Corriente	4.10— 4.20
Semi-resecado	4.30— 4.40
Resecado	4.50— 4.60

ABACA:	Precio por pico	
A	" " "	P
B	" " "	P10.50—
C	" " "	
D	" " "	8.25—
E	" " "	7.25— 7.50
F	" " "	6.25— 6.50
G	" " "	3.50—
H	" " "	3.00—
I	" " "	5.00— 5.25
J-1	" " "	4.00—
S-1	" " "	
S-2	" " "	5.00— 5.25
S-3	" " "	4.00— 4.25
J-2	" " "	3.25—
K	" " "	3.00—
L-1	" " "	2.75— 3.00
L-2	" " "	2.25— 2.50
M-1	" " "	2.75— 3.00
M-2	" " "	2.25— 2.50
OL	" " "	2.00— 2.25
DM	" " "	1.75— 2.00
	Precio por fardo	
Oville	1 " " "	7.00—
"	2 " " "	5.00—
"	3 " " "	3.75—
Oamaga	1 " " "	7.50—
"	2 " " "	6.25—
"	3 " " "	4.75—
"	4 " " "	3.25—
Iow	1 " " "	4.75—
"	2 " " "	3.75—
"	3 " " "	2.75—
Canton	No. 1 " "	5.50—
"	" 2 " "	3.75—
"	" 3 " "	3.75—
"	" 4 " "	3.00—
Manila Maguey	No. 1...	P...—
" "	" 2...	2.50—
" "	" 3...	2.00—
" "	" 4...	1.75—
Surtido		2.00—

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Quieto.
Id. de Abaca. Quieto.
Id. de O. T. Y. Nominal
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Martes, 18 de Abril de 1933

Nueva York	G.T.	½% pr.
Nueva York	A la vista	¼% pr.
Londres	G.T.	2/9—15/16
Londres	A la vista	2/10—1/16
Amsterdam	G.T.	120
Berna	G.T.	249
Milan	G.T.	950
Paris	G.T.	1230
Madrid	G.T.	89
Singapore	G.T.	82
Japon	G.T.	44¼
Shanghai	G.T.	43½
Hongkong	G.T.	47¼
India	G.T.	187
Java	G.T.	121
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1¾% pr.
G.T.		1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado		Fiesta
Plata, Londres, Remision		Fiesta
Plata, Nueva York		28⅝
Bank of England Discout		2%
Cross Rate:		
Nueva York, Londres		3.45⅝
Londres, Nueva York		Fiesta

Casas De Filipinos Deseosas De Vender Tejidos Del Pais

Que las grandes casas regentadas por filipinos y que se dedican al negocio de tejidos, estan deseosos de vender tejidos fabricados en el pais, tal como fue sugerido por la asociacion de comerciantes al detal a varias casas, es lo que este dia informó el Sr. Leoncio Santiago, presidente del comite de comercio e industria de los comerciantes al detal.

Segun el Sr. Santiago, la asociacion de comerciantes al detal recibió comunicaciones de los dueños de las casas filipinas, en donde informaban a la asociacion que estaban deseosos en complacer a estos sobre la sugestion hecha de vender tambien tejidos fabricados en el pais.

Treinta y Ocho Rebeldes Mejicanos Mueren En Encuentro

(De la "Associated Press")

Ciudad de Mejico, 16 de abril.—Treinta y ocho rebeldes y tres soldados del gobierno federal fueron muertos en una batalla campal al amanecer este dia cerca de Opichen, en Yucatán.

Además, seis soldados federales fueron heridos y veinte de los rebeldes fueron capturados. La fuerza federal fue despachada a la villa despues de que una arganización de defensa revolucionaria se declarase contra el gobierno del presidente Abelardo L. Rodriguez. El amotinamiento fue el primero de su clase desde que el General Rodriguez fue elegido presidente en septiembre pasado, al dimitir el general Pascual Ortiz Rubio.

El Torneo De...

(Continuación de la página 3)

representantes de los equipos participantes con la concurrencia del Sr. J. T. Esteva, encargado de la liga.

13. Los miembros de la Liga con sus respectivos representantes son los siguientes: 1. Royal F. C., representado por Antonio Castillo; Sparta F. C. Jr. representado por Garcia Buch; Monarchs Jr., representado por José Pacheco y Bohemian S. C. Jr., representado por José Valdes.

PASAJEROS

Por el *President Monroe* para Singapore:

S G. Turrell, Rev. J. F. Brophy, H. J. Eddo, T. Richmond y Mrs. T. Richmond.

Para Bombay:

Teniente Barker, teniente Carmody, teniente Reynolds, F. Cohen y F. Roth.

Para Napoles:

R. C. Hornbach ,Mrs. R. C. Hornbach, H. B. Anderegg, Mrs. H. B. Anderegg, teniente J. L. Phares, profesor Grant, H. Hyde. teniente L. O. Miller y Mrs. L. O. Miller.

Para Marsella:

J. A. McGee, Mrs. J. A. McGee, J. Parellada, Mrs. J. Parellada. teniente Romoser, Mrs. Romoser y Mrs. Gregoria Hyde.

Para Nueva York:

Miss Frances Treat, teniente R. C Ericson, Mrs. R. C. Ericson, Miss Mary Ericson, teniente Wirth, Mrs. Wirth y teniente E. W. Armentrout Jr.

Por el *Venus* de Pulupandan e Iloilo:

Constancia B. Solidum. Carlos Bailores, Emiliano Lopez, Vicente de la Paz, Juan Saturnino, Sra. de Saturnino, Francisco Salongan, José Solano, Sra. Solano, Ricardo Abillara, E. Saturnino y P. Vda. de Amechazurra.

Por el *Bohol* de Calapan, Boac, Gasan, Romblón, Capiz y New Washington:

R. Andrade, A. Mande, F. Tolentino, F. Motus, G. Guilbron, J. Mortes, N. Sanches, R. Sanches, E. Mula, D. Ferrer, A. Yanson, R. Morante, L. Morante, G. Morada, C. Ramos, E. Morada, H. Morong y C. Denda.

VALORES Y ACCIONES

MARTES, 18 DE ABRIL, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Martes, 18 de Abril de 1933

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	P 77 Vtas.	
Hongkong & Shanghai Banking Corporation		1640
China Banking Corporation		42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company		
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros		3600
Insular Life Assurance Company, Ltd.		350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.		350 N
Union Insurance Society of Canton	570	
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac		75
North Negros Sugar Co.		70
Pilar Sugar Central	125 Nom.	
Central Azucarera La Carlota	120 Vtas.	
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	65	
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	70 Nom.	
Hawwian Philippine	20	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.		135
Central Azucarera de Bais	425	
Central Luzon Milling Co., Inc.	65	
Talisay-Silay Milling Co., Inc.		12 N
Cebu Sugar Company		15
Luzon Sugar Company		12 N
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	
Pampanga Sugar Dev.	42 Nom.	
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.		60 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	
Malabon Sugar Refining Company	10	
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)		6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	124 Nom.	
Varadero de Manila	60	
Compañia Maritima	40	
Botica Boie (Ord.)		95
Botica Boie (Pref.)		95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	100	
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	8.00	
Iloilo Warehouse Corporation	85	
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60	50
Philippine Education Company ((Ord.) (Pagado)	90	
Philippine International Corporation	200	
El Hogar Filipino 7%	10.00	
Insular Drug Store	200	
La Urbana Liberados "C" 6%	200	
El Ahorro Insular	100	
Metropolitan Theatre Company		
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common		
Peoples Mortgare and Investment Co. "E" Common		
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.		
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining		10.25
Balatoc Mining Company		17.00
Itogon Mining Company		2.75
Benguet Exploration Company		
Baguio Gold Mining Company	6.19	
Gold Creek		2.00
Ipo		1.60
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	950 Nom.	
Central Azucarera de La Carlota		1.000
Central Azucarera de Tarlac	770 Vtas.	
Pilar Sugar Central	1.000 Nom.	
Central Azucarera Sara-Ajos	1.000	
M. E. Company, Ltd.		1.000
North Negros Sugar Company	1.000	

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 18 de Abril de 1933

BANCOS					
Bank of the P. I.	—	81 N	Benguets	10.50	—
Chartered Bank	—	£14 N	Itogon	2.60	—
China Bank	50	—	Baguio Gold Mining	—	.18
Hongkong Bank Hk.	—	$1750 N	Benguet Exploration	.14	—
Do. (Londres)	—	£120 N	Gold Creek Mining	2.00 Vtas.	—
Peoples Bank	50	—	Antamok Goldfields Mg.	.29 Vtas.	—
SEGUROS			COMMERCIAL & INDUSTRIAL		
Filipinas	3600	—	El Hogar 7%	—	200 —
Insular Life	350	—	Insular Drug Co.	—	— 9 N
Phil. Guaranty	350	—	La Urbana	—	200 —
Union of Canton	560	—	Metro Theatre	—	60 —
AZUCAR			Pamploma Plantation	—	60 —
Bacolod-Murcia	—	9.00 N	Peoples Mort. "A"	—	—5.75 N
Bais	—	425 N	Do. Do. "B"	—	—5.75 N
Bogo-Medellin	—	10 N	Do. 7½% (Pref.)	—	— 20 N
Calamba	—	$8.00 N	Philippine Education (Ord.)	—	— —
Cebu Sugar	—	10 N	Do. Do. (Pref.)	—	70 —
Cent. Azucarera Tarlac	70 Nom.	—	Phil. Int. Corp.	—	70 —
Central Luzon	—	70	Pola Coconut	—	400 —
Hamaiian-Philippines	—	15	S. Miguel Brewery	—	— 124 N
Isabela Sugar	—	—	Visayan Electric	—	— —
Kabankalan	—	135 N	Christensen Plant Co. (Comm.)	—	— —
La Carlota	120	—	Christensen Plant Co. (Pref.)	—	— —
Lopez Sugar	—	—	BONOS		
Luzon Sugar	—	10	Astrurias Sugar Central 8%	—	— 1000 Nom.
Malabon	—	15	Azucarera de Bais 8%	950N	— —
Mount Arayat	—	50	La Carlota 8%	—	—1000 N
North Negros	—	80 N	M. Electric 6%	—	—$950 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N	N. Negros 8%	—	1000 —
Pilar Sugar	—	115 N	P. Plantation 10%	—	— 770 N
San Carlos Milling	$15	Z16	Tarlac Sugar 8%	800V	— —
Dalisay-Silay	—	12½ N	Univ. Building	—	— 100 N
Victoria (Ord.)	—	70			
Do. (Pref.)	—	70			
MINAS					
Balatocs	16.50	—			

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Martes, 18 de Abril de 1933

Bar., Bilbao y Madrid.	A la vista	87.75	Singapore	G.T.	82.75
España Provincias	A la vista	88.25	Sydney	G.T.	41⅜
España Pueblos	A la vista	88.75	Tientsin y Peiping	G.T.	43⅛
Londres	A la vista	34¼	Wellington	G.T.	41⅜
Londres	G.T.	34.00	Zurich	G.T.	249.00
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50	TIPOS DE COMPRA		
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.25	Barcelona	A la vista	85.25
Amoy	G.T.	42⅝	Kobe	60 d/s L.C.	42.00
Amsterdam	G.T.	121.00	Londres	A la vista	35.00
Amberes	G.T.	346.00	Londres	90 d/s L.C.	253⅛
Bangkok	G.T.	71.00	N. Y. y S. Francisco	A la vista	198.50
Batavia	G.T.	121.50	N. Y. y S. Francisco	60 d/s L. C.	197.00
Bombay	G.T.	186.75	TIPO DE COMPRA:		
Hamburg	G.T.	204.00	Nueva York	G.T.	345.90
Hongkong	G.T.	46⅝	Londres	G.T.	Fiesta
Kobe	G.T.	44.50	PLATA EN BARRAS:		
Milan	G.T.	950.00	Nueva York	1 Oz.	0.28⅞
Paris	G.T.	1235.00	Londres	1 Oz.	Fiesta
Saigon	G.T.	82.25			
Shanghai	G.T.	42⅝			

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 18 de Abril de 1933

PLATA:			HONGKONG	47
Londres	Fiesta		SINGAPORE	83
Nueva York	28⅝		SHANGHAI	43
LONDRES—Teleg.	2.93¾	P7.1111	INDIA	185½
a la vista	2/9-13/16	7.0980	JAVA	121¼
N. YORK—Teleg.	½% pr.		DOLLARS ESPAÑA	11.62
a la vista	⅜% pr.		LIBRAS NUEVA YORK	346
FRANCIA—Teleg.	12.45		LIBRAS ESPAÑA	—
a la vista	do.		FRANCOS LONDRES	—
ESPAÑA—Teleg.	88		PESETAS NUEVA YORK	8.61
a la vista	87¾		JAPON	43¾
Provincias	87¾		AMOY	43

Cuanto Más Leo...

(Continuación de la página 2)

nuestro pueblo—añadió—que con la aceptación de la ley no estaremos definitivamente subyugados, sufriendo las consecuencias de una decisión desacertada y una aceptación irrazonable?"

El orador terminó su discurso diciendo que las disposiciones economicas de la medida no tendrán otro efecto que estrangular las fuerzas económicas del pais y, por lo tanto, su objeto no podria ser nuestra preparación económica como alegan los que favorecen la medida.

La Abolición De...

(Continuación de la pág. 6)

en los presupuestos de otros países, y en medio de la suspensión de las operaciones bancarias y otras tormentas financieras, en Filipinas hemos gozado de un tiempo sereno y de una atmósfera clara. En lo que toca a los ingresos, repetiré lo que ya he dicho en otra ocasión, esto es, que me opongo enérgicamente a la creación de nuevas gabelas, en vista de las circunstancias en que se encuentra actualmente el pueblo filipino. Además, confío en que se recaudarán todos los impuestos que actualmente se adeudan, y en este caso habrá fondos suficientes para afrontar y satisfacer los gastos públicos. Por consiguiente, el Departamento de Hacienda hará los mayores esfuerzos posibles por hacer efectivas las contribuciones con el fin de reducir a su mínima expresión, si no eliminar enteramente las mermas en las rentas públicas.

Aunque el Departamento de Hacienda es, directa e indirectamente, el instrumento para la obtención de fondos destinados al sostenimiento del Gobierno, indirectamente y en potencia, el Departamento de Agricultura y Comercio es su principal auxiliar para la aportación de dichos fondos, por la sencilla razon de que los impuestos solamente se pueden recaudar cuando el contribuyente esté en una situación financiera que le permita satisfacerlos. El Departamento de Agricultura y Comercio tiene la responsabilidad en lo relativo a construir la estructura económica del país de tal manera que los habitantes estén preparados para satisfacer las obligaciones que el Gobierno considere necesario imponerles. Por tanto, la formación del porvenir de estas Islas, especialmente durante el periodo de transición y en los primeros años de la independencia, dependerá en gran manera de la dirección que imprima en esa magna obra el Departamento de Agricultura y Comercio.

Continuar con la reducción de gastos

Pasare ahora a resumir las precedentes observaciones declarando que en cada paso que se dé en el campo de la administración publica, debemos tener siempre presente la posibilidad de que venga pronto la independencia. Esto quiere decir que, como preparación para las nuevas actividades que nuestra nueva situación politica nos ha de imponer, debemos continuar simplificando la organización de nuestro Gobierno y reduciendo los gastos publicos tanto como sea posible; debemos acostumbrar al pueblo a satisfacer sus contribuciones de buen grado y puntualmente y dejar de contar con los auxilios del Gobierno para el sostenimiento de servicios que el mismo pueblo puede sostener; y debemos estudiar y analizar toda importación—sea de un articulo o mercancia o ya sea de una idea—a la luz de nuestras necesidades, medios y temperamento, y esforzarnos por sacudir nuestra ciega tendencia a glorificar todo lo que viene de fuera. En otras palabras, olvidando los motivos particulares y puesta la vista exclusivamente en el bienestar de todo el grupo, debemos excluir aquellas actividades que no son de importancia vital en un estado independiente. Soy el primero en reconocer la magnitud de los sacrificios que esta politica impone, pero estoy convencido de que se llevará a cabo porque tengo confianza plena en el buen sentido y adaptabilidad peculiares en el pueblo filipino, segun se ha demostrado con la generosa actitud con que el personal del Gobierno ha respondido magnifica e incondicionalmente a las diversas medidas de penosa economia impuesta por un erario que se estaba agotando rapidamente.

Al terminar deseo hacer constar que estoy sumamente orgulloso de haber pertenecido al Departamento de Agricultura y Recursos Naturales y al Departamento de Hacienda. Debo hacer constar que me habeis facilitado con vuestro concurso el desempeño de las responsabilidades que se me han confiado y que el éxito que haya podido lograr en el ejercicio de mi cargo lo debo principalmente al consejo de aquellos de vosotros con los cuales he compartido la administración de este Departamento y a la incondicional cooperación que me habeis concedido. Esto, yo os lo aseguro, nunca podré olvidarlo, cualquiera que sea la suerte que me reserve el destino y donde quiera me halle.

EL VAPOR POLILLO

HARA VIAJES SEMANALES, DESDE EL 18 DEL PRESENTE MES DE ABRIL, 1933. (Este es el "vatch" que fue usado por el Ex-Gobernador Forbes en sus viajes oficiales)

LLEGADA A MANILA: TODOS LOS LUNES
SALIDA DE MANILA para CORON, CULION, CUYO y PUERTO PRINCESA: TODOS LOS MARTES A LAS 4:00 P. M.
PARA CARGAS Y PASAJES acudase a la

National Navigation Co., Inc.

997 Muelle de la Industria—Tel. 2-15-93

ALUNAN Y SINGSON SE CAMBIAN IMPRESIONES

Alunan dejara el cargo el 24 para asumir el de presidente de los azucareros

Preparatorio tal vez de la inminente entrega de cargo, antes del medio dia de hoy el Secretario de Hacienda dimisionario Alunan y el probable secretario interino del mismo departamento, secretario de Agricultura y Comercio Singson-Encarnación tuvieron en el despacho del primero un cambio de impresiones. Ya bajando del Ayuntamiento, el Secretario Singson-Encarnación dijo que esta preparando un informe de importancia para el que está completando los datos necesarios.

El secretario Alunan dejará su cargo el 24 de los corrientes para asumir el de presidente de la Asociación de Azucareros de Filipinas en la que la espera un cumulo de trabajos y actividades. Si, como se teme, tales trabajos y actividades han menester de toda su atención y presencia, el secretario Alunan transferira probablemente para mejor ocasión su marcha anunciada para el sabado, 22 de los corrientes.

En el caso de que no se transfiriera dicho viaje, con el secretario Alunan ira como secretario particular el Sr. Bonoan. Tambien saldran con él los Sres. Emiliano Lizares y Pedro Hernaez, centralista el primero y cosechero de azucar el segundo.

EXISTENCIA DE GANADO

Abril 17

Dia anterior	274
Arribos	21
Sacrificados	71
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	1
Restan	223

PRECIOS DE LA CARNE

Abril 18

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.55—P0.60; segunda P0.45—P0.50; carne nativa, primera P0.60—P0.70; segunda P0.50—P0.60; tercera P0.45—P0.50.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.50—P0.60; tercera P0.45—0.50

Cotizaciones del Arroz

Abril 18

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elonglong	P4.20—P4.30	P4.10—P4.20
Inapostol	3.90— 4.00	3.80— 3.90
Macan	3.80— 3.90	3.70— 3.80
Rojo	3.80— 3.90	3.60— 3.70

PRECIOS DEL AZUCAR

Abril 18

El centrifugado de exportación Manila, P7.05—7.10 por kilo y de exportación, Iloilo, P7.05—P7.10.

Ultimo Día Para El Pago De Impuestos

La oficina de Rentas Internas en un aviso expedido esta mañana hace un recordatorio al publico que el ultimo dia para el pago del impuesto sobre ventas y otros impuestos sobre percentage correspondiente al primer trimestre de 1933, es el 20 del actual

Asi mismo los impuestos sobre negocios y ocupacion correspondiente al segundo trimestre del corriente año deben pagarse antes o el dia 20 de abril.

Se llama asimismo la atencion del publico hacia el hecho de que los cheques, y giros postales que se envian por correo en pago de estos impuestos deben estar en manos del tesorero de la ciudad o de los tesoreros delegados provinciales no mas tarde del dia 20.

El Guardia Que Mato De Un Tiro a Un Preso Moro Ya Ha Sido Exonerado

Pedro Daria, guardia de prisiones que disparó contra el preso Bayanbayan, un criminal de largo historial, ha sido definitivamente exonerado por la fiscalia de la ciudad, habiendo esta mañana aprobado el fiscal interino de la ciudad Rodas el informe del investigador, fiscal Paredes, recomendando la exoneracion del denunciado.

Querellado Por Expedir Cheques Sin Tener Fondos

Por alegada expedicion de cheques sin fondos, Ricardo L. de Leon, ha sido querellado por la fiscalia de la ciudad. Dos cheques contra la sucursal del Banco Nacional en Pampanga y a favor de Ciriaco Z. Cuenco, gerente del Plaza Hotel, por las cantidades de P80 y P50, fueron expedidas por el acusado en pago de hospedaje en dicho hotel, sabiendo que no contaba con fondos suficientes en el banco al tiempo de su expedicion, segun se alega.

Golpe Asestado a La Inflación De La Moneda En E. U.

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril. — Las proposiciones de inflación de la moneda recibieron un golpe este dia cuando el senado rechazó una moción para la libre acuñación de plata sobre una base de oro de 16 a 1.

El voto del senado, que fue de 43 a 33, se hizo despues de que el senador Joseph T. Robinson, el caudillo demócrata, hubiera anunciado que el presidente Roosevelt estaba opuesto y deseaba que todas las enmiendas de inflación al bill de socorro agricola sean rechazadas.

El voto se hizo sobre una enmienda a la medida de socorro ofrecida por el senador Burton K. Wheeler, demócrata, de Montana, campeon del movimiento de plata libre. Wheeler contendia que su propuesta adición al programa agricola de la administracion era necesaria para que haya un permanente alivio agricola.

Amago De Incendio En La Calle Sande

Un incendio de origen desconocido se declaró a las diez de esta mañana en la casa No. 1501 de la calle Sande, Tondo, de la propiedad del Sr. Amando Cabral, y ocup

ERSPECTIVAS DE ARREGLO

ra ira con los secreta- s para investigar con- ictos sobre terrenos

ay perspectivas de arreglo, des- s de unas aclaraciones entre las tes interesadas, sobre la parti- ción del representante Vera en proyectado viaje conjunto de mbros del gabinete y de las cá- ras legislativas, por Visayas y danao. Los jefes departamenta- van de inspección oficial y los sladores, de campaña contra el Hare-Hawes-Cutting, en tanto el representante Vera se pro- hacer el viaje para una in- ración más de los conflictos de sión de terrenos en Mindanao. mes y diretes ha habido en re- ión con esta participación de un mbro de la Cámara, declarado Bill Hare-Hawes-Cutting. Pero, laron explicaciones y se ha lle- do a la conclusión de que ni el retario Sison ni el speaker pro- ore Paredes se oponen a dicha icipación. Todo lo más que no mirará con favor, es que el re- entante Vera aproveche la opor- idad del viaje para hablar en r del Bill Hare-Hawes-Cutting ura el cual se pronuncian sus paneros de legislatura y tam- n de viaje.

Una de las razones que motivan determinación del representante a para hacer el viaje se halla esta en una carta que le ha gido el Datu Balimbiñgan, de abañgan, Zamboanga, en la capa- dad del primero como miembro l Comité especial encargado de stigar la disposición y reserva terrenos de dominio público. La unicación del Datu Balimbiñgan e una exposición de los siguien- hechos:

Que en su distrito (Labañgan) y cientos de conflictos de terre- entre nativos e inmigrantes que sin solución hasta ahora.

Que hay cientos de solicitudes "homesteads" aprobadas por el ector de Terrenos sin previa in- stigación cuidadosa, de cuyos te- nos los más pertenecían a los tivos por razón del cultivo y la upación de los mismos.

Que, de tiempo en tiempo, se han ido cuenta de tales conflictos por mismo Datu Balimbiñgan a la ficina del gobernador general y del director de Terrenos.

Que tales conflictos, a menos que solucionasen a tiempo, podrían r lugar a derramamiento de san- e y alteraciones del orden público.

Se Aplicara..

(Continuación de la página 1)

ión fué patrocinada por el re- sentante Sam D. McReynolds, mócrata de Tennessee.

egan influencias e la Gran Bretaña

Los opositores de la proposición novaron sus ataques para que la solución sea modificada con res- cto a las facultades otorgadas al sidente, lanzando la acusación e que la administración ha estado metida indebidamente a la in- encia de Gran Bretaña y advir- endo que el ejercicio de tal fa- ltad pondría a Estados Unidos en eligro de quedar complicado en na guerra.

"No es un movimiento por la paz no por la guerra", afirmó el re- sentante George H. Tinkham, de assachusetts, advirtiendo que si el apón es objeto de un embargo, po- ía tomar medidas de represalia, nfiscando barcos americanos y poderándose posiblemente de Filipinas mientras el representante ames W. Wadsworth, ex senador e Nueva York, declaró que los tados Unidos deben estar prepa- rados a valerse de su marina pa- a poner en vigor un embargo co- o el propuesto.

Hoover pidió en ano algo parecido

El presidente Hoover pidió facul- des semejantes del pasado con- eso pero su petición fué denega- a. El único país que ha declarado recientemente un embargo es la Gran Bretaña que prohibió embar- ues de municiones tanto a Japón omo a China, por un breve período ue comenzó a fines de febrero, ero la orden fué rescindida poco espués.

La Liga de Naciones emprendió un movimiento en febrero para un embargo internacional de las remesas de armas al Japón para poner en vigor su decisión sobre el conflicto sinojaponés pero no se dieron pasos decisivos mientras se espera la decisión de este país y otras potencias.

Interes Nacional Por La Campaña Más Candidatos Para El "Jamboree"

Tres nuevos candidatos a la conferencia de niños exploradores en Budapest, nominados por sus compañeros. Son, Elias Pantangco, de la tropa 41; David Rice, tropa 1; y Enrique Rivera, de la tropa 41. Con estos tres, ya hay doce candidatos oficiales a la conferencia.

La campaña para la seleccion de una comitiva de niños exploradores a la conferencia internacional de Budapest esta tomando un caracter nacional.

Desde las provincias mas lejanas se reciben adhesiones al movimiento patrocinado por la TVT y apoyado unanimemente por todas las unidades de niños exploradores de Filipinas.

Ya hay doce candidatos para la conferencia internacional en Europa. Los tres ultimos que han sido nominados son Elias Pantangco de la tropa 41, David Rice de la tropa 1. y Enrique Rivera de la tropa 41.

La campaña esta dirigida personalmente por el juez Manuel Camus, que es al mismo tiempo uno de los jefes del capitulo filipino de los niños exploradores del mundo.

Imam Saccam, Criminal Moro Ha Sido Encontrado Muerto En Un Paraje De Tayungan

Imam Saccam, el último de los moros criminales que todavía andan sueltos por los bosques y montañas de Tayungan, y el mismo que hace dos semanas se presentó con algunos de sus seguidores al Capitán León Angeles, comandante provincial de Jolo, para no volver más después de que se le hubo puesto en libertad a condición de que debía volver con sus otros seguidores y junto con él cinco rifles mas que lograron arrebatar de la patrulla del Teniente Alagar cuando este fué atacado traidoramente el 9 de Octubre del año pasado, ha sido encontrado muerto, en un sitio aislado de Tayungan, al parecer víctima de la ulcera que por mucho tiempo venía padeciendo, de acuerdo con los informes de fuentes particulares que se han recibido anoche en Manila.

La oficina central de la Constabularia hasta esta mañana no había recibido informes oficiales de esta supuesta muerte de Imam Saccam, y lo único que se sabía en la jefatura de la Constabularia era que en Jolo la Constabularia había comenzado a temer por la tardia vuelta de Imam Saccam, después de haber prometido que volvería con sus otros seguidores que aún están en libertad junto con el resto de los rifles de la Constabularia.

Saccam que se presentó voluntariamente a las autoridades de la Constabularia el 7 de abril, no quiso volver, porque al parecer no podía convencer a sus seguidores a que se presentasen con él para hacer frente al castigo que les espera.

Sé sabe, sin embargo, en la jefatura de la Constabularia que Amam, un seguidor de Saccam, se había presentado recientemente sin tener en cuenta si sus compañeros seguirían el ejemplo suyo o no.

Otro Atentado..

(Continuación de la pág. 1)

pisen Alemania; segunda, que los judíos americanos pidan al gobierno que no reconozca al embajador alemán hasta que el canciller Hitler expida una declaración de que los judíos de Alemania se les dará iguales derechos de sufragio o se les permitirá salir del país; y tercera, que los comerciantes judíos boicoteen productos alemanes de todas clases.

Un boicoteo se declaró en Francia cuando el primero de los movimientos antisemiticos del nuevo gobierno del canciller Hitler comenzó culminando en el reciente boicoteo de un día entero contra los medios de subsistencia de los judíos. Desde entonces los judíos han sido expulsados de sus plazas en el servicio civil y no serán admitidos en el futuro en tales puestos, según el mensaje.

El departamento de estado realizó una investigación hace varias semanas acerca del alegado maltrato de ciudadanos americanos de descendencia judía en Alemania y no dió importancia a las noticias sobre actos de violencia contra los judíos.

Londres, 15 de abril.—Alemania por medio de su embajada aqui protestó hoy ante la Gran Bretaña contra las criticas del regimen nacional socialista del canciller Adolf Hitler lanzadas en el debate sobre asuntos extranjeros en la camara de los comunes el jueves pasado.

Los despachos de Berlin indicaban que el gobierno aleman se habia resentido particularmente por un discurso apasionado pronunciado por Austin Chamberlain anterior secretario de la oficina del exterior.

Chamberlain describió el nuevo espiritu reinante en Alemania como "el peor del antiguo prusianismo con el adicional salvajismo del orgullo nacional y la exclusividad que no permite a ningun co-subdito que no sea del norte, de nacimiento, igualdad de derechos o de ciudadania dentro del pais a que pertenece."

Las Alegres...

(Continuación de la página 1)

6:00 p. m.

Domingos, 23 y 30 de abril, 6:00 p. m.

Martes, 2 de mayo, 9:00 a. m. y 6:00 p. m.

Domingos, 7, 14, 21 y 28 de mayo, 6:00 p. m.

Domingos, 4, 11, 18 y 25 de junio, 6:00 p. m.

Domingo, 2 de julio, 6:00 p. m., ultima procesión y cierre de las romerias.

Misas

Todos los dias, a partir del 18 de abril hasta el 2 de julio inclusive, habrá misas a las 4:30, 5:15, 6:00, 7:00 y 8:00 de la mañana.

Los dias de fiesta de precepto y el primer martes dia 2 de mayo, además de las misas arriba indicadas, habrá otra a las 10:00 a. m.

OTRA FASE DE LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Se investiga donde contraen los pacientes su enfermedad

Siempre que la junta médica de la sociedad Antituberculosa de Filipinas halla a una persona enferma de tuberculosis, se procede a investigar de donde contrajo la enfermedad y a quienes pudo contaminar. Este es uno de los fines principales de la sociedad en su campaña nacional de combatir la peste blanca, que actualmente no se puede llevar a cabo aun por la falta de fondos.

Pero tan pronto como la sociedad de la Antituberculosa de Filipinas reciba el producto de las carreras hipicas de beneficio, esta sociedad hará todos los medios posibles para investigar los casos de tuberculosis que se vayan descubriendo, ateniéndose a su norma de "La Tuberculosis, de quien lo contrajo y a quienes ha contaminado; examine y proteja a todos con quienes estuvo en contacto."

Esta labor importante de la sociedad, ya está llevándose a cabo, aunque parcialmente, por la clínica ambulante de higiene de la asociación. Los médicos encargados de Cebú y de la región bicolana de estas clínicas ambulantes, han escrito a la sociedad informando del éxito alcanzado hasta la fecha.

La clínica ambulante de la región bicolana se encuentra actualmente en Legaspi, Albay, donde estará hasta el 22 de abril, y proseguirá después a Camiling, Guinobatan, Jovellar, Ligao, Oas, Polangue, Libon, Tiwi, Malinao y otros municipios más de la bicolandia.

OFICIALES DE LA MARINA LLEGAN

El "Henderson" anclo anoche en la bahia procedente del Extranjero

Muchos oficiales de la Marina llegaron anoche a Manila a bordo del "Henderson" procedentes de estaciones americanas en el Extranjero.

El transporte naval atracó esta mañana en el Pier 1, que estaba atestado de marinos y empleados del arsenal de Cavite.

He aquil a lista de los que llegaron:

De Estados Unidos—Comandante A. M. R. Allen, esposa e hija, ten com. H. C. Shaw, esposa e hijo, ten. com. W. F. Murdy y señora, ten. com. A. G. King y señora, ten. A. A. Antrim, esposa e hija, ten. P. Schwarr, capitán M. Scott, ten. J. C. Drybread y señora, 1.er ten. W. L. Bales y señora, 1.er ten. J. M. McHugh, señora e hijos, ten. L. H. Warren, señora e hijo, ten. H. J. Cokety y señora, Ensign Joseph A. Ruddy, C. J. Nerdahl y señora, Romaine Hathaway y señora, W. C. Carr y familia, G. F. Wenzler y familia, E. J. Smith, Dewey Walley y señora, J. H. Lillis y señora, Mr. J. Zavattero, Mrs. Albert Dalton e hija, Mrs. Roy S. Garris e hija, Mrs. Carl Owery, Mrs. Henry Nerling, Mrs. Seth Owen Boswell, Mrs. E. B. Steele, Mrs. Charles J. Brunk e hija, Mrs. Court J. Bauer, Mrs. C. H. Hyland, Mrs. Abner E. Poster e hijo, Mrs. H. L. Crowell e hijos, Mrs Edward Richard e hijos.

De Guam—A. G. Keating, M. W. Stander, ten. J. B. Cooke y señora, ten. W. J. Stuart y familia, ten. F. E. Sessions y familia, Mrs. C. M. Crampton e hijo, Mrs. J. L. R. Vance e hijos, Mrs. F. P. Humprey e hijos, Mrs. P. S. Frisch, Mrs. W. C. Faulkmer, Mrs. B. F. Long e hijos, Mrs. W. H. Wood e hijos, Mrs. A. H. Geiken e hijo.

Unos fragmentos del caparazon del "Akron" Hallados

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—El almirante William V. Pratt, jefe de operaciones navales, informó este dia que los barcos que buscan los restos del "Akron" han encontrado pedazos del caparazón del dirigible frente a la costa de Nueva Jersey.

Agregó que a menos que se encuentren más restos del dirigible, la búsqueda terminará el miércoles, dos semanas después de que el "Akron" se destruyera en medio de una violenta tormenta eléctrica, con el sacrificio de 73 vidas.

SE DECLARA CULPABLE AL CAP. CARRILLO

Por haberse encontrado que es en parte culpable del encallamiento del "Arayat" cuando el barco llevaba a la comitiva del exgobernador Roosevelt al sur, se le ha advertido al capitan Ciriaco Carrillo que tenga mas cuidado en la navegación de su barco en lo futuro.

El capitan Manuel del Villar, que presidio la investigación del encallamiento sometió su informe a las autoridades correspondientes hace algunos dias y en él hace constar la responsabilidad parcial del capitan Carrillo.

Una sintesis del informe del capitan Del Villar es la siguiente:

"Despues de considerar detenidamente los hechos, pruebas y circunstancias de este asunto, llegamos a la conclusión de que el encallamiento del "Arayat" en los bajos en la isla de Boombong a las 6:58 p. m. del 20 de marzo, se debio a una deriva inesperada de mas de .6 de milla al sur de su ruta, que el capitan Carrillo no tuvo en cuenta, porque dependia de la velocidad de su barco y el movimiento de la marea menguante para contrarrestar cualquiera deriva que fuese causada por el viento o el mar.

"Creemos que este error del capitan se debe a su falta de conocimiento de las condiciones y marcas en el lugar donde ocurrió el accidente.

"En vista de todos los puntos expuestos recomendamos que se le advierta al capitan Carrillo que los principios del pilotaje prudente son de primera importancia en el mar donde nunca puede haber demasiada cautela por la seguridad de la navegación".

El "Arayat" se encuentra actualmente en la bahia. Dentro de poco sera llevado a Olongapo para la inspección de los daños causados por el accidente.

La junta investigadora estaba compuesta por el capitan M. del Villar, presidente, los capitanes V. Verzosa, M. de la Cruz y los maquinistas M. Hernandez y A. Peypock, miembros.

Cooperación Para El Restablecimiento Economico Mundial

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de abril. — La cooperación de todas las once potencias grandes, ha sido urgida para el programa de las conversaciones sobre el restablecimiento económico del mundo que el presidente Roosevelt celebrará en las siguientes semanas.

La aceptación de Argentina, la ultima en actuar, ha sido recibida este dia.

Cincuenta y tres naciones han sido invitadas para que se una al cambio de impresiones antes de la conferencia mundial en Londres, hacia el 15 de junio, de las cuales 42 de las pequeñas naciones usarán los regulares cauces diplomáticos.

Shanghai, abril 17.—T. V. Soong, que saldrá mañana para los Estados Unidos para representar a China en las conversaciones economicas con el presidente Roosevelt, anunció este dia que su visita sera la mas corta posible.

IMPUESTO DE UNO POR CIENTO DE AMILLARAMIENTO

La asociación de propietarios pedira a la legislatura la enmienda de la ley

La reducción del impuesto de amillaramiento de 1½% a 1% solamente, la enmienda de la ley especial de amillaramiento para la ciudad y la aplicación a la Ciudad del privilegio en las provincias sobre recargos graduales por morosidad, son las peticiones que la Asociación de Propietarios de Manila hará a la Legislatura según se decidió en su reunión anual celebrada recientemente.

Los principales propictarios, miembros de la asociación creen que un reajuste ulterior en el valor de los bienes raíces es necesario para contrarrestar los efectos de la continua depresión y que por lo tanto se debe pedir algún alivio de la Legislatura.

En la reunión también se celebró la elección de los dignatarios y miembros de la directiva de la asociación para este año. Los directores son Tomas Argüelles, arquitecto y presidente de la junta de apelaciones sobre impuestos de la ciudad; León M. Heras, naviero y comerciante; José M. McMicking, uno de los gerentes de la Ayala and Co.; C. M. Hoskins, corredor de bienes raices; José Araneta, propietario de bienes raices; Antonio Tayson, arquitecto e ingeniero civil, y José de León, hijo, administrador de propiedades.

El Sr. Argüelles presidirá la asociación por un mes, y después los otros directores actuarán como presidente por turno. El Sr. León M. Heras fué elegido tesorero y Antonio G. Escamilla, ha vuelto a ser elegido secretario.

La asociación también urge que haya una representación popular del público contribuyente en la junta de directores del distrito metropolitano de aguas.

Una Aviadora Francesa Vuela De Paris a Tokio

(De la "Associated Press")

Tokio, 16 de abril. — Maryse Hilz, aviadora francesa, que se remontó de Paris el dia 1.o de marzo, con el decidido proposito de aterrizar en Japon, en la epoca de los crisantemos, descendio a las seis de esta tarde, en el aerodromo de Haneda, en los suburbios de Tokio. Partió de Seoul, Korea, a las 7:26 de esta mañana. Los famosos crisantemos de Tokio estaban en sus primicias como para cumplir la predicción de la afortunada aviadora.

Desaprobacion de la Medida Sobre Reembolso de ₱7,200 a Artiaga, Demanda Torres

No se le puede acreditar el haber salvado a la ciudad de una pérdida de ₱702,000, declara

El concejal Antonio C. Torres en una comunicación enviada ayer al secretario del interior y trabajo pide que desapruebe la resolución aprobada por la junta municipal que concede al ingeniero de la Ciudad Sr. Artiaga la suma de P7,200 por sus gastos en la defensa durante la investigación administrativa.

El concejal Torres dice que la suma de P7,200 se tomara de diferentes partidas de la ordenanza No. 2148 y esto es ilegal, porque una ordenanza solo puede ser derogada, enmendada o alterada por otra ordenanza y no una mera resolución como en el presente caso.

El edil tambien dice que esto es un mal precedente porque cualquiera del gobierno de la ciudad podria entrar en combinación con los de fuera para poder cobrar derechos de abogado.

Dice también que al ingeniero Artiaga no se le puede acreditar el hecho de haber salvado a la ciudad de una perdida de P702,000 como resultado de la cancelación del contrato de recogida de basuras con el contratista Rivero, pues fue la prensa la que llamó la atención hacia las anomalias en el servicio y el alcalde fue quien obligó al ingeniero a revelarle oficialmente la verdad sobre la alegada deficiencia del servicio de Rivero.

El asunto de Artiaga no es comparable al caso de Conley dice el concejal Torres. El pago del salario de Conley durante su suspensión se hizo mediante la intervención de las autoridades correspondientes de la ciudad, previa la creación de la obligación y dicho caso fué ventilado en el juzgado y no fué una mera investigación administrativa

Ademas segun el concejal Torres la opinión publica va contra el reembolso de la suma a Artiaga y cita un editorial del Tribune.

Finalmente el concejal Torres acusa al ingeniero de la ciudad de alegada ineficiencia por el descubrimiento tardio de que la extensión de la Avenida Taft desde San Andres hasta el limite de la ciudad se construyo y se termino sin la instalación de boca incendios. Esto significa que se tendra que destruir parte de la calle para las excavaciones necesarias.

INTERVENCION EN CUBA URGE UN CONGRESISTA

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—El representante Hamilton Fish aseveró esta noche que el "demandaria" del secretario de estado Hull, que haya una "intervencion diplomatica para terminar el regimen del terror en Cuba," a menos que la administracion de dicho pais tome accion dentro de una semana o diez dias.

El veterano legislador republicano de Nueva York afirmo que el "regimen del terror en Cuba, en donde la gente es muerta a tiros a sahgre fria, es una de las cosas mas importantes que podria afrontar este pais." "Por Alemania donde ni un solo judio ha sido muerto al principio, tenemos reuniones populares de protesta en este pais y el departamento de estado ha actuado," continuo.

"No comprendo como estamos enviando notas a Japon sobre Manchuria, donde solamente tenemos unos cuantos millones de dollars invertidos, y nada decimos sobre Cuba donde los americanos poseen tres cuartas partes de la propiedad.

"Solo hay una cosa que hacer—enviar a un energico embajador a Cuba, e informar al presidente Machado que el estado de terror tiene que cesar. Estoy opuesto a la intervencion por la fuerza armada, pero meras palabras de Estados Unidos serian suficientes para obtener el deseado resultado."

El representante Fish declaró que desde que Estados Unidos obtuvo la independencia de Cuba, del "brutal mal gobierno de España," incumbe a este pais (Estados Unidos) mantener los derechos de los cubanos por los cuales se declaro la guerra hispano-americana.

Los ultimos despachos de la Habana donde una revolucion fue abortada contra el regimen de Machado y se perpetraron numerosos asesinatos y otros actos de violencia, en los ultimos dos años, hablaban de la matanza de dos hermanos Abilio y Ramiro Valdez Daussa, mientras "trataban de escaparse."

Una serie de explosiones en varias partes de la ciudad resultó en el despacho de coches blindados de la policia y de caballeria el jueves por la noche, para contrarrestar una posible revuelta, pero esta no estallo.

La Mision...

(Continuación de la página 1)

loces, llegará a Nueva York el sábado y la delegación insular proyecta proseguir el viaje a Washington sin pérdida de tiempo. Quezon dijo que esperaba conferenciar con el presidente Roosevelt y con los jefes congresionales demócratas, a muchos de los cuales conoce personalmente.

D. O. M.

SRA. DÑA. CARMEN LOSADA DE GOMEZ

Ha fallecido el día 16 de Abril de 1933, a las 10:30 p. m., a la edad de 55 años.

Sus desconsolados esposo, hijo, hermanos, sobrinos presentes y ausentes y demas parientes ruegan a Ud. una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El entierro se verifico ayer, Lunes, 17 de abril, 1933, a las 4:00 p. m. de la tarde, en el Cementerio Católico de la Loma.

D. O. M.

Dña. SOCORRO JOVEN DE RAMIREZ

FALLECIO HOY A LAS 5:00 A. M., A LA EDAD DE 59 AÑOS Y 11 MESES.

Está de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. Mañana se dira una misa de requiem en la Iglesia de Sto. Domingo, a las 8 a. m., terminada la cual se verificara el entierro en el mausoleo de la Hermandad del Sto. Entierro en el Cementerio Catolico de La Loma.

Sus desconsolados esposo, hijos, hermanos, sobrinos y demas parientes ruegan al lector una oración por el alma de la finada.

No se reparten esquelas

D. O. M.

Sra. Dña. PAZ SAN LUIS DE SANTOS

Falleció a las 4:00 a. m. del Martes, 18 de Abril, 1933, despues de haber recibido los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados esposo, Dr. Rafael Santos Fuente, hijos Migueling y Adelma, tias, madre politica, hermanos politicos y demas parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por su eterno descanso.

El entierro se verificara mañana, Miercoles, a las 4 de la tarde, en Marilao, Bulacan.

No se reparten esquelas.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

FINCAS

Gangas en Terrenos

En las Playas de Pasay

Se vende un lote de 200 m. c., a unos 20 metros de la Playa de Pasay, a proposito para una residencia en epocas de calor. Cerca del tranvia, mercado y escuelas. Pagadero a ₱24.00 mensuales.

Colina mas alta que los techos de las casas vecinas

Se venden en esta colina 2 lotes de a 200 m. c. cada uno. Con tuberias de agua, Luz Electrica, Telefono y Gas. Cerca del mercado, escuela e iglesia. ₱12.00 mensuales sin anticipo.

Al lado de un río de agua cristalina

Se vende un lote de 1,000 m. c. que colinda con un riazuelo de agua cristalina, con paisajes pintorescos alrededor. Pagadero, sin anticipo, a ₱27.00 mensuales, a proposito para residencia o poultry.

Con frondosos árboles frutales

Se venden lotes de a 1,160 m. c., a unos 20 metros de la carretera provincial San Juan-Mariquina; con frondosos arboles, (frutales algunos), que dan mucha sombra. A proposito para residencia o poultry. Pagadero a ₱17.00 mensuales, sin anticipo.

Paisaje semejante al de Baguio

Se vende, en las alturas de la New Manila, 160 pies sobre el nivel del mar, un hermoso lote de 1.500 m. c., que dá frente al Pacific Ave. A proposito para construir en él una magnifica residencia. Presenta un bello panorama que asemeja al de la ciudad de los pinos. Vengan a este sitio y sentiran el soplo del aire saludable en un ambiente fresco y delicioso. Ganga por ₱76 mensuales solamente, sin anticipo. Gran descuento pagando al contado.

Adquiriendo una de estas gangas, dá Vd. el primer paso para resolver el problema de construir su propio hogar. AHORRANDO EL DINERO QUE TIRA en alquileres.

NOTA: Todos estos sitios que anunciamos gozan de las conveniencias de la ciudad de Manila, tales como Luz Electrica, Agua Potable y de Pozo Artesiano, Telefono, Gas, etc., y de las facilidades de transportacion de la Meralco, la Halili Transportation y la Pasay Transportation.

United Brokers Corporation

348 Echague, Manila—Tels. 2-23-40 y 2-21-54

DOMINGOS Y DIAS DE FIESTA: Tel. 6-87-25

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

Concentración...

(Continuación de la pág. 1)

después de algunas de las más encarnizadas batallas del conflicto sinojaponés.

El avance de fuerzas japonesas y de Manchukuo ha vuelto a poner en peligro intereses extranjeros, particularmente los de británicos y americanos. Fusileros navales británicos desembarcaron la semana pasada en Chinwangtao y un destacamento de veinte soldados americanos del regimiento 15.o de infanteria está en el campo de tiro al blanco del regimiento en las cercanías de Chinwangtao, estando el cuerpo principal en Tientsin con otras tropas extranjeras previstas en el tratado Boxer.

La legación británica en Peiping ha reanudado sus representaciones ante el Japón pidiendo que no haya ingerencia y que se proteja a la compañía minera anglochina de Kailan, cuyo cuartel general está en Tangshan, a mitad del camino entre Tientsin y Chinwangtao.

Se teme que las hostilidades podrían causar una paralización de los trabajos en las minas que emplean a 40,000 chinos. Se le acredita al ex presidente Hoover la organización de esta empresa y los arreglos para una administración conjunta anglochina.

Una mina, que está en Shihmenchai, al norte de Chinwangtao, ya se encuentra dentro del territorio ocupado por los japoneses. Además las empresas británicas están profundamente interesadas en el ferrocarril de Peiping a Mukden, a lo largo del cual la mayor parte de los combates de los últimos días se han librado.

Los combates de ayer causaron grandes daños a la propiedad, debido principalmente a la artillería y las bombas aéreas japonesas. El área en torno a Changli, del cual los chinos se retiraron ayer, está bajo fuego nutrido, según informes, tendente a arrasar edificios en que se ocultan guerrilleros chinos.

Los extranjeros aquí se muestran escépticos ante las aserciones japonesas de que solo se emplean tropas de Manchukuo en la ofensiva y mencionan el uso de aeroplanos militares y de artillería.

Peiping, 17 de abril.—Combates encarnizados se libraron anoche y a primeras horas de hoy después de la evacuación de Chinwangtao, importante puerto del norte de China. La lucha se concentró en el área a lo largo del ferrocarril de Pehtaiho a Changli. Los extranjeros que estaban en la playa de Pehtaiho, conocido balneario del norte de China, tuvieron que trasladarse precipitadamente a últimos días de la semana, a Tientsin, cuando la evacuación de Chinwangtao era inminente.

En el cuartel general militar chino se ha acusado a aviadores japoneses, en una declaración expedida hoy, de bombardear una unidad de la Cruz Roja en la vecindad de Koupeikou, al norte de Peiping, matando a varios miembros de la Cruz Roja. Esta alegada acción fué calificada de "bárbara".

AUTOMOVILES

VERDADERA GANGA

1 Chevrolet Turismo, 4 Cilindros, nueva pintura, la maquina en excelentes condiciones, ₱85.00. 1 Essex Turismo, de seis cilindros, con nueva licencia 1933, 5 gomas nuevas, la maquina recien carenada, ₱132.00 solamente. Estos coches pueden verse en el Almeda Auto Second Hand Sales, Ave. Rizal Ext., cerca Del Boundary line de Calocoan. Embarquese en el Rizal Auto Bus. (18-abr.-33)

SE VENDEN.—Coches Chevrolet touring, modelo 1930, en buenas condiciones, a precios tirados. También se alquila un appartment en 1018 Pennsylvania Ave. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66. Dakota 767. (8-abr.-d.a.)

SE VENDE.—Por ausentarse su dueño, un Buick Berlina de 8 cilindros, 7 pasajeros, modelo 1931-32, en excelente estado, casi nuevo, solo ha corrido 10 mil millas, ₱2,500.00 al contado o a plazos. Informes: Carrero, Vidal & Co., Inc. Teléfono 2-11-86. (4 abr.-33-d a.)

SE VENDE BARATO
Por falta de local se vende un Chrysler 70 en buenas condiciones. Razon: 1352-A Oroquieta. (11-abr.-mar.-vier.)

Uno De La...

(Continuación de la página 1)

nía del extrangero, porque los contrabandistas temían ser descubiertos por los agentes de la Aduana. Los contrabandistas no sabian a punto fijo el lugar, pero ellos los embaucadores lo sabian, solo que para extraer la droga necesitaban buzos, barqueros y sobre todo, capital que invertir en gastos.

Delfin, segun alega, sospecho de que le engañaban, pero con todo entregó ₱10.00 a Victor Rivera, y este ya no apareció.

Rivera confeso a la policia que no habia tal opio en la bahía y que toda su intención era obtener dinero de Delfin.

Ciudad Dispuesta...

(Continuación de la pág. 1)

Gibbs y McDonough no se ha querido anticipar nada sobre el asunto, haciendose constar que el que tiene a su cargo el mismo es el abogado McDonough que aun se halla en Baguio. En la misma fiscalia de la ciudad que llevará la defensa de los intereses del municipio, se predecía esta mañana que habrá definitivamente una acción de parte de Haygood en forma de un supuesto incumplimiento de contrato.

Entrevistado al mediodia de hoy, Mr. C. E. Haygood declaro que aun no ha sido notificado oficialmente de la suspension del contrato con el municipio de Manila y por tanto no puede revelar sus planes futuros.

Niega Lo Del..

(Continuación de la página 1)

ellos para la compra y venta de azucar y de que haya pagado ganancias de tal negocio a Fernandez; nego que Fernandez le haya propuesto la creación de fondo comun en el Peoples Bank ni de que haya tenido noticias de esto hasta que salió la noticia del juzgado; nego que le haya dado participación a Fernandez en su negocio de cambios extranjeros y de que haya dado prestamos a terceras personas a nombre de Rafael Fernandez o de sus parientes o compañias contraladas por el directa o indirectamente.

En la ultima parte de su testimonio el testigo refirio sin embargo algunos prestamos de corta duración que Fernandez obtuvo de el con garantia de acciones y quedanes. Por ultimo refirió que alla por el 27 de mayo de 1931 Rafael Fernandez en compañia de su hijo Mariano Cu Unjieng fue a su casa pidiendole prestado la suma de P350,000 alegando que lo necesitaba para pagar al Peoples Bank que le requeria el inmediato pago de su obligación, pero que Mariano le advirtió que Fernandez ya debia al Banco P1,000,000. Fernandez anunció que pagaria la cantidad en un plazo de diez dias. Contestando preguntas del Juez Goddard que indagó todos los detales de este hecho, el testigo dijo que Fernandez le habia manifestado que el Comisionado de Bancos habia descubierto que el debia mucho al Banco y este requirió al mismo a que le exija el pago de la obligación. Nego que Fernandez le haya dicho que el Comisionado de Bancos habia descubierto que ciertos quedanes pignorados por Fernandez eran falsificados. Afirmo que se enteró del caso de los quedanes falsificados ya el 10 de Julio de 1931 por un amigo que leyó los periodicos y que luego llamo a su hijo Mariano Cu Unjieng para indagar la verdad.

Antes de terminar la vista de esta mañana ocurrió un incidente entres dos interpretes chinos que se encargan de traducir el testimonio de Guillermo Cu Unjieng en ingles cuando uno de ellos, que ha sido empleado por la defensa, pugno por corregir la interpretación dada por el primero. El Juzgado permitió al interprete oficial a que siguiera oyendo al testigo hasta obtener la declaración mas correcta. El Juez Goddard dicto esta mañana una orden prohibiendo al interprete de Cu Unjieng a entablar conversación con el testigo mientras declaraba. La vista se proseguirá mañana.

MISCELANEA

SE VENDEN.—Por ausentarse su dueño muy pronto, mobiliario completo para casa y otros utensilios caseros. Muebles buenos de madera dura. También una cocina de gas Krefft en perfecto estado. Razón: 668-B Soler, Sta. Cruz, Manila. (18-19-20-abr.-33)

POLVOS "SUNSET" PARA TEÑIR
Fabricados por North American Dye Corporation, Mt. Vernon, N. Y.
Colores: Verde, aceitunado, khaki y moreno.
En cajas solamente, a precio de una fraccion de su costo original.
ELECTRICAL SUPPLY CO., INC.
959 Ongpin, Manila, P. O. Box 761
(18-19-abr.-33)

SE VENDEN.—Ocho Sillas de Barbero "Koch" en excelentes condiciones. Usadas solamente pocos meses. A precios de ganga. Dos Máquinas para Hacer Zapatos "Landis". Razón: Erlanger & Galinger, Inc., 601 Escolta, Manila. (17-18-19-abr.-33)

SE VENDEN.—Mobiliario moderno completo incluyendo muebles para veranda, juego para sala, juego para comedor, 2 juegos para dormitorio, refrigeradora G. E. eléctrica, cocina de gas y calentador de agua. El dueño se marcha a América. Razón: 506-508 Sto. Sepulcro, Paco. Tel. 5-68-03. (17-18-abr.-33)

CONVENCION

Una convención educacional de los Hermanos de las Escuelas Cristianas se celebrará dentro de poco en Singapur. Por este motivo el Hermano Joseph del Colegio De la Salle que esta bajo la dirección de los miembros de dicha orden salió anoche a bordo del "President Monroe" con rumbo a Singapur.

El Hermano Joseph espera estar de vuelta a Filipinas a tiempo para la apertura del curso escolar de 1933-1934.

Relucen Pistolas..

(Continuación de la página 1)

La manifestación que se organizó esta mañana fue estupenda y al principio fue abortada por los policias que encabezados por Perlan y Ganzon se colocaron en la esquina de las calles Valeria y Ledesma no permitiendo el paso de la parada que se calcula estaba formada por unos 5,000 obreros que querian expresar su opinión en contra del bill Hawes-Cutting.

Los manifestantes se dispersaron y uno por uno se dirigieron al muelle Loney para esperar la llegada del "Bisayas" frente a los camarines de Warner Barnes en donde se reunieron enarbolando cartelones con las inscripciones de "Muera el Bill Hawes Cutting", "No queremos comediantes", etc. mientras el barco que traia a su bordo al senador Aquino entraba por el rio de Ilo-ilo.

Los manifestantes se dirigieron despues al fondeadero del "Bisayas" pero los policias les interceptaron el paso arrebatándoles los cartelones y las banderas pero viendo que ni aun asi podian contener a los manifestantes los policias desenfundaron sus revolveres y arrestaron a varios hombres y mujeres conduciéndoles a la casa municipal.

La parada de protesta se reanudo y se dirigio al municipio para protestar por los arrestados por la policia hasta que esta se canso de tomar nombres y direcciones y dejo en libertad a los arrestados que incorporándose otra vez a la parada regresaron al club de la federación obrera en la calle Valeria.

Muerte En...

(Continuación de la pág. 1)

frir una grave avería. Juan Piedad, de la división de diseño de la oficina de obras públicas que acaba de llegar de inspeccionar lo ocurido informa que uno de los pilaretes del puente ha quedado destruido. El gobierno nada perderá sin embargo, según el puesto que el senador Baluyot, que es el contratista, abonara las pérdidas.

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

San Fernando, Pampanga, 18 de abril.—Destrozos que se calculan en unos mil pesos se han registrado en el camino provincial de Pampanga, en la parte que da al barrio de San Juan, del pueblo de Mexico, con motivo de una lluvia torrencial que cayó desde las seis y media de ayer tarde hasta las nueve de la noche.

Señales de que la lluvia continuará esta mañana se han manifestado hoy.

Todo el trafico de viandantes y de vehiculos en el camino provincial, quedó paralizado debido a un desprendimiento que produjo una abertura de cinco metros de longitud y un metro de profundidad, a traves de la carretera asfaltada.

Los coches del Pambusco que operan en dicha linea, mantienen un servicio haciendo un trasbordo de la carga y el pasaje.

Con motivo de la lluvia el baile de candidatas del carnaval de Pampanga, que debia llevarse a cabo anoche, se aplazo para las cuatro de esta tarde.

Tres "misses", la Srta. Bacolor, la Srta. Masantol, y la Srta. Angeles, con sus consortes, llegaron anoche al auditorium bajo el fuerte chaparron. Los concurrentes tuvieron que trasladarse al gobierno provincial donde se hizo un arreglo para un baile preliminar oficial para entretener a los pocos que habian acudido hasta las once de la noche.

Las otras "misses" no asistieron debido a la lluvia.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un chalet situado en la calle Wright No. 814 sitio residencial; tiene 2 cuartos, sala, comedor, despensa, cocina, galeria y un baño de primera. Garage, cuarto de criados separados. Razón: 918 Indiana, Malate. (18-20-22-24-26-abr.-33)

SE ALQUILA.—Los altos de la Casa de la Calle P. Faura 315, para el 1.o de mayo entrante, frente del nuevo colegio del Ateneo y a un paso de la U. P.; con 5 habitaciones grandes, comedor, sala, 2 baños, 2 inodoros, 2 cocinas, a un precio reducido. Darán razón en los bajos de la misma casa interior. (18-20-abr.-33)

SE ALQUILA O SE VENDE.—Una casa de materiales fuertes, con 3 cuartos, sala, comedor, cocina, baño, garage y baño para la servidumbre, situada en la Calle Basco, No. 20, Intramuros. Se alquila por ₱45 al mes o se vende por ₱6,000.00. Para mas informacion llame al Tel. 2-29-40, de 8 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde. (18-19-20-abr.-33)

SE ALQUILA.—Un chalet de cemento con 3 dormitorios, sala, comedor y demas dependencias, con un terreno de 1,000 m. c. en un distrito residencial calle Oregon 1342. Precio razonable. Informes 202 Samanilla Building. (18-20-22-abr.-33)

SE ALQUILAN.—Accesorias estilo apartments, en la Calle Zobel Nos. 268, 270 y 278, frescas, con jardín, galeria y baño en los altos y en los bajos. Razón: AYALA Y CIA. Teléfono 2-42-96. (15-17-18-abr.-33)

SE ALQUILA. — Casa magnífica en la Ermita, Calle Herran No. 145, con varios cuartos, jardín y cuarto de criados. Alta, fresca y muy higiénica. Razón: AYALA Y CIA. Teléfono 2-42-96. (15-17-18-abr.-33)

SE ALQUILAN. — Accesorias cerca del mercado de Quiapo, recien pintadas, independientes, frescas y muy económicas, en la Calle Echague Nos. 685-687 y 679 ints. Razón: AYALA Y CIA. Tel. 2-42-96. (15-17-18-abr.-33)

En la Calle Real Nos. 123 y 125 Intramuros, magnifico local, amplio, muy fresco, con servicio sanitario completo. Para mas informes razón: Ayala y Cia. Teléfono 2-42-96. (15-17-18-abr.-33)

Prominentes...

(Continuación de la pág. 1)

esta tarde, el mismo avion llevó a C. Parsons, de la National City Bank of New York; R. H. Gregory, de la Asiatic Petroleum; A. C. Brunner, Waltér Saul y el Dr. Mariano B. Arroyo, ex gobernador de Iloilo.

La "Philippine Aerial Taxi" continua utilizando todos los aviones que tiene para llevar pasajeros a diferentes partes de Luzon. En el viaje del "Bellanca" para Baguio a las 6:30 de esta mañana, se remontaron para Baguio la Sra. del Sr. Antonio Brias y dos hijos suyos. A su vuelta, el avion trajo a los siguientes vacacionistas: Mr. Babcock, Sr. Siochi, Lucien A. Cuitad, Miss E. Baswell y Mr. Renolds.

Mañana regresara a Manila a bordo del "Bellanca" el Obispo Mons. Finneman, despues de una temporada de vacaciones en Baguio.

SE NECESITAN

SE NECESITAN. — Agentes vendedores activos para provincia; con salario y comisión; buena oportunidad para las personas idoneas. Dirijanse por carta de su puño y letra al P. O. Box 2348, diciendo aptitudes y experiencia. (18-abr.-33)

SE NECESITAN.—Varias señoras, con experiencia en la venta de alhajas, para trabajar como vendedoras en la Ciudad y Provincias. Las que posean un poco de capital se prefieren. Dirijanse al Sr. Mariano Javier, 2.o piso, Heacock Bldg. (17-abr.-h.n.a.)

PERDIDA

PERDIDA

Se ha extraviado un manojo de llaves con su llavero plateado que tiene la forma de "P", que vale unos ₱2.00. Se dara una gratificación de ₱20.00 al que lo haya encontrado. Sirvase devolverlo o comunicarse al 982 Ave. Taft o Tels. 2-24-04 o 5-71-41. (17-18-19-abr.-33)

GRATIFICACION DE ₱10.00

Se dara el que informe al Sr. Domingo Duque, Ave. Rizal No. 1042, del sitio donde estan o del que haya sacado los cuatro inodoros que han desaparecido de una casa en construcción en la calle Trabajo, Sampaloc. (18-abr.-33)

SE ALQUILAN

Por ₱32.00 neto al mes se alquilan varias accesorias recien pintadas, cerca del mercado, independientes, frescas, próximos al Río Pásig, en la Calle Echague No. 679 interior. Razón: Ayala y Cia., Tel. 2-42-96. (15-17-18-abr.-33)

SE ALQUILA.—Espaciosa finca residencial de dos pisos situada en 938 Herran con solar y próximo a Colegios Universidades y Mercado. Razón: J. V. RAMIREZ, 323 Crystal Arcade Bldg. Escolta. Tel. 2-25-35. (12-15-18-abr.-33)

SE ALQUILA.—Calle Nebraska 911-913-919, apartamentos amueblados o sin amueblar, con todas las conveniencias modernas, galeria, sala, comedor, dos dormitorios, cocina y baño de azulejos, con bañera, agua fria y caliente, garage, para un auto, entrada independiente para servidumbre, renta razonable, libre agua. Razon: Carlos Leaño, Tel. 2-16-61. (11-mzo.-d.a.)

La División Especial De La Corte En Baguio Confirma Dos Sentencias

Dos sentencias confirmatorias en causas criminales promulgadas por la división de la corte suprema en Baguio bajo la ponencia del magistrado Imperial fueron recibidas esta mañana en la escribania de dicho tribunal en Manila.

En la primera Simeon Castor, un inspector electoral de Bauan, Batangas, que fue acusado por infracción de la ley electoral por haber alterado los votos recibidos por ciertos candidatos a concejales, fue condenado a sufrir tres meses de prisión, a pagar una multa de P500 y a inhabilitación para ejercer el sufragio o cargo publico por espacio de siete años.

En la segunda decisión, Modesto Concordia, de Tiaong, Tayabas, fue condenado a sufrir 4 años, 9 meses y 10 dias de prisión y a indemnizar la cantidad de P500.00 por agresion cometida en la persona de Crispin Perez el 6 de diciembre de 1931.

Recto Y Quirino, Oradores En La Despedida Al General Aguinaldo

El Comité Organizador del banquete popular de despedida al Gen. Emilio Aguinaldo anuncia, especialmente a los de provincias que desean tomar parte en dicho acto a que avisen con naticipacion al Secretario-Tesorero del Comité, Sr. Amando Magbitang, Juan Luna 1835, el numero de "tickets" que desean, porque en vista de la gran demanda de estos, se ha tenido que limitar su numero. Los cubiertos pedidos ya ascienden a mas de mil, hasta la fecha.

Los oradores en el banquete seran los siguientes: Hon. Elipidio Quirino, Senador por el 1.er distrito; Hon. Claro M. Recto, Senador por el 5.o distrito; Hon. Teodoro Sandiko, ex senador por el 3.er distrito; Hon. Pedro Gil, ex representante por la Ciudad de Manila; Hon. Isauro Gabaldon, Sr. Jesus Balmori, poeta nacional que recitará una poesia expresamente para el acto; Sr. Amado Hernandez, poeta vernacular que recitará una poesia expresamente para el acto; Sr. Joaquin Pardo de Tavera que hablará en nombre de los voluntaros nacionales; Sr. Joaquin Balmori. Pres. de la Federacion del Trabajo de Filipinas; Sr. Isidro Marfori una alocucion; Sr. Hugo A. Retaga, Pres. del Congreso Obrero Inc.; Sr. Wenceslao de la Paz, vice-pres. del Congreso Obrero; Sr. Mariano Serrano por los Veteranos y el huesped de honor, Gen. Emilio Aguinaldo.

El banquete se celebrará indefectiblemente el proximo viernes 2 del actual a la 6 de la tarde en el fuerte de San Antonio Abad.

El general Emilio Aguinaldo ha aceptado la invitacion al banquete popular que se dará en su honor, con motivo de su proxima marcha a los Estados Unidos, segun carta escrita hoy al Sr. Amando Magbitang, uno de los organizadores del banquete.

Se Da Por Terminado El Caso Anomalo De Faustino Reyes

Por concluso se da en el Departamento de Agricultura y Comercio el asunto de Faustino Reyes. Y, como secuela única de que se tienen informes, esta el hecho de que Reyes, reprendido por una intervención impropia y dado de baja en el servicio por abolición del puesto que ocupaba, recibira su gratificación correspondiente.

Reyes, según computos hechos de pasada por oficiales del departamento, tiene derecho a una gratificación correspondiente a 24 meses de salario. Como el haber maximo que percibiera montaba a P6,000 al año, luego, la gratificación que le corresponda, como oficial eliminado del servicio, importara un total de P12,000.

Esta suma, unida al importe de su licencia acumulada por unos meses, dara un gran total de P14,000, o P15,000 de compensación. Hasta la hora de obtenerse estos datos antes del mediodia de hoy, en el Departamento de Agricultura y Comercio no se tenia idea de las presuntas revelaciones de Reyes.

SE NECESITAN

SE DESEA COLOCACION

Una señorita graduada en un colegio de comercio, con seis meses de experiencia como cajera, y un año como taquigrafa y mecanografa, desea trabajar como cajera, taquigrafa o mecanografa.

Un hombre de 42 años de edad con varios años de experiencia en el gobierno en diferentes capacidades y puede encargarse de los trabajos de secretario, correspondencia, auditor y mecanografo. Habla con perfeccion el español y el ingles. Desea trabajar en una casa comercial.

Un chofer con cuatro años de experiencia, desea colocacion como tal.

Un hombre casado con experiencia como mozo (house-boy) en familias americanas y españolas desea trabajar.

Experto "checker", almacenero, "time-keeper" clerk de remesas, clerk de despachos y bodeguero; desea colocacion en cualquiera casa comercial.

Un joven mecanografo, habla el español y el ingles y puede trabajar como tenedor de libros auxiliar o mensajero, desea colocacion. Es honrado y digno de confianza.

Un hombre graduado en B. S. E. desea enseñar en Escuelas Privadas. Aceptara salario moderado.

Dos señoritas de buena presencia desean trabajar como cajeras, taquilleras o despachadoras.

Un joven ACTIVO con dieciseis años de experiencia como clerk de trabajos oficinescos en general y como taquigrafo (Ingles-Español), desea colocacion. Aceptara salario moderado y asignacion fuera de Manila.

Un joven, experto camarero y mozo (house-boy), desea trabajar como jardinero o mozo.

Por mas pormenores, sirvase llamar al Tel. 2-14-80, Associated Charities of Manila, 1877 Azcarraga.

El Senado Se Niega a Reconsiderar El Bill De 5 Dias De Trabajo

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril. — El senado rehusó considerar este dia la aprobación del bill Black de trabajo de cinco dias a la semana, y lo envió al senado donde se cree que se haran importantes modificaciones, con el fin de amoldarse a las sugestiones de la administracion.

El representante William P. Connery, Jr. de Massachussetts, el chairman, hizo arreglos para que el comite de trabajo de la camará considere la proposicion el miercoles.

Constabularia..

(Continuación de la pág. 1)

ma de estos dos agitadores sean arrestados por la Constabularia apenas lleguen al país, para ser detenidos en la Aduana y deportados después.

Según las autoridades, esta es la primera vez, después de casi un año de tregua en que han intentado venir a Filipinas jefes agitadores. En tiempos pasados muchos agentes de diversas nacionalidades intentaron entrar en el país, pero fueron detenidos apenas bajaban de los barcos. Otros consiguieron entrar subrepticiamente y fueron perseguidos y deportados.

La Constabularia tiene hoy especial cuidado en no permitir la entrada de estos agitadores en el país, sabiendo como sabe que estos tiempos son propicios para levantar el ánimo de las masas y causar desórdenes.

Gran reduccion en el ejercito americano

(De la "Associated Press")

Washington, Abril 17.—Una reduccion de 12,000 a 15,000 del personal alistado en el ejercito y de 2,000 a 3,000 oficiales esta envuelta en el proyectado programa de economia del departamento de guerra, segun se supo ayer.

El presidente Roosevelt ha ordenado una reduccion de $144,000,000 para el proximo año fiscal, comenzando el Julio 1, del presupuesto de departamento de guerra, estipulando que $90,000,000 sean disminuidos del presupuesto militar del departamento.

El Ejercito tiene al presente 117,000 soldados y 12,000 oficiales. Una sugestion de reducir 2,000 oficiales, fue desaprobada en la ultima sesion del Congreso.

AVISOS

Manila, 7 de Abril, 1933

A Quien Concierna:

La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 18 de Abril, 1933, para solicitar permiso para instalar dos motores electricos de 1 c. de f y uno de 1½ c. de f para Ice Drop en el local situado en la Calle Benavidez No 949, Trozo, Manila

MAMERTA ORTIZ.
(7 al 18 abr.-33

Manila, 11 de Abril, 1933

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 22 de Abril, 1933, para solicitar permiso para instalar un motor de 3 c de f. para taller de niquelacion en el local situado en la Ave. Rizal No 2315 Manila.

DONATO CASTRO.
(11 al 22 abr.-33)

SE DESEAN

SE DESEA COLOCACION

Una señorita graduada en un colegio de comercio, con seis meses de experiencia como cajera, y un año como taquigrafa y mecanografa, desea trabajar como cajera, taquigrafa o mecanografa.

Un hombre de 42 años de edad con varios años de experiencia en el gobierno en diferentes capacidades y puede encargarse de los trabajos de secretario, correspondencia, auditor y mecanografo. Habla con perfeccion el español y el ingles. Desea trabajar en una casa comercial.

Un chofer con cuatro años de experiencia, desea colocacion como tal.

Un hombre casado con experiencia como mozo (house-boy) en familias americanas y españolas desea trabajar.

Experto "checker", almacenero, "time-keeper" clerk de remesas, clerk de despachos y bodeguero; desea colocacion en cualquiera casa comercial.

Un joven mecanografo, habla el español y el ingles y puede trabajar como tenedor de libros auxiliar o mensajero, desea colocacion. Es honrado y digno de confianza.

Un hombre graduado en B. S. E. desea enseñar en Escuelas Privadas. Aceptara salario moderado.

Dos señoritas de buena presencia desean trabajar como cajeras, taquilleras o despachadoras.

Un joven ACTIVO con dieciseis años de experiencia como clerk de trabajos oficinescos en general y como taquigrafo (Ingles-Español), desea colocacion. Aceptara salario moderado y asignacion fuera de Manila.

Un joven, experto camarero y mozo (house-boy), desea trabajar como jardinero o mozo.

Por mas pormenores, sirvase llamar al Tel. 2-14-80, Associated Charities of Manila, 1877 Azcarraga.

Un Programa..

(Continuación de la página 3)

America por Toscanini en los primeros conciertos sinfonicos de esta temporada de la Orquesta Filarmonica de Nueva York).

En resumen: el concierto de anoche, si bien bastante feliz, no ha sido tan del agrado de la mayoria del publico que lo presencio, como otros conciertos organizados por la Asociacion Musical de Filipinas. Tansman, personalidad musical muy definida y, sin duda, notable compositor moderno, dentro de su estilo peculiarismo, no fue comprendido por la mayoria.

En justicia a él, empero, hay que decir que su tecnica es brillante, dentro de la concepcion artistica presente. Su dominio de los pedales es casi perfecto. Su ejecucion es limpia y llena de colorido. Acaso esta musica de Tansman triunfe completamente en un futuro mas o menos lejano, pero por ahora, hay que confesar, que no encaja en las modalidades del gusto de nuestro publico.

ANUNCIOS JUDICIALES

VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE TRES INMUEBLES SITUADOS EN EL BARRIO DE MALUSAK, MUNICIPIO DE ATIMONAN, PROVINCIA DE TAYABAS

POR CUANTO, en escritura ratificada por Don TEOFILO TIERRA, en 27 de Febrero de 1928, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Publico de la Ciudad de Manila, dicho Don Teofilo Tierra confirió poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino Sociedad Mutua de Construcción y Prestamos," para vender en publico remate extrajudicial, por medio de Notario los inmuebles con todas sus mejoras que a continuacion se describen:

1. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 1, plan Psu-34957), with the improvements thereon, situated in the Barrio of Malusak, Municipality of Atimonan. Bounded on the N. by property of Baldomero Garote; on the E. by a Barrio road to Talala; on the S. by property of Apolonio Lavides; and on the NW. by the Bayog River. x x x Containing an area of Two Thousand and Fifty-Two Square Meters (2,052), more or less."

2. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 2, plan Psu-34957), with the improvements thereon, situated in the Barrio of Malusak, Municipality of Atimonan. Bounded on the N. and NE. by property of Rufino Marquez; on the E. by property of Eugenio Altea; on the SE. by properties of Pio Altea, Eugenio Altea and Maria Erne; on the SW. by property of Maria Erne; and on the W. and NW. by property of Eugenio, Maria and Leoncia Altea. x x x Containing an area of Seventeen Thousand Six Hundred and Thirty-Five Square Meters (17,635), more or less."

3. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 3, plan Psu-34957), with the improvements thereon, situated in the Barrio of Malusak, Municipality of Atimonan. Bounded on the NE. by property of Serapion Camara; on the SE. by properties of Luciano Mapayo and Marta Par; on the SW by property of Maria Almaida claimed by Estanislao Aguilar and property of Pedro Amado; and on the NW. by property of Antonio Laurio. x x x Containing an area of One Thousand Seven Hundred and Fifteen Square Meters (1,715), more or less."

Estos inmuebles tienen Certificado Original de Titulo No. 2532, de la Oficina del Registrador de Titulos de la Provincia de Tayabas.

en caso de que cierta deuda hipotecaria reconocida en dicha escritura publica, quedase vencida por haber incurrido Don Teofilo Tierra en incumplimiento de las obligaciones mencionadas en las clausulas Segunda, Cuarta, Quinta, Undecima, Duodecima, Decima Quinta, Decima Sexta y Vigesima de dicha escritura y el Directorio de la Sociedad declarase que la misma ha optado por utilizar el derecho de considerar vencida dicha deuda.

POR TANTO, habiendo quedado vencida dicha deuda por haber incurrido dicho Don Teofilo Tierra, en incumplimiento de las obligaciones mencionadas en las clausulas Segunda, Cuarta y Quinta de dicha escritura, y habiendo declarado dicho Directorio que dicha Sociedad ha optado por utilizar su derecho de considerar vencida la deuda hipotecaria de dicho señor, cuyo cumplimiento garantizaba los inmuebles antes descritos, y habiendo sido designado por el Directorio el que suscribe Notario Publico de Atimonan, Tayabas, para anunciar la venta en subasta y adjudicar el remate al mejor postor; se publica este anuncio durante 20 dias en el Edificio Municipal de Atimonan, Tayabas, en el Juzgado de Paz de Atimonan, Tayabas, y en la Administracion de Correos de Atimonan, Tayabas, y, ademas, una vez por semana, durante tres semanas consecutivas en el periodico "La Vanguardia" de circulacion general en la Ciudad de Manila y en Atimonan, Tayabas, por el cual se hace saber al publico en general, que el dia 28 de Abril de 1933, a las 9:00 de la mañana, y en la puerta principal del Edificio Municipal de Atimonan, Tayabas se adjudicará en publica subasta los inmuebles antes descritos, al que resulte mejor postor bajo las condiciones siguientes:

1.a El rematante depositará en las Cajas de "El Hogar Filipino, Sociedad Mutua de Construccion y Prestamos," el importe de su postura inmediatamente despues del remate y se le dará un resguardo por dicho deposito y el Gerente de la Sociedad otorgará escritura de venta a favor del rematante.

2.a Dicha escritura de venta estará sujeta al derecho del deudor, sus causa-habientes o cualquier acreedor judicial o acreedor por virtud de embargo del mencionado deudores o de cualquiera persona que tenga un gravámen sobre las fincas posterior a la hipoteca a favor de "El Hogar Filipino," de poder rescatarlas en cualquier fecha dentro del plazo de UN (1) AÑO a contar desde el día de la venta, y dicho rescate se regirá por lo que disponen los artículos 464 a 466 inclusive del Código de Procedimiento Civil, siempre y cuando los mismos no sean incompatibles con las disposiciones de la Ley No. 3135 de la Legislatura Filipina.

Atimonan, Tayabas, hoy a 25 de Marzo de 1933.

MELECIO S. DIAMANTE
Notario Publico
Mi nombramiento expira el 31 de Diciembre de 1933
(4-11-18 abr.-33)

VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE DOS INMUEBLES SITUADOS EN EL MUNICIPIO DE LOPEZ, PROVINCIA DE TAYABAS.

POR CUANTO, en escritura ratificada por los esposos AGRIPINO CAPANZANA y MARIA OLIVARES, en 9 de Marzo de 1928, ante Don Maximo N. Imperial, Notario Publico de Manila, dichos esposos Agripino Capanzana y Maria Olivares, confirieron poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Hogar Filipino, Sociedad Mútua de Construcción y Prestamos," para vender en publico remate extrajudicial, por medio de Notario los inmuebles con todas sus mejoras que a continuación se describen:

"A PARCEL OF LAND (Lot No. 3572 of the Cadastral Survey of Lopez), with its improvements, situated in the Municipality of Lopez. Bounded on the NE. by a creek and Lot No. 2384; on the SE. by Lot No. 2383; on the SW. by Lot No. 2380; and on the NW. by a road and a creek. x x x Containing an area of ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED AND SEVENTY-SIX SQUARE METERS (1,876), more or less."

Este inmueble tiene Certificado Original de Titulo No. 10469, del Registro de Tayabas.

"A PARCEL OF LAND (Lot No. 2279 of the Cadastral Survey of Lopez), with the improvements thereon situated in the Municipality of Lopez. Bounded on the NE. by Lot No. 2316; on the SE. by Lot No. 2280; on the SW. by Lots Nos. 2224 and 2228; and on the NW. by Lot No. 2278. x x x Containing an area of SEVENTEEN THOUSAND ONE HUNDRED AND FORTY SQUARE METERS (17,140), more or less."

Este inmueble tiene Certificado Original de Titulo No. 10878, del Registro de Tayabas.

en caso de que cierta deuda hipotecaria reconocida en dicha escritura pública, quedase vencida por haber incurrido los esposos AGRIPINO CAPANZANA y MARIA OLIVARES en incumplimiento de cualquiera de las obligaciones mencionadas en las cláusulas SEGUNDA, CUARTA, QUINTA, UNDECIMA, DUOCEMINA, DECIMA Q